

SOLDADOS BRITANICOS EN LA LINEA MAGINOT



Un puesto avanzado de las tropas británicas que están al lado de las francesas en la línea Maginot. El soldado del primer plano está disparando con un fusil-ametralladora. Los otros usan el rifle corriente en el ejército de Su Majestad

LOS RUSOS ANUNCIAN QUE SE HAN EMPEÑADO EN UNA BATALLA DECISIVA AL N. E. DEL LADOGA

Las nuevas y reiteradas embestidas de los invasores han sido inalterablemente rechazadas por los defensores de Finlandia, escudados tras las obras de defensa de la Línea Mannerheim

RUMORES DE RETIRADA RUSA

En el Noreste del lago Ladoga, los rusos han tratado de silenciar a sus poderosos cañones lanzando un mortífero fuego cruzado sobre las líneas rusas, ha continuado apoyando las operaciones terrestres de los finlandeses. Los ataques rusos, no han logrado inutilizarlos.

EL FUERTE FRACASO

Considerando la cuidadosa preparación y el peso de las fuerzas destinadas a alcanzar su objetivo, la ofensiva de los rusos destinada a avanzar al norte del lago Ladoga, por las posiciones de la Línea Mannerheim debe ser considerada como un fracaso.

LA AUDICION DE LOS DIABLOS EXTRANJEROS

El decreto se refiere también a las estaciones radiofónicas neutrales, aun en el caso de tratarse de nacionalidades de Alemania, por lo que se contiene información procedente de los establecimientos. También es de gran importancia el uso de estaciones neutrales para propósitos de propaganda.

LA HEROICA RESISTENCIA DE FINLANDIA DEBE RESPITAR A LOS ALIADOS EN SU LUCHA CONTRA LOS ALEMANES

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 27 (U. P.)— "La Nación", refiriéndose editorialmente al tratado brasileño-argentino, dice que es "un tratado que resuelve problemas concretos de innegable importancia para el desarrollo de las corrientes de transacciones entre los dos pueblos. Pero principalmente y sobre todo erige el principio de la confianza mutua y de la fiel colaboración solidaria en las relaciones de los negocios sin mezquindad ni tendencia de autarquía nacionalista".

BUENOS AIRES, 27 (U. P.)— En el avión de itinerario de la Panagra, llegó Edwin Cohan, delegado norteamericano al Congreso Interamericano de Radio celebrado recientemente en Chile.

LA PAZ, 27 (U. P.)— Han comenzado los festejos cívicos con motivo del 130.º aniversario de la muerte del protomártir Murillo y de otros precursores de la independencia americana. Los festejos tienen especial significación en vista de que hace poco se descubrieron los restos de Murillo en el templo de San Juan de Dios. Los restos serán depositados el lunes en la Catedral, día que ha sido decretado feriado nacional por el Gobierno.

RIO DE JANEIRO, 27 (U. P.)— El Embajador chileno ofreció hoy un almuerzo en Gold Caesars, balneario de la montaña de Petropolis, al que asistieron 22 invitados.

MEDELLIN, 27 (U. P.)— Velasco Ibarra ha dirigido a los diarios de Bogotá el siguiente mensaje: "A propósito de las declaraciones de Espinosa Palacios, empleado ecuatoriano, las ruego encarecidamente publicar que jamás se hizo mayor fraude electoral en el Ecuador que durante las últimas elecciones y que la salida mía del país fue obra de la presión vemente del Subsecretario de Gobierno".

BOGOTA, 27 (U. P.)— En los círculos oficiales se asegura insistentemente que el Gobierno ha ofrecido el Ministerio de Relaciones Exteriores al señor Domingo Esquiverra, ex Embajador en Río de Janeiro. Agradece que el nombramiento se decretará en el curso de la semana entrante.

QUITO, 27 (U. P.)— Un automóvil de la Legación chilena manejado por Alfredo Salgado Pérez, hijo del ex Presidente Aurelio Mosquera Narváez, y en el que iban sus hijos y el Ministro de Chile, señor Larraín Bravo, chocó con un poste del alumbrado.

ASUNCION, 27 (U. P.)— Desde la vigencia de la ley de autonomía universitaria que rige desde 1929, por primera vez el Ejecutivo hizo uso de sus facultades que tiene para intervenir en la Universidad.

MONTEVIDEO, 27 (U. P.)— El Cancellier brasileño Aranha regresó hoy a Brasil, después de una semana de visita a los países del río de la Plata, en los cuales concluyó un acuerdo comercial con Uruguay y dio comienzo a negociaciones con Uruguay para la conclusión de un tratado semejante.

LA DERROTA DE CHILE ANTE URUGUAY EN EL TORNEO DE BASKET BALL

El primer tiempo lo ganaron los chilenos por 15 a 10. Pero en el segundo, los platenses reaccionaron poderosamente y se adjudicaron la partida. Sin embargo, un poco más de suerte en los últimos tramos del segundo periodo, hubiera permitido la victoria a Chile. Desarrollo del encuentro

Esta noche se realizó la penúltima rueda del Campeonato Sudamericano de Basketball. El primer juego se desarrolló entre Argentina y Chile, cuyos equipos formaron en la siguiente forma: Argentina: Pérez, Kisman, Selamovich, Larsoh, Chile: Selamovich, Mehech, Miguel Ferrer, Antonio Ferrer y Carrasco.

Dos altos funcionarios de la Paramount

El martes llegarán a Valparaíso, procederán de los Estados Unidos, dos figuras prominentes de la industria cinematográfica mundial, Mr. Adolph Zukor, fundador de la Paramount y Presidente de la Junta de Directores de la misma, y Mr. John W. Hicks, Jr., Vicepresidente de la Paramount y jefe del Departamento de Exportación.

Declaró Winston Churchill en un discurso pronunciado en Manchester. Forma parte su alocución de la campaña gubernativa pro mayor impulso a la guerra

LA PRIMAVERA DECIDIRA EL GIRO QUE TOMARA LA LUCHA GRAN OFENSIVA DE LOS ALIADOS?

Un análisis de la guerra submarina.—Diferencias en los regímenes democráticos y totalitarios.—Las matanzas de checos y polacos.—Aplausos al Ministro

MANCHESTER, 27.— (UP).— En un discurso que pronunció en una asamblea pública celebrada en el Free Trade Hall, como parte de la campaña de discursos que hace el Gobierno en todo el país en favor de un mayor impulso bélico y al declarar que "Hitler ha perdido ya su mejor oportunidad". Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Winston Churchill, expresó que la heroica resistencia de los finlandeses inspirará a los aliados en su lucha contra Alemania.

MANCHESTER, 27.— (UP).— "Muy bien" dijo — "haré frente. Tengo 40 años de experiencia en la materia y he hablado en muchas asambleas formales". En su discurso, dijo en parte: "Hace cinco meses que estamos en guerra contra la mayor potencia militar y aérea del mundo. Cuando la guerra se inició, en septiembre, la mayoría de nosotros esperaba que muy luego fueran nuestras ciudades destruidas y destruidas por las explosiones y el fuego, y pocos de nosotros que se atrevían a pensar que, a fines de enero, pudieran efectuarse una reunión tan aspiendida como la que vos aquí esta tarde".

MANCHESTER, 27.— (UP).— "Jamás hubo, antes que esta guerra alguna que tuviera más perspectivas de ganar sus honores a todos los hogares y jamás la hubo tampoco en que todo el pueblo entrara con la misma unánime convicción de que, Dios mediante, no habría otra".

MANCHESTER, 27.— (UP).— "No es esta una guerra proyectada o declarada por el Gobierno o una clase o un partido determinado. Por el contrario, el Gobierno trabajó hasta el fin en favor de la paz y, en los últimos días, el único temor que existía en Gran Bretaña era que, abrumado por el peso de su responsabilidad, el Gobierno no estuviera a la altura de las circunstancias. Lo estuvo y el Primer Ministro nos ha llevado en forma compacta a la lucha contra la agresión, la opresión, la mala actuación, la mala fe y la crueldad de suerte, que no es posible volver atrás".

MANCHESTER, 27.— (UP).— "No podemos decir cual será el giro que tome esta guerra, ni en qué regiones se desarrollará, ni cuánto durará, ni quienes caerán en el camino; pero tenemos la certeza de que el triunfo del derecho de que el reino de la justicia será más amplio, y estamos resueltos a desempeñar la parte que nos corresponde, digna y fielmente hasta el fin".

Alza tuvieron en Londres los bonos chilenos est a semana

También experimentaron mejoramiento en sus precios las acciones industriales chilenas.—Innovación en la práctica de los Bancos

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

LONDRES, 27 (U. P.)— Los valores del Gobierno chileno disfrutaron de una serie de pequeñas alzas que culminaron con algunas buenas ganancias, como las anualidades gubernativas "C" que subieron puntos a 21, que es un nuevo alto nivel.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DIARIAMENTE SEGUIMOS ENTREGANDO LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE VACACIONES DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" y "VANKA" ROUGE, CREMA, POLVOS.—SOLO 1 PESO LAS MUESTRAS

(EL DIARIO DE "MEJOR" CIRCULACION)

LISTA DE LAS PERSONAS QUE AUN NO RETIRAN SUS PREMIOS

- CON UN POTE DE CREMA VANKA DE DIA Y UNO DE NOCHE... CON UNA CASILLA DE CREMA VANKA Y SOBRE DE POLVOS VANKA... CON UN FRASCO DE COLONIA DE 1 LITRO... CON UNA BILLETERA DE FINO MARROCAIN... CON UN FRASCO DE COLONIA VANKA DE 1 LITRO... CON UN FRASCO DE COLONIA DE 14 LITRO... CON 1 PLUMA FUENTE... CON 1 FRASCO DE TONICO "POLIGLANDINE" Y 1 CAJITA DE "CRETOI"...

"LA NACION" Sección Avisos Clasificados. 25 CENTAVOS LA PALABRA son avisos EFECTIVOS

VENGA HOY A COBRAR SUS PREMIOS Diariamente, hasta el 15 de Febrero en nuestras oficinas de "Avisos Clasificados" 2.o piso, de 4 a 6.30 P. M. Los premiados de provincias deben enviar \$ 5 en estampillas a Casilla 81-D. Santiago. — CONCURSO "VANKA".

"VANKA" ROUGE — POLVOS — CREMAS 1 PESO - MUESTRA "LA HACEN MAS BELLA"

- Indice de Avisos Económicos Clasificados 1.-Alhajas, monedas y antigüedades. 2.-Automóviles, camiones y vehículos. 3.-Neumáticos, accesorios y garages. 4.-Arriendos buscados. 5.-Casas, chalets, departamentos y piezas. 6.-Abarrotados comestibles frutos del país. 7.-Arboles y plantas. 8.-Armas, caza y pesca. 9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta. 10.-Aves y animales. 11.-Compra y ventas varias. 12.-Materiales de construcción. 13.-Metales y minerales. 14.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos. 15.-Máquinas de escribir y coser. 16.-Muebles, menajes y artículos sanitarios. 17.-Modas e interés para el hogar. 18.-Mudanzas y transportes. 19.-Negocios e instalaciones, compra y venta. 20.-Objetos y animales perdidos. 21.-Personas buscadas. 22.-Préstamos, acciones y bonos. 23.-Productos medicinales. 24.-Propiedades compran. 25.-Casas, chalets, quintas y sitios. 26.-Propiedades venden. 27.-Radios e instrumentos de música. 28.-Remates voluntarios. 29.-Notificaciones y citaciones. 30.-Sastrierías e indumentaria. 31.-Talleres y composturas. 32.-Judiciales.

S. SACK FIERRO SAN PABLO MORANDE 817

1.-Alhajas, moneda y antigüedades. ARGOLLAS ORO, 14 y 18 Kíates, macizas, grabadas, desde \$ 95 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 En. BRILLANTES JOYAS!!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. PLATERIA ARTISTICA, REGALOS, espejos, crucifijos, farolitos, etc., en plata fina 9000 y alpaca. Marcela 537. Teléfono 69854.

BOLETO DE AGENCIA de joyas, compro, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins número 1017. 25 febr. ORO JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos, superando cualquier oferta Bandera 72. BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro compro. Supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 26 febr.

2.-Automóviles, camioneros y vehículos. ESCUELA DE CHOFERES, profesor autorizado, Luis Miranda, Almirante Barroso 782. 31 enero. CARROCERIA FEDERICO Ledermann, Delicias 3470, vendo 15 carruajes. 31 febr. AUBELIO MANNI EMPAQUELADORAS, anillos, ejes, vidrios faroles, para toda marca automóviles. Delicias 2568. (febrero 19) CONTRA NEURALGIAS: Oblesas Chinas Li-Wu-Pai! 24 febr. DESARMADURIA DE AUTOS enorme surtido repuestos, despacho contra reembolso. Envie muestras. Delicias 2827. (febrero 19) SE VENDE UN CAMION CON caballo. Carrascal N.º 4302. 28 En. COMPRO FORD 1935. DOS puertas con maleta. Sin intermedios. Pago contado E. index. Delicias 1357. 31 En. CARRETONES APERADOS vendo. San Joaquín 2661. 27 En. 18.500 FORD 1935, PERFECTO estado. Tocornal 1917. 28 En. CAMION FORD: 4 cilindros, 112 toneladas en perfectas condiciones. P. B. 2375.

3.-Neumáticos, accesorios y garages. RESPUESTOS WHIPPET-WILLYS, pidalos a Copetta, Delicias 2427. Despachos contrareembolso. 2 febr. PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todos tipos: ofrece Ahumada las marcas de automotores Edison 4156. 28 En no 63569.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos papelería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. (febrero 18) CINCO RUEDAS, NEUMATICOS 600 x 16, banda blanca, ocasión. Londres 11. PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automotores, ofrece Ahumada las marcas de automotores Edison 4156. Casilla 5524. Teléfono 63569. (G.)

4.-Arriendos buscados. NECESITO ARRENDAR CASA y chalet, arrendatarios solventes. San Miguel, Lo Ovalle y Cisternas. Del Rio, Bandera 28 febr. DESEO ARRENDAR CHALET, bungalow con garage, 2 dormitorios, radio, calefacción, baño, hasta 800 pesos. Leighston, Viña Mackenna 142.

EN CARTAGENA, CASA ESTILO campestre, excelente comida, arriendo piezo a familias. Cartagena 335. Stgo. teléfono 74561. 28 En. SENORA NECESITA URGENTE pensión en casa honorable, sin niños, en campo o Quinta Cisternas, San Bernardo o alrededores. Esmeralda 730. Teléfono 68968. RESIDENCIAL O PENSION cerca Colegio San Ignacio Padres Franceses, Freire 29. Teléfono 265, Quilpue. 29 En. PAPUDO, ARRIENDO CASA bien amoblada, próxima mar. Informe: Teléfono 45718, de 1 a 8 P. M. NECESITAN VERANEAR 15 días, 3 personas grandes y 2 niños, en campo o playa. Enviar precio a: M. F. C. Casilla 81-D. Santiago. COCINAS ECONOMICAS! Buenas, bonitas, baratas. Tiene "Merita", fabricante. Chacabuco 12. 16 febrero. CHALET AMOBLADO O FREZ, barrio Agua Santa, Viña del Mar. Tres dormitorios, living con chimenea, comedor, jardín, garage y todas dependencias; contrato 1 a 3 años. Canon \$ 1.200. Tratar: calle Yungay 2342, teléfonos 2201 y 81852, Valparaíso.

ACERO OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS S. SACK SAN PABLO MORANDE 817

5.-Arriendos ofrecidos. \$ 750: ARRIENDANSE ALTOS buen estado 8 piezas, baño instalado, dependencias. Sazie 2469. 30 Enero VICUNA MACKENNA ESQUINA Rancagua, arriendanse piezas en telégrafo. Rancagua 14. 28 En. 1.800, 500, locales nuevos, gran sitio. San Pablo 1864. PARA MATRIMONIO O JOVENES ofrece piezo pensión casa familia, teléfono, Nataliel 146. 5 febr. 120. 2 PIEZAS, SITIO GRANDE Tecornal 1917. 28 Enero SE ARRIENDA EXTENSO LOCAL para bodega frutos del país, a la salida del camino a San Clemente. 2 Sur 17 Norte. Talca. \$ 650 ARRIENDO CASA BAJOS, ocho piezas, hall, baño, platos Gorbex 2336 Veria 2 a 5. 28 En PERZAS ECONOMICAS, Pensión. Sto. Domingo 1219. 30 En 90. 100 PIEZAS AMOBLADAS caballero solo. Carmen 124. 29 En

7.-Arboles y plantas. CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almacén, todo el año. Surtido papas de flores. Plantas ornamentales. Mercado Central. Rosa Suazo. (febrero 2) 9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta. TIMBRES DE GOMA Y METAL, grabados en general. Medallas, insignias. Casca Capot. Mercado 864. Of. 43. 2 febr. TIMBRES GOMA RAPIDOS confeccionados maquinaria moderna, establecimiento grabados. "Fernández" Galería Alessandri 15 A. Teléf. 61583. ¡No confundas! "Fernández" 5 May. PLUMAS FUENTES, LAPICES, encendedores, arreglo. Galería Alessandri 30. 27 E.

10.-Aves y animales. SE VENDEN CUATRO CABALLOS adiestrados en trabajo de picadero y salto. Tratar: Santa Isabel 8990. TRES FERRITOS BONITOS buena raza, vendo baratos. Av. Lazo 1425. 29 En

11.-Belleza y peluquería. ONDULACION PERMANENTE al Croquioli, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz San Antonio 380. Teléfono 84085. 21 febr. bien amoblada, inmediata playa. Teléf. 45718. RESIDENCIAL ECONOMICA, cerca Casino, Departamento para familia. Nieto 39. Viña. CONSTITUCION HOTEL VELOCIDAD, brinda a veraneantes agradable estancia. Dirigirse a Josefina Rozzi. 16 febr. \$ 3.000 MENSUALES ARRIENDO Recreo, frente balneario, "balet" amoblado, cinco dormitorios, dos baños, garage, jardín. Teléfono 80321. Viña. Casilla 370, Valparaíso. RESIDENCIAL, LINDA QUINCE, espléndidos piezas, buena omida, Valparaíso 870, teléfono 183. Villa Alemana. PAPUDO, ARRIENDO CASA completamente amoblada. Informes de 1 a 8 P. M. Teléfono 45718. CARTAGENA, ARRIENDO CAJITA barata. Sto. Domingo 1219. NORTE 796, esq. 1 ORIENTE, chalet esq. living, comedor, toilette, vistas, repostero, cocina, 2 piezas empeladas, garage, altos dormitorios y baño. Cartón: \$ 3.000 mensuales. Fono 81828.

12.-Compra y venta varias. VENDO HERRADURA PARA caballo percherón, especial para molino y mular, a bajo precio. Santiago Concha N.º 2329. CAFETERAS BAÑO MARIA 5 y 10 litros para Fuentes Soda, hechas casino encontrará. Delicias 1737. Teléfono 80596. 10 febr. VENDO ROMANA 500 KILOS. San Alfonso 22. 4 febr. HABIENDO COMPRADO LA concesión del Club Social Estación, a don Humberto Blanchard Marin, no respondo por cuentas después de cinco días. Ismael González Moris. 29 Enero COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. NECESITAMOS CIEN MIL PAPILOS para calzado. Amunátegui 916. 29 Enero

13.-Deportes, turismo y veraneo. RESIDENCIAL ECONOMICA, cerca Casino, Departamento para familia. Nieto 39. Viña. 14.-Diversos. ATENCION!!! SEÑORAS, caballeros. La antigua Agencia, Arturo Prat, se trasladó al lado N.º 18. Ofrece cocineras, niñeras, lavanderas, mozas. Prefiera nuestros servicios, quedará contenta. Recibe órdenes para mudanzas, atención esmerada, precios convenientes. 6 Febrero COCINAS CARBON, VENDO A \$ 150, hornos a leña, para pan, verlos. Independencia 107. 5 febr. DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas, precios bajos. Rosas 2059. enc. 28

15.-Educación. ESCRITURA MAQUINA, enseñanza perfecta garantida, al tacto en quince días. Contabilidad, taquígrafia, redacción, aritmética, ortografía, cursos diurnos, nocturnos, individuales, colectivos. Profesores especialistas. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 1030. (Cerca Puento). 11 febr. ACREDITADO INSTITUTO Tecnico, nuevo local, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos vacaciones. Oficinistas. Dactilografía. Telegrafía. Corte confección. Sombreros. Peluquería. Permanentes. Diplomados. Avienda la Paz 680. (enero 28) MME. REYNES: CURSOS Corte, confección, sombreros, flores, juguetería. Diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Internado. Delicias 377. 28 febr. RESIDENCIA UNIVERSITARIA, Fomento, Avienda España 430. Teléfono 94454. Pensión \$ 200, sólo se admiten estudiantes de los primeros años de todas las facultades. En este Pensión se practica la Religión Católica. Orientación en los estudios. Abierta durante el Verano para bachilleres. Pidan prospectos a la Directora. Enero, 31

16.-Fotografía, películas y útiles cine. PARA REVELADOS y ampliaciones, prefiera Hans Frey. Huérfanos 25. gundo piso. 17.-Ocupaciones varias. SENORA DE EDAD avanzada para cuidar, preferencia jeros. Exposición 344. SE OFRECE UN JOVEN de 20 años para toda clase de trabajos. Tratarse Avienda la Paz 3er piso-L. Cortés. SENORA DEDIFICADA, comedida ofrece para cualquier trabajo en casa particular. Dirigirse por correo a Ponce. Correo Los Andes 19. PRACTICO EN PIANO con carnet auxiliar de profesor, para toda clase de trabajos. Santo Domingo 19. JOVEN APTO PARA cualquier ramo de el negocio, con buenas referencias y con cualquier certificado. Correo Central. OFRECESE EMPLEADO competente en contabilidad, Kardex, dactilografía, etc. B. R. Santo Domingo 19. SEÑORES COMERCIALES, Ofrecemos hacer todo tipo de compras en Ferias y Bajas. Ruéguenos darles precios, ya sea por correo o personalmente. Demulit, Correo Los Andes 19. JARDINERO COMERCIAL de confianza, se ofrece particular, con garantía. Zañartu 1098. Teléfono 2417. CONTRA REUMATISMO: Obléas Chinas Li-Wu-Pai! 24 febr. IMPORTANTE! LA ESCUELA "Belle ofrece a la juventud de ambos sexos el curso de telegrafía práctica y teórica. Solicite prospectos. Basculán 260. 29 febr. CURSOS RAPIDOS, PRACTICOS, corte, confección, sombreros, loras artificiales, no se exigen materiales. Rosario Trejo. Correo 827. 10 febr. CURSOS VERANO!!! Acreditadas Escuelas Plébeci, 25. Profesionales "Diaz Casogn" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos Internado Femenino regio, económico. Diplomados verdaderos. "Anesúreas"! Pidan prospectos informativos. Santo Domingo 670. Teléfono 80468. 31 Enero

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SECCION ESPECIAL SAN PABLO MORANDE 817

25 PESOS. SENORITA: Hágase su permanente con el líquido importado; ondas, rizos, peinados para su rostro. Larga duración, donde los técnicos del peinado: LAZO VILLACURA, Puento N.º 582 (altos). Reserve hora. 29 febr.

18.-Deportes, turismo y veraneo. RESIDENCIA ECONOMICA, cerca Casino, Departamento para familia. Nieto 39. Viña. CONSTITUCION HOTEL VELOCIDAD, brinda a veraneantes agradable estancia. Dirigirse a Josefina Rozzi. 16 febr. \$ 3.000 MENSUALES ARRIENDO Recreo, frente balneario, "balet" amoblado, cinco dormitorios, dos baños, garage, jardín. Teléfono 80321. Viña. Casilla 370, Valparaíso. RESIDENCIAL, LINDA QUINCE, espléndidos piezas, buena omida, Valparaíso 870, teléfono 183. Villa Alemana. PAPUDO, ARRIENDO CASA completamente amoblada. Informes de 1 a 8 P. M. Teléfono 45718. CARTAGENA, ARRIENDO CAJITA barata. Sto. Domingo 1219. NORTE 796, esq. 1 ORIENTE, chalet esq. living, comedor, toilette, vistas, repostero, cocina, 2 piezas empeladas, garage, altos dormitorios y baño. Cartón: \$ 3.000 mensuales. Fono 81828.

19.-Deportes, turismo y veraneo. RESIDENCIA ECONOMICA, cerca Casino, Departamento para familia. Nieto 39. Viña. CONSTITUCION HOTEL VELOCIDAD, brinda a veraneantes agradable estancia. Dirigirse a Josefina Rozzi. 16 febr. \$ 3.000 MENSUALES ARRIENDO Recreo, frente balneario, "balet" amoblado, cinco dormitorios, dos baños, garage, jardín. Teléfono 80321. Viña. Casilla 370, Valparaíso. RESIDENCIAL, LINDA QUINCE, espléndidos piezas, buena omida, Valparaíso 870, teléfono 183. Villa Alemana. PAPUDO, ARRIENDO CASA completamente amoblada. Informes de 1 a 8 P. M. Teléfono 45718. CARTAGENA, ARRIENDO CAJITA barata. Sto. Domingo 1219. NORTE 796, esq. 1 ORIENTE, chalet esq. living, comedor, toilette, vistas, repostero, cocina, 2 piezas empeladas, garage, altos dormitorios y baño. Cartón: \$ 3.000 mensuales. Fono 81828.

20.-Deportes, turismo y veraneo. RESIDENCIA ECONOMICA, cerca Casino, Departamento para familia. Nieto 39. Viña. CONSTITUCION HOTEL VELOCIDAD, brinda a veraneantes agradable estancia. Dirigirse a Josefina Rozzi. 16 febr. \$ 3.000 MENSUALES ARRIENDO Recreo, frente balneario, "balet" amoblado, cinco dormitorios, dos baños, garage, jardín. Teléfono 80321. Viña. Casilla 370, Valparaíso. RESIDENCIAL, LINDA QUINCE, espléndidos piezas, buena omida, Valparaíso 870, teléfono 183. Villa Alemana. PAPUDO, ARRIENDO CASA completamente amoblada. Informes de 1 a 8 P. M. Teléfono 45718. CARTAGENA, ARRIENDO CAJITA barata. Sto. Domingo 1219. NORTE 796, esq. 1 ORIENTE, chalet esq. living, comedor, toilette, vistas, repostero, cocina, 2 piezas empeladas, garage, altos dormitorios y baño. Cartón: \$ 3.000 mensuales. Fono 81828.

ALAMBRE CANERIA METAL DESTAPADO S. SACK SAN PABLO MORANDE 817

LA NACION

Santiago, 28 de enero de 1940

Presidente del Consejo HORACIO HEVIA Director CARLOS PRENDEZ SALDIAS Gerente LUIS GUZMURI GATICA

UN NEGOCIO DISCUTIDO

Aprobó la Cámara de Diputados un proyecto de acuerdo tendiente a solicitar del Ministro de Agricultura los antecedentes relativos a la compra de acciones del Hipódromo Chile, efectuada por la Junta de Exportación Agrícola. Inmediatamente, el Ministro concurrió a la Cámara y proporcionó todas las informaciones de la Cámar...

El Gobierno, pues, no sólo respeta la facultad fiscalizadora del Parlamento, sino que trata de prestirla, y manifiesta al país su decisión de no mantener en la penumbra ninguno de sus actos. La comprobación de tal espíritu resulta profundamente halagadora y exhibe un propósito de saludable doctrina gubernativa, singularmente propicia para la buena marcha de las instituciones democráticas.

El Ministro de Agricultura tuvo oportunidad de colocar las cosas en su verdadero terreno. Destruyó los cargos referentes a las adquisiciones de una propiedad en Lollole y del Molino San Jorge. Esas compras no se han hecho ni se harán por la Junta de Exportación. Y, por lo que se refiere al precio de las acciones, expuso datos a virtud de los cuales no puede estimarse como exagerado el valor con que fueron traspasadas a la Junta de Exportación.

En suma, la exposición del señor Olavarría alejó la especie escandalosa echada a rodar alrededor de este negocio. Y no hubo voces en la Cámara que se alzarán para impugnar los datos exhibidos por el Ministro de Agricultura.

Sin embargo, por nuestra parte habríamos preferido que la Junta de Exportación no hubiera procedido al acuerdo determinante de esta compra. Y ello porque consideramos que el negocio, aun cuando fuera beneficioso, se apartaría de las finalidades para que ha sido creada la Junta de Exportación Agrícola, y no guardaría conexión alguna con las funciones que corresponden a este organismo.

La Junta de Exportación Agrícola es una persona jurídica establecida con fines determinados por la ley. Estos son los fijados por la ley N.º 4.912, texto refundido, decretos reglamentarios y otras disposiciones vigentes. Sus objetivos aparecen nitidamente subrayados en su Reglamento interno, el cual establece: "La Junta de Exportación Agrícola procura las siguientes finalidades:

- a) Vigorizar, por todos los medios a su alcance, el desarrollo de las exportaciones agrícolas; b) Procurar la creación y difusión en el país de nuevas industrias y cultivos agrícolas, que puedan reemplazar a artículos similares extranjeros; c) Promover a una mejor organización del comercio agrícola y a una política de precios remunerativos para los productores, que les asegure la obtención de los costos de producción y una legítima utilidad."

Ahora bien, para cumplir estas finalidades —y no otras— la ley ha puesto en manos de la Junta las herramientas necesarias, entre ellas la facultad de comprar, bienes muebles e inmuebles. Pero de esta atribución no puede desprenderse la procedencia de que la Junta entre a hacer compras enteramente desvinculadas de los fines propios de su misión y funcionamiento.

Si así no fuera, podría llegarse a no pocos absurdos. También la Caja de Colonización —para cumplir los fines de su establecimiento— posee la facultad legal de comprar bienes muebles e inmuebles. Pero, ¿podría, por eso, entrar mañana a adquirir el Casino de Viña del Mar, a pretexto de que es un buen negocio y de que necesita ampliar sus fuentes de ingresos? ¿Podría la Caja Agraria, que igualmente tiene atribuciones legales de compra-venta de bienes muebles e inmuebles, pasar a hacerse dueña del negocio de tranvías de Santiago, o de otra entidad enteramente ajena a las actividades que le son propias?

Basta enunciar estas proposiciones para comprender que envuelven una cosa inaceptable. Las facultades han de entenderse siempre relacionadas con los fines fundamentales de la organización a que están concedidas, y no con otros ajenos a ellos. Y si este punto no estuviera bien claro en las disposiciones vigentes, que regulan los objetivos y funcionamiento de las instituciones semi-fiscales, habría llegado el momento de legislar al respecto. Así se impediría absolutamente, en el futuro, que se incurriera en desbordes que nada de bueno establecen en la marcha de los organismos ligados a las esferas de los Poderes Públicos.

Una nota del Ministro de Hacienda

Los documentos administrativos son generalmente oscuros; están mal redactados y carecen de la virtud de puntualizar, definir las cosas y los hechos. De aquí se originan, como es natural, las más antojadizas interpretaciones, y cada cual, según su saber y entender, procede a deducir consecuencias que acaso jamás pasaron por la mente del funcionario que redactó una nota para esclarecer un punto de doctrina.

Es natural que así ocurra: la función burocrática se ejerce con desgano... y también con poca sabiduría. Documentos importantes, sobre asuntos graves, se entregan a la redacción paludosa de oficinistas de tercer año de humanidades, y como siempre resulta más difícil corregir que redactar, y como también la ley del menor esfuerzo es la conquista del presente siglo, esos documentos llegan al público llenos de vaguedades y de profundos errores.

Para definir se requiere cierto espíritu filosófico, cierto conocimiento de la gramática y un mayor conocimiento de la lexicografía del idioma. Las leyes, los decretos y los documentos de carácter administrativo que se redactan en los últimos cuarenta años, son una manía de desatinos, que en su mayoría se parecen a la traducción dejada por don Andrés Bello en este orden: redacción seca, precisa, pero incorrecta. Correcta expresión gramatical. Sobria manera de decir, hasta el punto de excluir cualquier adetivo, por hermoso que éste sea. Lógica de hierro en la argumentación, de tal modo que una idea derive inmediatamente de la capital, con una serie de corolarios.

Todo esto se ha olvidado y ni siquiera existe memoria de la escuela que dejó establecida en Chile el autor del Código Civil. Por eso, cuando en la prensa aflora un documento administrativo que sobresale del montón, no es conveniente dejarlo pasar inadvertido. En este caso cae la nota que el señor Ministro de Hacienda ha dirigido a sus colegas de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores, fijando el alcance que debe darse a la partida 1902 del arancel aduanero, que otorga liberación de derechos en la internación de los efectos personales que traen a su regreso al país los Agentes Diplomáticos de Chile en el extranjero, y los comisionados navales, militares y aeronáuticos que han estado en misiones especiales fuera de la nación. En ese documento se habla de efectos personales, y luego se define lo que son éstos. Es preciso que el Agente ha a y a tenido residencia en algún punto de su misión y levantado, por decirlo así, casa, sin que importe que ésta haya estado establecida en una pensión o en un hotel. La cama, por ejemplo, es, un efecto personal. Pero

LA LEYENDA DEL "EBENSRAUM"

Por Elizabeth Thomas

Entre los muchos pretextos de que el régimen nazi se ha valido para engañar al mundo, con el propósito de fomentar el desarrollo del imperialismo alemán, se encuentra la leyenda del "Ebensraum". Sobre este pretexto de la necesidad de mayor "espacio vital" están basadas todas las recriminaciones hechas por Alemania, desde las relacionadas con las "injusticias" del Tratado de Versalles, hasta las que se refieren a la obligación de "proteger" a los alemanes allende los límites del Reich. El concepto de "espacio vital", también ha servido de disfraz para sus impiadosas agresiones en contra de la independencia de pueblos libres, desde la invasión de Checoslovaquia hasta la carnicería de Polonia.

De "Ebensraum", Hitler ha dicho: "La política exterior de un Estado que vela por su pueblo, debe asegurar para la raza que representa una existencia sobre este planeta. Esto significa, entre otras cosas, establecer entre la población y su crecimiento, por un lado, y la cantidad y calidad de sus tierras, por el otro, una relación que guarde consistencia con la salud, la subsistencia y la Naturaleza". Hoy en día, somos ochenta millones de alemanes en Europa. Pero esa política exterior no habrá llevado su misión hasta que dentro de apenas un siglo, haya doscientos cincuenta millones de alemanes viviendo en este Continente. Esto significa que una de las miras de la política exterior alemana, es adquirir territorios suficientes para contener tres veces el número de los alemanes que viven en la Europa de la post-guerra.

El "Ebensraum", como los demás disfraces empleados por el Reich, no es sino una capa para encubrir los siniestros designios de un régimen que está dispuesto a dominar al mundo. Diferente escamoteo de los pretextos de que se vale el gangsterismo moderno para sus propósitos extorsionistas. Los exponentes del "Ebensraum" ven en los Imperios de Gran Bretaña y de Francia, y en otros Esta-

dos libres y prósperos, mucho de lo que el gangster ve en una empresa comercial floreciente. El gangster no se esfuerza por ganarse un sitio honorable dentro de la comunidad en que vive, mediante un trabajo paciente y honrado, y la cooperación con el prójimo. Prefiere usar el atajo por medios violentos. Y así pasa con Alemania, que, como fiel émulo del gangster, no le importa ha-

cer caso omiso de todo precepto de moralidad y atropellar todo derecho humano, con tal de lograr sus mezquinos propósitos.

Table with 7 columns: Edad, 1939, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990, 2000. Rows for age groups (0-15, 15-45, 45-65, 65 y más) and a Total row.

El "Ebensraum", como los demás disfraces empleados por el Reich, no es sino una capa para encubrir los siniestros designios de un régimen que está dispuesto a dominar al mundo. Diferente escamoteo de los pretextos de que se vale el gangsterismo moderno para sus propósitos extorsionistas. Los exponentes del "Ebensraum" ven en los Imperios de Gran Bretaña y de Francia, y en otros Esta-

La Previsión Social y el libro del Doctor Allende

Es tal la diversidad y la importancia de los temas tratados por el doctor Allende, en su libro "Realidad Médico-Social Chilena", que, seguramente, ha de constituir por mucho tiempo una fuente preciosa de estudio y de información respecto a algunos de los problemas de orden médico-social que afectan a nuestro pueblo. Uno de ellos, que no ha sido aún comentado, es el contenido en el capítulo "Previsión Social" y del cual podemos decir que uno de los más acabados estudios que se hayan hecho en Chile, respecto a este fundamental modo de protección al trabajador.

En páginas llenas de datos estadísticos, el doctor Allende hace un análisis completo y objetivo de nuestro régimen actual de previsión, determinando especialmente en el estudio de las instituciones destinadas a tal objeto, que la Ley de Accidentes del Trabajo y de la Medicina Preventiva.

Comienza el doctor Allende por hacer una crítica general al régimen de previsión que existe en nuestro país. Sostiene que "representa una aspiración social y constituye una verdadera necesidad económica el que este sistema de protección a los trabajadores, se extienda no sólo a los obreros asalariados, sino también a la no asalariada, de modo que se le ampare totalmente contra los riesgos sociales y profesionales", pero agrega, "en Chile, tenemos muy lejos de haber obtenido el objetivo enunciado. Podemos afirmar que apenas una parte de la población indigente se encuentra parcialmente amparada, y en cuanto a los asalariados, ellos se encuentran sometidos a regímenes de previsión que sólo pueden cubrir una parte de dichos riesgos".

La organización heterogénea del régimen de previsión y a la "deficiente y casi nula protección que en algunos casos otorga a los beneficiarios".

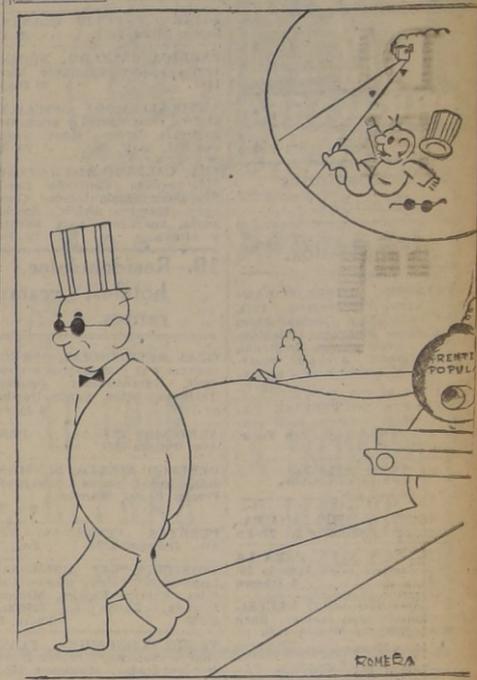
Pasa a examinar, después, los beneficios de cada una de las seis grandes Cajas de Previsión, que agrupan a casi la totalidad de los obreros y de los empleados del país: la de Seguro Obrero, Ferrocarriles, Empleados Públicos, Empleados Particulares, Defensa Nacional y Carabineros; agregando al final los de la Caja de la Marina Mercante, por ser la que —a pesar de no beneficiar a muchos imponentes— mejor responde a su calidad de institución previsionista, concediendo más prestaciones que el resto de las Cajas nombradas.

De este examen, hecho en relación con un tipo mínimo de prestaciones que el trabajador aceptaría por la Organización Internacional del Trabajo, —resulta completamente evidenciada la afirmación que hace en orden a que en algunos casos las prestaciones otorgadas son casi nulas. Especialmente, deba llamarse la atención respecto a la Caja de Empleados Particulares que, como dice el doctor Allende, es "sólo una Caja de Ahorro individual", no concediendo casi ningún beneficio de orden previsionista.

Es interesante señalar esta comprobación, por cuanto uno de los mayores tropiezos que parece encontrar la modificación del régimen de los Empleados Particulares para convertirlas en una que, realmente signifique una protección al asalariado contra

Cuento Viejo

Por ROMERA



LA DERECHA.— Pitea, pitea no más. ¡Como no te quites tú...!

VOCES DE LA CALLE EN DEFENSA DE LA MURALLA

Toda exageración es poca para el que quiera disertar con justicia sobre el martirio de Chile.

Invoco el testimonio de todos los que alguna vez hayan tenido una casa en esta ciudad, y consecuentemente, les haya venido la peregrina idea de estudiar o pintar su fachada exterior, es decir, la que da a la calle, en contacto con el respetable público.

En esta región del país, el estuco es muy caro; en parte por el exagerado valor de los materiales y, en principal parte, por la exageración de los estucadores. Hay, además, el muro de barro, feo y deleznable, que hay que cubrir con la carísima pintura al óleo.

Los propietarios saben que un estuco o una pintura que ha costado varios miles de pesos, en pocos minutos se transforma en un abominable muestrario caligráfico. "Ingresar a tal parte", "Borráranos a tal acción", "Martirio y Unidad", "Todos al mitin", etc. Fechas, signos cabalísticos, rayos invertidos, cruces con dos o tres palitos, hechonas, martillos y otros utensilios. A ratos, incitaciones procaeces, "M. N. S.", "P. A. S.", "M. S.", "U. S. M."

Todo esto con clavos, tiza, carbón, pintura o alquitrán. Es francamente desesperante y, hasta aquí, sin remedio.

Pero hay que reaccionar. Es explicable que los granujes (palomillas, en chileno) luzcan sus progresos caligráficos poniendo los nombres de sus mamás o ciertas partes de los paparríos, como dice Joaquín Edwards. Pero no lo es que lo apoyen, y lo ordenen partidos políticos o cosa parecida, que presuman de honestos y organizados.

Se han publicado órdenes oficiales de estas curiosas entidades criollas, que disponían la "conquista de la muralla". Debemos defender la muralla.

Contra razas duras como la nuestra, duras leyes. El aspecto de nuestros barrios modestos, miserables por la pobreza de sus materiales, se torna asqueroso con sus inscripciones destructoras. Hagamos de ese acto deshonroso, torpe y cobarde, delito, y castiguémoslo fuertemente.

Así proceden los pueblos viriles cuando quieren corregir sus defectos, grandes o pequeños.

PERSEGUIDORES DE MAESTROS

En la enseñanza han surgido algunas dificultades cuya confirmación tenemos en el documento publicado hace poco en nuestro diario, y que emana del Pte. de la Sociedad Nacional de Profesores. En una carta dirigida al señor Ministro de Educación, le advierte del peligro que para la buena marcha de las funciones del Magisterio significa la actuación de algunos funcionarios, que entre el profesorado han sido denominados "perseguidores de maestros".

La misión de estos perseguidores, según el documento aludido, tiene por objeto calificar la conducta de los maestros que, según ellos, tuvieron concomitancias con el régimen pasado, y, por lo tanto, se encuentran impedidos ahora de continuar en el servicio.

El Presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, manifiesta que semejante criterio de apreciación es profundamente nocivo para la enseñanza, puesto que deja a merced de las pasiones políticas la calificación de la conducta funcional de aquellos maestros, muchos de ellos muy competentes en el desempeño de sus funciones magisteriales. Expresa, asimismo, el Presidente de la institución nombrada, que no debe permitirse la aplicación de un criterio político para juzgar la actuación de los profesores, y mucho menos aceptar que se les señale de sus cargos sin un sumario en el cual quede plenamente comprobada su culpabilidad.

Nos parecen oportunas y ajustadas a la lógica las observaciones del Presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, toda vez que, sin dejar de censurar la actitud de aquellos maestros que por una u otra causa son acreedores a un sumario administrativo, formula, al mismo tiempo, la petición de que en los casos dudosos se instruya el sumario correspondiente por personas que den amplia garantía a acusadores y acusados, a fin de establecer claramente si los maestros son o no acreedores a la eliminación lisa y llana del servicio.

Sólo así se podrá conseguir que cesen en sus funciones esos grupos llamados, acaso injustamente, "perseguidores de maestros", y que tanta inquietud han venido causando en las filas del Magisterio, según lo expresa en su carta al Ministro, el Presidente de la Sociedad Nacional de Profesores.

Premio Rosenblit para alumnos del Liceo Amunátegui

Costeará veraneo de los dos mejores alumnos del establecimiento 1,000 PESOS

MANIFESTACION A DON LUCIANO KULCZESKY

El sábado 10 de febrero próximo ha sido fijado para la manifestación que el personal de la Caja de Seguro Obligatorio viene preparando en honor del señor Luciano Kulczesky, con ocasión de haber cumplido un año frente a la Administración de este Organismo.

El acto tendrá lugar en una quinta vecina y las adhesiones se reciben en la Sección Propaganda y Cultura de la Caja.

En recuerdo al establecimiento donde se educaron los señores Rosenblit, comerciantes que andan en esta plaza con la conocida firma que lleva esa nombre, han instituido un premio anual de mil pesos para los dos mejores alumnos del Liceo Amunátegui, donde ellos hicieron sus estudios secundarios. Ayer los agraciados con este premio señores Isidro Martínez Leyton y Juan Fortune Haver-

beck, pasaron a saludar a los señores Rosenblit y agradecerles su generosa donación, recordada este año en sus personas. Los deseos de los donantes es que esa suma la inviertan los agraciados en costearse un veranero. Estas obras en favor de la cultura no son muy comunes entre nosotros y es honroso para aquellos que contribuyen en forma tan simpática a su desarrollo y dejar constancia de ella.



Señora Yolanda Dattoli Dagnino cuyo matrimonio con don Javier Zumaeta F., se efectuó ayer en esta capital



Señora Adriana Braga Ward, cuyo enlace con don William J. Thomson P. ha quedado concertado.



Señora Ena Bernal Benitez, cuyo matrimonio con don Jaime Sierra Galvarro se efectuó ayer privadamente.

Una sola cosa debemos a nuestros semejantes: la verdad. González Prada

BAUTIZOS.— Hoy será bautizada en la Catedral la niña Hochiti Pasionaria, hija del señor Enrique Fairlie Fuentes y de la señora Marta Toro de Fairlie. Servirán de padrinos el Excmo. señor Octavio Reyes Spindola, Embajador de México, y la señora Mary Lavín de Carrasco. — Hoy será bautizada en la Parroquia de San Juan María Nedyelka, hija de don Dinko Kusmanic y de la señora Delfina Inostroza de Kusmanic. — Ha sido bautizado Marcos Aurelio, hijo de don Héctor Arellano y de la señora Elena Maturana de Arellano.

EN EL CASINO DE LOS CERRILLOS.— Cada día cobra más animación la temporada de verano iniciada en el Casino del Puerto Aéreo de Los Cerrillos. Distinguidos elementos de nuestra sociedad se dan cita para gozar de la frescura del recinto y de la excelente música que ameniza los almuerzos, te-danzante y comidas.

BENEFICIO DE LA BRIGADA DE SCOUTS "ALCIBIADES VICENCIO".— Han tomado localidades de Cooperación para el beneficio que se efectuará el sábado 3 de febrero en el Teatro Carrera, las siguientes personas: señores, Arturo Olavarría, Herminio del Canto, David Berstein, Percy Seibert, John Cotter, Italo Alessandrini, Embajador del Brasil y México, Ministro de Venezuela, Consul de Noruega, Roberto Bourdel, Juan Urzúa Madrid, Carlos Montero, Carlos Valdivieso G.

MANIFESTACION.— Los compañeros de oficina del señor Ernesto Langer V., le ofrecieron ayer una manifestación en el Club Coquimbo - Atacama para despedirlo de su vida de soltero. Asistieron: Ernesto Langer V., Federico Herrera V., Enrique Pérez García, Jorge Cruzat O., Oscar Sotomayor Eguiguren, Guillermo González Peña y Lillo, Mario Marín Bórquez, Samuel Valenzuela P., Ernesto Riquelme R. y Raúl González Calmels. La manifestación, que se caracterizó por la cordialidad que reinó en ella, fué ofrecida en elogiosos términos para el festejado por el señor Federico Herrera V. Habló a continuación don Enrique Pérez García y contestó el festejado agradeciendo.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— A Quinteros se ha dirigido la señora Mimi Sage de Piderl acompañada de su hija Alicia. — Al mismo punto las señoras Blanca Piderl Gárate y Matilde Silva Piderl. — Via Air de France han llegado de Buenos Aires las siguientes personas: De Buenos Aires: Señor Salvador Salomón, señor Jorge Sarquis, señorita María L. Herrero, señorita Adriana Señoret. A Buenos Aires: Señor Carlos Michelsen, señor Lazar Feinberg, señora Sophía Bronstein, señor Arturo Gagnoli, señor Raúl Pineda, señor Juan Herderson, señora Inés de Noedinger, señoritas María Silvia, Cecilia, Luisa, Noedinger, señor Domingo Noedinger, señorita Marión Cooper.

— A Viña del Mar han llegado las siguientes personas, procedentes del Perú: Señor Francisco Aramburú, en compañía de su esposa e hijos, el doctor Enrique Escardó Salazar, el ingeniero Rafael Escardó Aguirre; el señor Alberto Delgado Arias, en compañía de su hija, la señorita Antonieta Delgado Holheuer; la señora Emilia L. de Chávez Cabello; el señor Jorge Haaker; la señorita Lina Cavallero Hoyos; el señor Artemio Almenara, en compañía de su esposa, la señora Graciela de Almenara, y la señorita Graciela Sosa Artola.



usando el incomparable JABON FLORES DE PRAVIA

Señora Morla" Especialista de fama reconocida. Atiende embarazos, ya sean normales o patológicos, diagnósticos, curaciones, tratamientos por técnicas modernas. Casos urgentes. GENERAL MACKENNA 1038, entre PUENTE y BANDERA Departamento I, 2.º piso. Fono 63688. No hay plancha

Advertisement for RADIO featuring a radio set and text: 'Aprenda RADIO TELEVISION - CINE SONORO PARA QUE USEP TAMBIEN GANE DINERO'.

— \$ 45.000. VENDO al contado, sin intermediarios, propiedad en NUEVA DE MATTE 385-389, al poniente de Fermín Vivaceta. Consiste de dos casas y entrada de automóvil. VERLA ÚNICAMENTE DE 6 A 7 P. M.

Advertisement for Polvos del Harem: 'Tenues vaporesos, purros, exquisitamente perfumados... USE SIEMPRE Polvos del Harem'

DOS MAGNATES DE HOLLYWOOD Y LA PARAMOUNT LLEGARAN EL MARTES A VALPARAISO, ADOLPH ZUKOR Y JOHN W. HICKS.

El martes llegarán a Valparaíso para seguir viaje a esta capital, dos magnates de la cinematografía norteamericana, Adolph Zukor, presidente de directores y fundador de la Paramount Pictures y el vicepresidente de la misma empresa, Mr. John W. Hicks. Adolph Zukor, cuya rica personalidad y gran visión del futuro del cine, ha hecho de él una de las primeras figuras directivas de Hollywood, como que es el presidente de la Junta de Directores y el que formó la Paramount Pictures, hoy de fama universal, viene por primera vez a Chile en viaje de reposo y también para conocer este país donde su Compañía tiene los mejores teatros, como son el Real y el Valparaíso, y donde su nombre es celebrado y cono-



Señora Sara Escárate Zalazar

Cera Merciolizada Blanca y Hermosea el Cutis

UN cutis más blanco y más hermoso puede ser logrado con la ayuda de Cera Merciolizada. Este fragante y delicado cosmético contiene ingredientes activos para desprender el opaco y marchito cutis exterior en casi invisibles partículas microscópicas, revelando el cutis más fresco y más lindo que existe debajo. El cutis afectado por las pecas y quemaduras del sol, queda blanqueado. Cera Merciolizada es famosa como un elemento blanqueador de la tez, desde hace un cuarto de siglo. Obtenga un pote de Cera Merciolizada hoy. Aplique la Cera a su cutis todas las noches, como cold-cream. Mientras usted duerme, esta encantadora crema blanquea su tez y la hace más bella y atrayente. Cera Merciolizada conserva el cutis joven y hermoso.

UN TOQUE DE RUBINOL otorga sedosa delicadeza de pastel en su maquillaje, tan deseada actualmente. Rubinol es mucho más fino que el rouge común. Pruébelo. En forma de polvo y compacto. Se venden en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

Advertisement for WONDEROIL: 'DE ARICA A PUNTA ARENAS WONDEROIL LUBRICANTE PERFECTO COMPAÑIA de PETROLEOS de CHILE.'

Table with columns for 'BRITISH BROADCASTING CORPORATION' and 'PROGRAMAS DE PARIS - MUNDIAL'. Includes dates like 'DOMINGO 29 DE ENERO' and program details.

Advertisement for Real Santiago: 'EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE. Paramount HOY. EL GRAN REFRAN. LA ESCUADRA DE LA MUERTE. JUAN ARVIZU en combinación con la película.' Includes showtimes and cast details.

MUSICA. MAÑANA DEBUTA EN EL TEATRO S. LUCIA, "EL HUASITO DE MAULE". Un primicia representa el debut del precoz artista chileno "El huasito de Maule", que constituirá hoy día un alto valor artístico nacional.

HOY SE DESPIDE EL TENOR JUAN ARVIZU EN EL T. SANTIAGO. Hoy pone término a sus presentaciones el popular tenor Juan Arvizu y actuará por última vez en combinación con cine en las funciones de matinee, vermouth y noche del T. Santiago. El tenor mexicano tiene para hoy un programa extraordinario, destacándose entre sus canciones las tituladas: Perfidia, Te quiero muchacha linda, etc.

CORALES Y OBRAS DE BACH EJECUTARA EN LA IGLESIA DE LA MERCED EL ORGANISTA HELMUT HAAS. Durante la temporada musical se tuvo ocasión de escuchar algunos conciertos de órgano en que se ejecutaron los corales de Bach, en los cuales se revela la grandiosidad de este músico.



Helmut Haas

Viene de Lima la bailarina española Asunción Granados. Es un hecho de que a su paso por Santiago la bailarina de rango español Asunción Granados dará dos o tres recitales completos de danzas gitanas. Esta artista es, además de bailarina, una concertista en guitarra. Sus triunfos en el extranjero han sido definitivos en España y en Europa se la señala como la sucesora de Antonia Mercé "La Argentina".

Advertisement for CONSULTORIO: 'CONSULTORIO DE MEDICINA INTERNA Y ENFERMEDADES DEL CEREBRO Y DE LOS NERVIOS. MERCED 610. Consultas: de 2 a 6 P. M.'

Advertisement for EXTASIS NEGRO: 'Sensacional, Auténtica! FILMADA EN LA VIDA REAL. EXTASIS NEGRO (DARK RAPTURE) - Menores. IMPRESIONANTE FILM DE OTRO MUNDO QUE LEVANTA EL VELO SOBRE IGNORADOS SECRETO DE LA VIDA. 20th CENTURY-FOX. Marles BAQUEDANO'

LA HEROICA...

(DE LA PAG. 5)

han ceñido a las instrucciones del Almirantazgo de unirse a los convoyes, es de 1 en 300, pues cerca de 7.500 buques han sido convoyados y, de esos, solamente se han perdido 15. A medida que transcurren las semanas nuestro sistema de convoyes se perfecciona y es más rápido y por ello es que el volumen de nuestras exportaciones e importaciones, afectado inevitablemente por el cambio de la guerra, está ahora aumentando de modo pronunciado, que los buques que hemos arrendado y que hemos construido casi equivalen a las pérdidas que hemos sufrido y que pronto recibirán nuevos refuerzos tanto nuestra marina de guerra como la mercante, para hacer frente a los nuevos peligros y nuevos asaltos que puedan venir en el futuro.

Churchill declaró que el reconocimiento era necesario, pues cada tonelada así ahorrada representaba un ahorro de divisas extranjeras.

VIDA DE PRIVACIONES
Esta no es época de vida dulce y cómoda; es de resistencia y por ello es que nos racionamos, aun cuando aumentan

POR UN SOLO...
(DE LA PAG. 5)

noche, Argentina y Uruguay disputaron mañana, el día de hoy, el final del Campeonato Sudamericano de Basketball, ambos con 4 juegos ganados.

Al mismo tiempo, Brasil y el Perú disputarán el tercer puesto, estando asegurado Chile en el cuarto puesto.

Paraguay terminó sus juegos esta noche en el último puesto.

Los chilenos dieron esta noche su mejor actuación perdiendo solamente por un tanto frente al equipo argentino, que obtuvo 13 puntos, la defensa empobrecida por los chilenos logró controlar las entradas, fracasando Larson con su juego bajo el cielo.

En el segundo juego Paraguay logró entusiasmar a la concurrencia al presentarse una lucha igual al fin del partido, que en algunos momentos parecía no estar ganando Paraguay, pero al final la victoria fue para Chile.

El chileno Botinval dijo a la "Unión Pres": que la performance del equipo chileno lo colmaba de satisfacción y que con eso había logrado destruir algunas críticas hechas al salir de Santiago y agradecer a sus amigos, grande satisfacción del torneo.

El segundo juego Paraguay logró entusiasmar a la concurrencia al presentarse una lucha igual al fin del partido, que en algunos momentos parecía no estar ganando Paraguay, pero al final la victoria fue para Chile.

El chileno Botinval dijo a la "Unión Pres": que la performance del equipo chileno lo colmaba de satisfacción y que con eso había logrado destruir algunas críticas hechas al salir de Santiago y agradecer a sus amigos, grande satisfacción del torneo.

No Importa Cómo se Afeite Ud.- La Navaja Mella la Piel de su Cara!

Estas cortaduras invisibles a menudo causan barros y encono si no retoca Ud. la piel con un astringente refrescante como el "Aqua Vélva".

Con un microscopio Ud. podría ver bien las pequeñas cortaduras causadas por la navaja. Estas no se ven fácilmente, pero si se descuidan a menudo causan infecciones cutáneas y encono.

Por eso, tantos hombres usan una loción después de afeitarse... y por eso, millones prefieren el Aqua Vélva Williams para refrescar y tonificar la piel. Su acción astringente ayuda a cerrar los poros y

UNA MEDIDA QUE FUE ACERTADA

Creo que estuve acertado al decir en uno de mis anteriores artículos por radio, que si llegáramos a la primavera sin interrupción de nuestro comercio marítimo y sin que sucediera nada de gravedad en tierra o en el aire, en el hecho habríamos ganado la campaña de apertura de la guerra. En consecuencia no puedo dudar que esos nuevos meses que hemos tenido para preparar el comercio marítimo, que Dios nos ha hecho y que, sucede lo que suceda en el futuro, siempre que no aflojemos nuestra vigilancia, es un "mejor momento".

Reclamo que millones de hombres y de mujeres serían necesarios para las fábricas de municiones, y continuó:

"Si los sindicatos, por motivos patrióticos o internacionales, se desprenden, por la duración de la guerra de algunos de los usos especiales de trabajo que han elaborado tan cuidadosamente, nada tienen que temer pues les serán totalmente devueltos después de ganada la guerra".

Puso el contraste entre la libertad de crítica de Gran Bretaña y la opresión de Rusia y Alemania.

"Una de las cosas que esta guerra ha demostrado"—dijo—"es si en los tiempos modernos es posible reunir a todas las fuerzas de una nación por medio del sistema totalitario que trata el medio de la OGPU o de la Gestapo..."

FRACASOS RUSOS Y ALEMANES
"Con seguridad lo que hemos visto del esfuerzo bélico ruso al tropezar con los héroicos finlandeses debiera dar mayor constancia a los británicos y Parlamentarios de Gran Bretaña y Francia en su propia lucha contra el despotismo nazi... Valed siempre en formular cualquier otra expresión que parezca restar importancia al formidable carácter del enemigo que tenemos que combatir; pero no puede borrar de mi mente la idea de que Alemania Imperial del año 1914 era una comunidad más poderosa que la Alemania nazi que ahora nos hace frente. Cincuenta años de orgullo y victorias de prosperidad y de riqueza estaban detrás del ataque del Kaiser a Bélgica y Francia. Todo el pueblo alemán tomó entonces las armas con entusiasmo y ardor. En cambio, el régimen de partido impuesto que los nazis han sacado de la derrota y del odio puede funcionar por un momento con terrible precisión, que queda por demostrar si tendrá la misma firmeza y el mismo poder de resistencia a los revés demostrados por la Alemania del Kaiser. Lo pondré a prueba."

EL JIRO FUTURO DE LA GUERRA
"Aun más si solamente miramos los números, no tenemos que pensar que la tarea que hemos emprendido es superior a nuestras fuerzas. No puedo pretender pronosticar cuál será el curso de esta guerra, si será corta o larga, si seguirá con suave compás o se transformará repentinamente en un incendio furioso, pero tengo la absoluta certeza de que el pueblo británico y la República francesa, una vez en movimiento y por cierto lo están—son mucho más potentes en energía física y poder combativo que la Alemania de Hitler".

Acusó a Alemania de tratar de destruir a la nación checa. "Por esas cosas con sus estudiantes por millares atormentados en los campos de concentración... pero cuando sucede a los checos es pálido en comparación con las atrocidades que como lo he expresado esta tarde, son perpetradas contra los polacos."

HORRENDA EN POLONIA
"En la parte de Polonia ocupada por los alemanes prevalece el más odioso de los terro-

POR QUE NO HAN BOMBARDEADO

"Nadie puede dar con certeza la respuesta, pero una cosa hay segura, y es que no por un falso sentimiento de delicadeza es que se han abstenido de cometer los actos de violencia que son tan odiosos y de tanta naturaleza por amor o bondad. Sabemos por lo que han hecho en Polonia que no hay brutalidad ni bestial matanza por medio de los bombardeos aéreos que no estén dispuestos a cometer si estiman que ello redunde en su provecho. Este es un capítulo de la guerra que no se han atrevido a iniciar porque no pueden decir lo que posiblemente se escribirá a su término."

"Surge entonces la pregunta de si deberíamos comenzar nosotros, si en vez de demostrar el poder de nuestra fuerza aérea lanzando volantes sobre Alemania deberíamos haber arrojado bombas. Pero, en ese sentido, debo decir que nuestra política ha sido la buena."

Eizo notar que Gran Bretaña había tenido tiempo para organizar sus defensas anti-aéreas y sus ejércitos.

COMPRO RENTAS
SE VENDE CASA CUATRO piezas. Población Germania, Lo Vial. Nuremberg 631.

\$ 230.000.—AMUNATEGUI 757-763, cerca del Congreso, Tribunales y Plaza de Armas. Mide 20 x 22. Casa con renta. Salón, comedor, cinco dormitorios, baño, hall, patio, subterráneo y dependencias. Tiene deudas. Calla. Teléfono 69881.

135.000. DOS CASAS MODERNAS, Vergara cerca Alameda, con 28 departamentos, altos y bajos, produce 1.500 mensuales. Aravena. Huelafanos 1350.

\$ 16.000. CONTADO SAN MARIN 1022. Tres habitaciones, hall, baño, cocina, patio. Deuda: 18 mil pesos.

110.000. ESPLENDIDA CASA Avenida Hamburg, Suños, seis habitaciones, galería, hall, piezas empleadas, servicios, baño con artefactos, Gar. habitación chofer. Denda Caja. Productora Comercial, Compañía 1048, 3-B.

17.000. CASITA QUINTA CISTERNA, dos piezas, comedor, cocina, 17x42. Yñita, plantaciones. ¡Ganga! 9.000 contado, resto mensualidades. Compañía 1048, 3-B.

\$ 85.000. VENDO CASAQUINTA Avenida San Nicolás 1381, dos cuartos Gran salida.

\$ 18.000. contado y saldo pagadero largo plazo Caja de Ahorros Empleados Públicos. Tratar: Avenida San Nicolás 1346, Teléfono 51105.

EN PAINE, POBLACIONES Villa Alegre y Granja del Carmen, vendese Quinta y Parcela, respectivamente, sucesiones: Zenón y Benigno León. Antecedentes estudio abogado partidario. Andrés Lindor Peraila, Morandé 465, Oficina 7.

\$ 120.000. COMODA CASA-QUINTA grande, 10 minutos Plaza Armas, pavimento, lococion puerta, arboleda, gallinero, permutar propiedad renta. Teléfono 19 Barrancas. 28 En

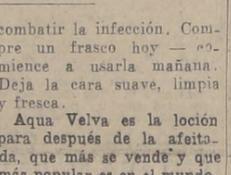
10.000. CASAQUINTA. Pedro Donoso 753. Recoleta. En 28

VIOLONCELLO EN CUALQUIER estado compro. A. S. Casilla 3599. 28 En

TRASPASO SITIO CON FACILIDADES. Elvira 834. Recoleta. 28 Enero

combatir la infección. Compre un frasco hoy — comienza a usarla mañana. Deja la cara suave, limpia y fresca.

Aqua Vélva es la loción para después de la afeitada, que más se vende y que más popular es en el mundo.



COMPRO RENTAS
SE VENDE CASA CUATRO piezas. Población Germania, Lo Vial. Nuremberg 631.

\$ 230.000.—AMUNATEGUI 757-763, cerca del Congreso, Tribunales y Plaza de Armas. Mide 20 x 22. Casa con renta. Salón, comedor, cinco dormitorios, baño, hall, patio, subterráneo y dependencias. Tiene deudas. Calla. Teléfono 69881.

135.000. DOS CASAS MODERNAS, Vergara cerca Alameda, con 28 departamentos, altos y bajos, produce 1.500 mensuales. Aravena. Huelafanos 1350.

\$ 16.000. CONTADO SAN MARIN 1022. Tres habitaciones, hall, baño, cocina, patio. Deuda: 18 mil pesos.

110.000. ESPLENDIDA CASA Avenida Hamburg, Suños, seis habitaciones, galería, hall, piezas empleadas, servicios, baño con artefactos, Gar. habitación chofer. Denda Caja. Productora Comercial, Compañía 1048, 3-B.

17.000. CASITA QUINTA CISTERNA, dos piezas, comedor, cocina, 17x42. Yñita, plantaciones. ¡Ganga! 9.000 contado, resto mensualidades. Compañía 1048, 3-B.

\$ 85.000. VENDO CASAQUINTA Avenida San Nicolás 1381, dos cuartos Gran salida.

\$ 18.000. contado y saldo pagadero largo plazo Caja de Ahorros Empleados Públicos. Tratar: Avenida San Nicolás 1346, Teléfono 51105.

EN PAINE, POBLACIONES Villa Alegre y Granja del Carmen, vendese Quinta y Parcela, respectivamente, sucesiones: Zenón y Benigno León. Antecedentes estudio abogado partidario. Andrés Lindor Peraila, Morandé 465, Oficina 7.

\$ 120.000. COMODA CASA-QUINTA grande, 10 minutos Plaza Armas, pavimento, lococion puerta, arboleda, gallinero, permutar propiedad renta. Teléfono 19 Barrancas. 28 En

10.000. CASAQUINTA. Pedro Donoso 753. Recoleta. En 28

VIOLONCELLO EN CUALQUIER estado compro. A. S. Casilla 3599. 28 En

TRASPASO SITIO CON FACILIDADES. Elvira 834. Recoleta. 28 Enero

Los rusos...

(DE LA PAG. 5)

pérdidas, y que los finlandeses persiguen encarnizadamente.

Se espera una declaración oficial al respecto.

OPENHAGUE 27.—(U. P.) El correspondiente del "Social Demokrat" en Helsinki, ha enviado una información bajo el título de "Los rusos están abandonando el frente de Ladoga", en la que dice que los soldados soviéticos, agotados, hambrientos y faltos de municiones debido a los repetidos ataques, ya no pueden seguir la ofensiva por más tiempo. Agregó que los rusos están retirándose en muchos puntos; pero dice que no hay más detalles al respecto.

El correspondiente del "National Tidende" en Helsinki comunica que las tentativas rusas para romper las líneas finlandesas al Norte del lago de Ladoga han fracasado, a pesar de los repetidos asaltos. Algunas columnas rusas ya han sido dispersadas, y se aproxima el punto culminante de la batalla.

Los correspondientes del "Politiken" y el "Berlingske Tidende" han enviado informaciones similares.

MOSCU, 27.—(U. P.) Un comunicado informa que las actividades en el frente de Finlandia se han limitado a exploraciones y vuelos de reconocimiento.

Ha habido dos fases diferentes en la primera de las acciones de acobardar a la población mediante el fusilamiento de individuos tomados al azar en las ciudades. En un punto que habían decidido fusilar a 25 personas, solo detuvieron a 24, pero luego, al ver que faltaba una, entraron a una botica y tomaron a la primera persona que se encontró. Pero más tarde comenzaron a hacer distinciones; efectuaron una cuidadosa búsqueda de los dirigentes naturales de la vida política, los terratenientes, sacerdotes, así como prominentes obreros y campesinos. Se calcula que más de 15.000 dirigentes intelectuales han sido fusilados.

Esas horribles ejecuciones en masa ocurren frecuentemente. En un punto, 300 personas finlandesas frente a una muralla y fusiladas; en otro, se dice que oficiales alemanes borrachos mataron en la cárcel a 70 rehenes y, en un tercero, fue con masacros a 136 estudiantes polacos, algunos de los cuales solo tenían 12 o 13 años de edad.

AUN EMPLEAN LA TORTURA
"Se emplea también la tortura en las calles, las patrullas se apoderan de hombres y mujeres para enviarlos a trabajos forzados en Alemania. El hambre y los estragos, no obstante, en las ruinas de Varsovia, sino en toda la extensión de ese viejo país que, hace solamente algunos meses era el hogar de un pueblo de más de 35 millones de almas."

Después de citar la transmisión de la radio estación del Vaticano acerca de la república alemana en Polonia, continuó:

"Ante esos vergonzosos hechos podemos deducir cuál sería nuestra suerte si cayéramos en sus garras. Pero ellos, además, también sirven de inspiración y darnos fuerza para seguir adelante en nuestra jornada, sin que nos desanimen los malos tiempos que nos espera, ya que se haya logrado la liberación y hecho justicia."

"Dediquemosnos todos, entonces a esta tarea, con las armas en las manos, y al mismo tiempo en nuestra propia opinión."

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

BUENA ACOGIDA A DINAMITA
OPENHAGUE, 27.—(U. P.)—La referencia a la "tracción" en cuanto a la política hacia los pequeños neutrales

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

Los rusos...

(DE LA PAG. 5)

pérdidas, y que los finlandeses persiguen encarnizadamente.

Se espera una declaración oficial al respecto.

OPENHAGUE 27.—(U. P.) El correspondiente del "Social Demokrat" en Helsinki, ha enviado una información bajo el título de "Los rusos están abandonando el frente de Ladoga", en la que dice que los soldados soviéticos, agotados, hambrientos y faltos de municiones debido a los repetidos ataques, ya no pueden seguir la ofensiva por más tiempo. Agregó que los rusos están retirándose en muchos puntos; pero dice que no hay más detalles al respecto.

El correspondiente del "National Tidende" en Helsinki comunica que las tentativas rusas para romper las líneas finlandesas al Norte del lago de Ladoga han fracasado, a pesar de los repetidos asaltos. Algunas columnas rusas ya han sido dispersadas, y se aproxima el punto culminante de la batalla.

Los correspondientes del "Politiken" y el "Berlingske Tidende" han enviado informaciones similares.

MOSCU, 27.—(U. P.) Un comunicado informa que las actividades en el frente de Finlandia se han limitado a exploraciones y vuelos de reconocimiento.

Ha habido dos fases diferentes en la primera de las acciones de acobardar a la población mediante el fusilamiento de individuos tomados al azar en las ciudades. En un punto que habían decidido fusilar a 25 personas, solo detuvieron a 24, pero luego, al ver que faltaba una, entraron a una botica y tomaron a la primera persona que se encontró. Pero más tarde comenzaron a hacer distinciones; efectuaron una cuidadosa búsqueda de los dirigentes naturales de la vida política, los terratenientes, sacerdotes, así como prominentes obreros y campesinos. Se calcula que más de 15.000 dirigentes intelectuales han sido fusilados.

Esas horribles ejecuciones en masa ocurren frecuentemente. En un punto, 300 personas finlandesas frente a una muralla y fusiladas; en otro, se dice que oficiales alemanes borrachos mataron en la cárcel a 70 rehenes y, en un tercero, fue con masacros a 136 estudiantes polacos, algunos de los cuales solo tenían 12 o 13 años de edad.

AUN EMPLEAN LA TORTURA
"Se emplea también la tortura en las calles, las patrullas se apoderan de hombres y mujeres para enviarlos a trabajos forzados en Alemania. El hambre y los estragos, no obstante, en las ruinas de Varsovia, sino en toda la extensión de ese viejo país que, hace solamente algunos meses era el hogar de un pueblo de más de 35 millones de almas."

Después de citar la transmisión de la radio estación del Vaticano acerca de la república alemana en Polonia, continuó:

"Ante esos vergonzosos hechos podemos deducir cuál sería nuestra suerte si cayéramos en sus garras. Pero ellos, además, también sirven de inspiración y darnos fuerza para seguir adelante en nuestra jornada, sin que nos desanimen los malos tiempos que nos espera, ya que se haya logrado la liberación y hecho justicia."

"Dediquemosnos todos, entonces a esta tarea, con las armas en las manos, y al mismo tiempo en nuestra propia opinión."

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

CAMIONES FORD V-8

PARA TODOS LOS TRABAJOS DE ACARREO Y ENTREGA

Hay una gran variedad de modelos de carrocería y chasis con equipo a elegir. Esto quiere decir que hay un camión Ford V-8 con la capacidad, la velocidad y la potencia que su trabajo requiere. Visite pronto al Concesionario Ford y entérese de por qué hay más camiones Ford V-8 en operación que de ninguna otra marca.

¡Los camiones Ford HACEN MAS TRABAJO EN MENOS TIEMPO Y CON MENOS GASTOS!

Concesionarios y Servicio FORD en todo el país

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que la ayuda franco-británica a favor de Finlandia debe pasar el fl-

que Churchill hizo en el discurso que pronunció en Manchester, ha tenido buena acogida en los círculos políticos daneses, donde es interpretado al mismo tiempo como una prueba que el reciente llamado que este ministro británico formuló recientemente a los neutrales se basaba en su propia opinión.

En esos círculos se opina privadamente que como Churchill no repitió sus anteriores referencias a los neutrales, esta nueva mención contribuiría mucho a borrar los efectos de su último discurso. Sus palabras amistosas para Finlandia han sido apreciadas y al mismo tiempo, por todos los círculos daneses están convencidos de que

FIN DE NUESTRO AÑO COMERCIAL - REALIZACION GENERAL EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

GRAN VENTA

PRE-INVENTARIO

PRECIOS DE VERDADERO SACRIFICIO

GATH & CHAVES

ESTADO ESQ. HUERFANOS SUCURSALES VALPARAISO CONCEPCION

Para que no quede un articulo de stock viejo en toda la Casa y para dejar lugar a la nueva mercaderia que ya está llegando, hemos organizado esta Gran Venta SOLO POR 3 DIAS - Lunes, Miércoles y Miercoles, que no dudamos, Ud. sabrá aprovechar desde mañana temprano.

PARIS, 27. (U. P.) — La lluvia y el barro se han hecho presentes en el frente de combate...

Si esta ola de calor continúa, se prolongará en el mes de febrero que es el mes convencional de las ofensivas en gran escala...

Con la disminución de la onda de frío se han reanudado las actividades a lo largo de todo el frente occidental

Ambos bandos han iniciado intensas escaramuzas entre los pequeños reductos de la frontera del Rin. — Las patrullas han comenzado a emplear nuevas tácticas para defenderse en el terreno lodoso. — Se ha registrado actividad de artillería al Este del Mosela y de los Vosgos. — Largos vuelos de reconocimiento han realizado las fuerzas aéreas rivales

COMPRO JOYAS DIAMANTES EMPENDIENDO BRILLANTES PLATERIA MARFILES Y OBJETOS DE ARTE SUPERIOR CUALQUIERA OFERTA NUEVA YORK 25 TELEFONO 62892 COSTADO CLUB DE LA UNION

Muchos intereses se atribuyen también a la reunión que celebrarán en Berlín con von Ribbentrop los Embajadores de Alemania en Belgrado, Budapest, Bucarest, Sofía y Atenas. Se hace notar que von Papen, embajador en Ankara, no concurrirá a la reunión.

Intereses contradictorios en los Balcanes pero los observadores militares opinan que cualquier invasión alemana de Rumania o Hungría se cristalizaría inmediatamente en una activa hostilidad de todas las naciones del Mediterráneo contra el Reich y la Unión Soviética.

EL ALIMENTO MEYER-SANITAS ES EL MEJOR

NUEVA FASE DE LA GUERRA EN EL MAR

Mientras tanto, con un tiempo más pálido, la ofensiva en el mar, que ha prosseguido incesantemente desde el comienzo de la guerra, entrará en una nueva fase, con los buques alemanes, barridos de la superficie del mar y quedando solamente los submarinos y minas como amenaza para los buques de abastecimiento aliados.

COMUNICADOS DE GUERRA

PARIS, 27. (U. P.) — El 291.º comunicado de guerra dice: "No hay nada que comunicar". El 292.º emitido esta noche es idéntico en idénticos términos.

BERLIN 27. (U. P.) — La DNB amplía el comunicado de guerra emitido hoy en los siguientes términos: "Cerca de Altemheim, en el

PILADE MASSA AUTOS Y CAMIONES, FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS para RECONSTRUCCION de MOTORES, BOMBOLAS DE ALUMINIO EXPOSICION 796

Rhin, los franceses trataron por primera vez de hacer propaganda hacia las líneas alemanas, por medio de un alto parlante. Una señal similar, con grande cartel, se había hecho anteriormente. Cuando Alemania empleó con éxito los alto parlantes y los grandes carteles, hace varios meses, en el frente occidental, la prensa inglesa y la francesa declararon que esta era una "nueva arma" que no tenía efecto alguno. El hecho de que los franceses empleen el mismo sistema, aparentemente significa que tienen orgullo dentro de sus filas de la eficacia de la acción alemana.

"Esta vez, sin embargo, se trata del empleo de métodos equivocados: los franceses evidentemente no han contado con que las tropas alemanas rechazarán espontáneamente los ataques contra el Fieseler. El hecho es que los alto parlantes están fuera de tono. Los alemanes, los hicieron una advertencia después de las primeras observaciones lanzadas por los alto parlantes e inmediatamente los hicieron pedazos con un fuego eficaz.

"En la curva de A Ittenheim y cerca de Breisach, se libró un tiroteo de fusilería y ametralladora con este motivo. Los cañones ligeros de la infantería alemana hicieron el fuego contra el enemigo en los bosques al oeste de Altemheim.

"La acción de la artillería fué en general limitada. Durante la noche del 25 de enero, dos patrullas exploradoras enemigas fueron rechazadas.

"ACION DE LOS SUBMARINOS ALEMANES

"Como va la noticia el comunicado del Alto Comando, submarinos alemanes nuevamente han hundido dos vapores de un convoy británico, cerca de Oporto, al sur de Vigo. Los británicos se han

mantenido silenciosos al respecto. Los ingleses desean crear la impresión de que sus pérdidas en la guerra marítima son muy reducidas. Además, los británicos están especialmente cuidadosos de ocultar las pérdidas que sufren los convoyes.

"El anuncio de estas nuevas pérdidas estaría en poca consonancia con el discurso que Churchill dirigió a los neutrales, en el cual dijo que los barcos neutrales pueden navegar en completa seguridad en los convoyes británicos. Los hechos que tenemos a mano demuestran que los submarinos alemanes, el combate los convoyes, llevan a cabo admirablemente sus obligaciones. Las comunicaciones marítimas británicas siguen siendo hostigadas por los medios que proporciona la guerra moderna."

En la curva de A Ittenheim y cerca de Breisach, se libró un tiroteo de fusilería y ametralladora con este motivo. Los cañones ligeros de la infantería alemana hicieron el fuego contra el enemigo en los bosques al oeste de Altemheim.

LA TRERIA Brocicolivium SELLO DE ELEGANCIA SANTO DOMINGO 1040

Hace tiempo concebimos la idea de agrupar en un mismo edificio nuestras oficinas, nuestras bodegas y fábrica, con el objeto de servir mejor a nuestra distinguida y creciente clientela.

Hoy nos es grato comunicar que a partir de mañana lunes estaremos instalados en nuestro local propio.

ÑUBLE 72 - TELEFONO 53128

S. CARRASCO A. y Cía. Ltda.

Calefacción Central

Refrigeración Comercial

Aire Acondicionado

Representante en Chile de

Carrier

Corporation

LIGERA ALZA EN EL VOLVIMEN DE TRANSACCIONES TUVO WALL STREET

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 27. — (Especial). — La Bolsa de Valores experimentó una ligera alza de volumen esta semana, pero el total de las transacciones en este período tuvo un promedio diario poco superior a 500.000 acciones. El lunes y el jueves hubo bajas, pero el martes y el viernes se experimentaron alzas en el promedio industrial. Se considera que el estímulo que los mercados recibieron el miércoles se debió en gran parte a cuestiones técnicas y a la declaración de John L. Lewis, de que Mr. Roosevelt sería derrotado si volvía a ser candidato demócrata.

La del lunes fue la sesión completa más pequeña desde el 4 de diciembre: las transacciones llegaron aproximadamente a la mitad de lo calculado por Wall Street, pero los negocios muestran tendencia negativa, continúa la cautela de los corredores.

ELECTRICIDAD
La producción fue de 2.572.117.000 kilowatts hora, contra 2.592 millones 787 mil de la semana pasada y 2.283.659.000 kilowatts hora en la misma semana de 1939.

TRANSPORTES
Los ferrocarriles movilizaron en esta semana la menor cantidad registrada para un período igual de tiempo desde el 24 de junio: 645.822 carros contra 687.713 en una semana y 588.658 en igual período de 1939.

COBRE
Sobre una base dual se desarrolló el mercado interno de este metal, al reducir el viernes una de las principales refinadoras al precio a 11 5/8 centavos por libra, el más bajo desde el 2 de septiembre; sin embargo, los demás productores de importancia lo cotizaron a 12 centavos, precio establecido el lunes. La estabilidad del mercado interno fue prolongada por primera vez el cobre que ofreció a un precio reducido —12 centavos por libra— por intereses ajenos a los corredores. Mientras tanto, el precio del cobre viejo bajó 1/2 centavo a 10 centavos por libra.

ACIERTO DE LINAZA
El mercado estuvo muy inanimado. No hubo nuevas compras y las entregas fueron escasas. Sin embargo, el total fue satisfactorio para el mes de enero. Los observadores esperan que la actual tranquilidad continuará por varias semanas, siempre que no se presenten acontecimientos inesperados. Se ha señalado que los consumidores están bien a cubierto para sus necesidades inmediatas y que pueden adoptar fines de cautela y vigilancia antes de entrar en compromisos a largo plazo. De acuerdo con lo fijado, los precios de aceite de linaza se redujeron a fines de la semana pasada; la unidad se cotiza por lo general a 10 centavos por libra.

FERTILIZANTES
Los comerciantes en fertilizantes mezclados han estado comprando regulares cantidades de materiales contra sus contratos; pero los negocios nuevos son desilusionadores. Se han cotizado precios más favorables para algunos fertilizantes, como la sangre seca; pero los demás no han tenido aspectos destacados.

LANA
Las transacciones de lana del país han sido escasísimas. Pero hay interés en las lanas extranjeras, especialmente con la entrada de Canadá al mercado de Boston. La vacilación en la compra de lanas se debe a las sombrias perspectivas del mercado de tejidos y a la influencia de las fuertes importaciones de lana del Cabo.

METALES
El mercado tuvo bajas y estuvo tranquilo.
En Londres la plata se cotizó a 21.15/16, contra 22 de hace una semana. La plata en el mercado Handy-Harmon no cambió a 34 3/4 centavos por onza.
El cinc bajó 1/4 de centavo a 5.50 centavos por libra; pero la demanda fue muy tranquila.
El plomo no varió; su demanda fue moderada.
El estaño, base los Estrechos, bajó 3/8 centavos a 45 5/8 centavos por libra, contra 46 hace una semana. Se ha indicado que las compras de estaño por el Gobierno norteamericano están suspendidas hasta el 1.º de julio debido a la falta de fondos del Tesoro para estas compras. — JOHN C. BRUNJES.

Rumania
BECK NO PUEDE SALIR DEL PAIS
BUCAREST, 27. — (U. P.) — El ex Ministro de Relaciones Exteriores polaco coronel Joseph Beck regresó anoche a su residencia de exiliado en la localidad de Brassov, luego de haber fracasado en sus intentos de obtener permiso del Gobierno rumano para dirigirse a Francia.

I. Filipinas
ABUSOS DE LA IGLESIA CON SUS ARRENDATARIOS
MANILA, 27. — (U. P.) — El Secretario de Justicia, don José Abad Santos, inició la investigación de los títulos de bienes raíces de la Iglesia Católica. El Presidente Quezón, el Secretario de Finanzas don Manuel Roxas y el Alcalde de Manila don Eulogio Rodríguez visitaron una hacienda de propiedad de la Iglesia, cerca de Manila, donde los arrendatarios, según se informa, se quejaron de los subidos cánones y de otros actos que estiman abusivos. Antes el Presidente Quezón había recibido una delegación de dirigentes de la huesta de arrendatarios de amparago, que ha sido suspendida temporalmente con la esperanza de que el señor Quezón la solución.

GERMANIA ARABICANA
COMPAÑIA DE SEGUROS
CAPITAL Y RESERVAS
10.000.000.
GRATIS

LA CLAVE PARA MEJORAR SU SUERTE EN NEGOCIOS, LOTERIAS, JUEGOS DE AZAR, LA MEJERA DE RESOLVER SUS PROBLEMAS INTIMOS
Pida el libro "El secreto de los Toques", a Petronio de Almagro. Ocasión 80. Arauco, Chillan, Talca, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla, La Habana y Nueva York.

GRATIS

El Sexto Concurso Hípico Nacional se inició ayer con todo éxito en el "Tranque" de Viña

HALAGADORAS PERFORMANCES SE OBTUVIERON EN LA PRIMERA JORNADA DE ESTE TORNEO. — LOS VEINTE CEDORES DE LAS SEIS PRUEBAS. — EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL Y EL COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO, PRESIDERON LA REUNION DE AYER TARDE EN EL ESTADIO DE POBLACION VERGARA. — RESULTADOS GENERALES. — MAÑANA CONTINUARA ESTE ATRAYENTE TORNEO ECUESTRE

Ayer se inició en la pista del Estado de "El Tranque" de Viña del Mar el sexto concurso hípico nacional que ha congregado en la ciudad a los más altos valores de la equitación chilena.

La primera jornada de este acontecimiento cuya organización ha estado a cargo del Regimiento de Caballería "Corcorcos" N.º 4 General Prieto, y que es auspiciado por la Municipalidad y el Alcalde de este balneario, don Eduardo Grove, alcanzó un éxito merecido, digno de los esfuerzos gastados por sus organizadores.

Una concurrencia numerosa y distinguida se congregó en la mañana como en las tardes en las gradas que circundan la cancha del hermoso estadio de Población Vergara, siguiendo con interés las seis pruebas disputadas en el primer día del Concurso.

La cancha presentaba un atractivo aspecto, contribuyendo su arreglo al éxito alcanzado en esta reunión que fue en una palabra, un acontecimiento deportivo social.

EN LA MAÑANA
A las 10 de la mañana se dio comienzo al Concurso Hípico Nacional con la prueba "G", premio "Señor Comandante de la Guardia de Valparaíso". Esta prueba se disputó sobre un recorrido de diez obstáculos, reservándose para caballeros novicios. Complieron un total de 21 jinetes, de las distintas unidades.

El desmoronamiento de la prueba ofreció alternativas de interés, cuyo resultado final, fue el siguiente:

- 1.º Teniente Julio Donoso, en "Araucano", del "Casadores".
- 2.º Teniente Eugenio Parra, en "Fresca" del "Húbars".
- 3.º Teniente José Larraín, en "Calabro", del Regimiento Guías.

EN LA TARDE
Una numerosa concurrencia presenció la reunión de la tarde, que se inició alrededor de las 15 horas, con la prueba "O", premio Alcalde de Valparaíso.

Esta prueba sobre recorrido de azar, para oficiales de Ejército, de unidades o reparticiones de policía, caballería, en caballos de su propiedad, particulares o fiscales: altura máxima 1.35, ancho máximo 8.50, con handicap, para caballos que han vendido en concursos oficiales, reunió un total de 32 competidores.

El público aplaudió con entusiasmo la actuación de los jinetes que salvaron con facilidad y destreza muchos de los obstáculos. Una vez terminado el recorrido por todos los inscritos, se comprobó el triunfo del capitán del Regimiento "Corcorcos", don Carlos Valdivieso, que montó "Putativo", salvando 20 obstáculos.

El segundo lugar lo consiguió el subteniente Enrique Bianchi, del "Granaderos", con "Alsaano", salvando los obstáculos.

Los lugares siguientes correspondieron al comandante del Regimiento "José Leví", don José Antonio Correa Baeza, en "Dólar" y al teniente Jorge Rodríguez, del "Granaderos", en "Chimbarongo".

PRUEBA DE POTENCIA
La segunda prueba de la tarde, que se disputó sobre un recorrido de diez obstáculos, reservándose para caballeros novicios. Complieron un total de 21 jinetes, de las distintas unidades.

En esta prueba se disputó el segundo trofeo donado por el Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, con el caballo "Arlequín", que pasó a los señores Lema e Irujo, en el tercer día del concurso.

Los demás concursantes siguieron salvando la vara, hasta llegar a dos metros altura en que la prueba alcanzó mayor emotividad, ya que los participantes hicieron esfuerzos de pericia para salvar el obstáculo.

Esta altura no fue salvada por ninguno de los participantes, desmoronándose la vara a 1.90 metros.

TRUÑO LENA
El Concurso continuó mañana con la prueba "A", premio "Señor Comandante de la Guardia de Valparaíso". Esta prueba se disputó sobre un recorrido de diez obstáculos, reservándose para caballeros novicios. Complieron un total de 21 jinetes, de las distintas unidades.

LOS INFANTILES
A continuación disputaron el premio "José Leví" los jinetes infantiles, futuros cracks, que fueron cariñosamente estimulados por el público.

Se adjudicó el triunfo en esta prueba al señor Carlos Franke, con el caballo "Choclo", con 10 saltos.

SALTO ALTO
Se cerró el programa de ayer con la prueba de salto alto, que reunió a los siguientes competidores: capitán Rafael Montedepas, capitán Carlos Valdivieso, capitán Humberto Lantue, capitán Eduardo Lema, éstos dos últimos de la Escuela de Caballería.

Estos actos serán presididos por el Director del Personal del Ejército, Comodoro Guillermo Arroyo.

Como se sabe, ha sido designado para comandar en jefe la escuela de jinetes el contratalmirante don Luis A. Villarreal, quien embarcó a su insignia en el acorazado "Almirante Latorre", que a su vez será comandado por el capitán de navío don Manuel Holguín.

Los nuevos jefes de la división de destructores y sumergibles, capitán de navío señor Alfredo Hoffmann y capitán de navío señor Sady Urrutia, embarcarán mañana también sus respectivas insignias.

EL MIN. DE DEFENSA Y GRAL. FUENTES, EN EL 6.º TORNEO HIPICO

Cerca de las 16 horas de ayer se dio comienzo al sexto concurso hípico nacional que se disputa en el "Tranque" de Población Vergara de Viña del Mar, el Ministro de Defensa Nacional don Alfredo Duhalde Vásquez, y el Comandante en Jefe del Ejército General don Carlos Fuentes Rabbe; quienes presidieron esta interesante justa deportiva.

El ministro Duhalde tomó colocación en la tribuna oficial junto al Intendente de Valparaíso, don Anibal Cruz Ortega, el Alcalde de Viña del Mar don Eduardo Grove, el prefecto de Carabineros coronel don Eduardo Maldonado Mercado, jefe del Ejército la Armada, etc.

SANTIAGO
FIESTAS CULTURALES PARA LOS TRABAJADORES
LO ESPEJO, 27. — Desde hace tiempo la Junta de Vecinos de la localidad viene desarrollando un interesante ciclo de actos culturales en favor de la clase trabajadora de esta zona, actos que se celebran con numerosa asistencia de personas. El día 20 del mes en curso, ante un público desbordante, el diputado don César Godoy Urrutia dió una amena charla sobre el roto chileno, haciendo resaltar su pujanza en el trabajo, sus condiciones de vida y las posibilidades de mejoramiento de nuestra raza con el Gobierno del Frente Popular.

CAUTIN
ENTREGA DE LOS FONDOS DESTINADOS A CAMINOS
TEMUCO, 27. — Hemos sido informados de que en la segunda quincena de febrero próximo, serán puestos a disposición del Ingeniero de la Provincia los fondos ordinarios de la Ley de Caminos, las cuotas fiscales de puentes y la correspondiente al Plan Extraordinario en vigencia, como también las partidas de baleros y pontoneros. Estos fondos ascenden aproximadamente a tres millones ochocientos mil pesos. En esta cantidad no están incluidos los fondos del nuevo Plan de cinco años, que representa una inversión de seis millones de pesos, y cuya cuota para 1940 sería de \$ 1.200.000. Con respecto a este plan, se espera de un momento a otro la resolución de la Dirección de Caminos, y de recibir pronto ésta, alcañanzar a iniciarse algunas obras que ya se encuentran estudiadas. — El corresponsal.

ALMORRANAS
Irritación constante, comezón, escozor. No alquilar estos dolores con un medicamento realmente digno de confianza: use el Unguento Man Zan.
Elaborado exclusivamente para combatir las almorranas en todas sus formas, el Unguento Man Zan proporciona alivio desde las primeras aplicaciones. Calma la irritación, desinflama y es antiséptico.
Cada tubo viene provisto de una cánula especial, mediante la cual la pomada se aplica con facilidad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias.

MAN ZAN
Fórmula: A base de Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Penol.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS
Ayer:
TERESA de Lota.
GILDA de Iquique.
Mañana:
CANELOS de Corral.
MAGALLANES, de Quellón.
ALFONSO de Coquimbo.
MARTES 30:
SANTA ELENA, de Nueva York.
NIGHTINGALE, de Baltimore.
PRUSA, de Nueva York.
GOLHAQUE, de Iquique.
Miércoles 31:
COPIAPO para Nueva York.
CANELOS, para Arica y otros medios.
GILDA, para Iquique y otros medios.
ALFONSO, para Coquimbo.
COYAHUQUE, para Iquique.
Ayer:
ANGOL, para Bahía Blanca.

SE NECESITAN MEDICOS
Se necesitan médicos pediatras, cirujanos y enfermeros, con renta aproximada de \$ 35.000 y \$ 30.000 anuales, respectivamente. Informe remitido de antecedentes a SECCION MADRE Y NISO, Caja de Seguro Obligatorio.
MORANDE 107,
5.º PISO, HASTA EL 5 DE FEBRERO.

SE NECESITAN MEDICOS
Se necesitan médicos pediatras, cirujanos y enfermeros, con renta aproximada de \$ 35.000 y \$ 30.000 anuales, respectivamente. Informe remitido de antecedentes a SECCION MADRE Y NISO, Caja de Seguro Obligatorio.
MORANDE 107,
5.º PISO, HASTA EL 5 DE FEBRERO.

MOVIMIENTO MARITIMO
LLEGADAS
Ayer:
TERESA de Lota.
GILDA de Iquique.
Mañana:
CANELOS de Corral.
MAGALLANES, de Quellón.
ALFONSO de Coquimbo.
MARTES 30:
SANTA ELENA, de Nueva York.
NIGHTINGALE, de Baltimore.
PRUSA, de Nueva York.
GOLHAQUE, de Iquique.
Miércoles 31:
COPIAPO para Nueva York.
CANELOS, para Arica y otros medios.
GILDA, para Iquique y otros medios.
ALFONSO, para Coquimbo.
COYAHUQUE, para Iquique.
Ayer:
ANGOL, para Bahía Blanca.

MORRISON & Cia.
AVENIDA O'HIGGINS ESQ. TEATINOS
Casi toda persona culta tiene abandonada en un cajón de su casa o de su oficina una buena pluma fuente desahogada, descompuesta o a la que falta algún respuerto. Con un pequeño desembolso la...

CLINICA DE PLUMAS FUENTE
le reconstruirá la pieza quebrada y ejecutará el arreglo necesario. Así Ud. ahorrará la compra de una nueva pluma. Sirvase pasar a mi taller en su nuevo local:
Federico Bergoffen. — Técnico.
HUERFANOS 1106. — FONO: 8180.

CONSTITUCION HOTEL TALCA
Pongo en conocimiento a mi distinguida clientela que tengo mi hotel en la calle
O'HIGGINS 640 — (Su casa)
COMIDA SANA Y ABUNDANTE
PIEZAS ELEGANTES — PRECIOS MODICOS
C. REYES.

KNUTSEN LINE
SERVICIO A PUERTOS ESCANDINAVOS
LA MOTONAVE "TOSCA"
CARGARA EN:
VALPARAISO el 13 de FEBRERO
SAN ANTONIO el 15 de FEBRERO
TAHUACUANO el 17 de FEBRERO
VALPARAISO el 19 de FEBRERO
Para Ocho, Góthenburgo, Alibon, Arhus y Copenhagen. ESTA MOTONAVE TIENE EXCELENTES ACOMODACIONES PARA UN NUMERO LIMITADO DE PASAJEROS.
SERVICIO AL NORTE DEL PACIFICO
LA MOTONAVE "INDRA"
CARGARA EN:
VALPARAISO el 5 de febrero; Talcahuano, el 7 de febrero; Para los Angeles, San Francisco, Seattle y Tacoma. Acepta carga para puertos australianos con transbordo en San Francisco.
TIENE ACOMODACIONES PARA UN NUMERO LIMITADO DE PASAJEROS
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.
Distribución Telefónica: "KNUTSEN" VALPARAISO, TELEFONO N.º 8241.
VALPARAISO, TELEFONO N.º 7871.
Subagencias en Santiago: JOHN CAMERON, REID E HIJOS.

Grace Line
"SANTA ELENA"
Saldrá de Valparaíso el Viernes 2 de Febrero a las 17 horas, con escalas en Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Barranquilla, La Habana y Nueva York.
PROXIMAS SALIDAS:
Sta. Clara, Febrero 16, a las 17 horas
Sta. María, Febrero 23, a las 17 horas
Pasajes a Europa vía Nueva York
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.
HUERFANOS 1189 SANTIAGO

COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES
Capital en giro el 30 de junio de 1939: \$ 67.454.609.62.
Servicio rápido de pasajeros a Nueva York.
M. N. "COPIAPO"
SALE EL 31 DE ENERO, A LAS 4 P. M.
Pasajes de Primera Clase y Clase Turista. Camarotes de una y dos camas con baño privado.
SERVICIO DE PASAJEROS A LA COSTA, PERU Y GUAYAQUIL
VAPOR "TENO"
SALE EL 2 DE FEBRERO, A LAS 7 P. M.
VAPOR "CACHAPOAL"
(No lleva pasajeros).
SALE EL 9 DE FEBRERO, A LAS 7 P. M.
COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES
SANTIAGO AGUSTINAS 1109 TELEFONO 50239

PACIFIC
Frecuentes salidas de vapores de carga y pasajeros para la costa e Inglaterra
PORMENORES E INFORMES:
SANTIAGO, Agustinas 1066
VALPARAISO, Blanco 689



EL ANUARIO
SE EXHIBE EN
"Los Gobelinos"
AHUMADA Y
COMPAÑIA

APARECIO

El Anuario Internacional Americano

Una Visión Clara, Valiente y Serena de los Problemas que Afectan a Nuestro Continente

Cinco años de esfuerzos y millones gastados. Su aparición ha sido saludada como un aporte más a la unidad del Continente. **EL ANUARIO INTERNACIONAL AMERICANO** es la concreción de la idea y el esfuerzo geniales de un hombre: **JOAQUIN BLAYA ALENDE**, ilustre periodista argentino. El concibió esta obra. El la realizó. Por la te americanista. Por la unidad de América.

Mil cuatrocientas páginas de lectura. Cien reportajes a cien hombres de América. Trescientas páginas a colores. América, continente del porvenir, en veintitrés estudios que son un aporte más al conocimiento de nuestros pueblos. El hombre americano. El paisaje americano. La cultura americana.

Un Continente que surge al ritmo del siglo. Emoción que se bifurca en raudales de progreso. Colorido del campo americano. Sus tipos raciales. Visión de realidades. Problemas que palpitan. Actores vivos que forjan una América nueva, la que soñó Bolívar en sus manifiestos políticos.

Cómo es cada uno de nuestros pueblos. Su realidad y sus aspiraciones. La tragedia del indio americano. Exégesis vibrante de su problema cultural.

La tierra de América, vientre fecundo de una nueva cultura. La pampa y el llano. El litoral y la cordillera. Riqueza y sangre. Poderio y tragedia. América es la "tierra prometida" de una nueva cultura.

Un esfuerzo editorial que hace honor a Chile, la tierra de la democracia y de la libertad. El libro más grande de América. Una enciclopedia del Continente.

Anuario Internacional Americano. La obra que edito "El Mercurio" de Chile en los talleres de Zig-Zag, y dirigió **Joaquin Blaya Alende**.

PIDA INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS DE "EL MERCURIO"

SANTIAGO. Teléfono 65461

VALPARAISO. TELEFONO 5423

El Anuario Internacional Americano

Significativo homenaje se rindió ayer al Intendente de Santiago

La elección del 41 afianzará la obra del Gobierno

Dijo el señor Rivera Parga

La C. T. CH. don Carlos Turro, un representante del Partido Comunista y un representante del Partido Radical Socialista que cerró el acto.

HABLA EL INTENDENTE

El Intendente de Santiago, don Augusto Rivera Parga, agradeció el homenaje con un brillante discurso en el cual puso de manifiesto el cariño y la confianza que el pueblo ha puesto en el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda.

Expresó el señor Rivera que el actual Gobierno había recibido una herencia desgraciada del anterior régimen y que sin embargo, ha logrado iniciar su programa de progreso y bienestar para las clases trabajadoras. Refiriéndose a la acción futura expresó que el año 41 afianzará la obra del Gobierno permitiéndole una mayoría en el Congreso que será la expresión genuina del pueblo.

Finalmente expresó el Intendente que el pueblo debía agradecer a la persona que formuló la acusación ante el Senado por que ella dio motivo para que la justicia reconociera que la primera autoridad provincial al obrar como lo hizo no cumplió tan sólo con su deber legal sino que se inspiró para ello en un principio de alta solidaridad social. Las palabras del señor Rivera fueron muy aplaudidas por la concurrencia.

La reunión se disolvió minutos antes de las 21 horas, en medio de vivas al Presidente de la República, al Intendente de Santiago y al Gobierno del Frente Popular.

300 DELEGADOS CONCURRERAN A LAS JORNADAS DE LA JUVENTUD RADICAL INAUGURADAS AYER

El señor Gabriel González envió un cariñoso saludo

que tienen a su cargo el desarrollo de estas jornadas, las cuales también abundaron en términos significativos respecto de la importancia de estas reuniones. Finalmente hablaron el secretario de Organización de la Juventud Radical, don Manuel Salas, y el secretario de estas jornadas, don Daniel Egas. Todos los oradores fueron muy aplaudidos por los asistentes.

Una vez realizado el acto de la apertura, los respectivos secretaríos provinciales señores Honorato Riquelme y Davis, se reunieron con los delegados comunales, a fin de dar comienzo al estudio de cada secretariado.

En la reunión de inauguración se dio lectura a una comunicación dirigida por el Embajador de Chile en Francia, señor Gabriel González Videla, en la cual envía un cariñoso saludo a la Juventud Radical, acordándose correspondientemente un saludo especial.

Durante todo el día de hoy continuaron las sesiones de trabajo de los respectivos secretaríos, que se efectuarán en el Club Radical, Av. Prat 43.

La Marcha de la Tierra se realiza hoy a las 10 hrs.

Campesinos desfilarán frente a la Moneda UN OFICIO

Con respecto a la Marcha de la Tierra que se realizará hoy, se ha formulado la siguiente declaración:

El Partido Socialista invita al pueblo de Santiago a concurrir al gran desfile de los campesinos, que se llevará a efecto hoy domingo 28 de enero, a las 10 horas. El desfile partirá de la Plaza Bulnes.

Por primera vez los campesinos auténticos llegarán hasta frente a la Moneda a pedirle a su Gobierno que resuelva la reforma agraria y al mismo tiempo pedirán garantías sindicales. Hablarán en este acto, el líder Marmaduke Grove, Ministros de Estado y parlamentarios de Izquierda.

Homenaje a Lenin se rendirá hoy en T. Municipal

Asistirán los jefes de partidos frentistas, intelectuales y obreros

La Asociación de Amigos de la URSS conmemorará en forma solemne el XVI aniversario de la muerte de Vladimir Ilich Ulianof (Lenin) con un homenaje que se verificará en el Teatro Municipal hoy a las 10 y media horas.

Este acto, al que concurrirán especialmente invitados representantes políticos, intelectuales y obreros, será amenizado con hermosos números de canto, música y declamación.

JEFES DE PARTIDOS POLITICOS

Ocuparán la tribuna los jefes de los partidos políticos que integran el Frente Popular, Unión Socialista, CTCH, Partido Democrático, etc.

Por el Partido Socialista hablará el señor socialista y presidente del Frente Popular, senador Marmaduke Grove; por la Asamblea Radical de Santiago, su presidente, señor Carlos Céspedes Toro; por el Partido Comunista, su presidente y líder, senador Elias Laferte; por el Partido Democrático, su presidente, Juan Pradenas Muñoz; por la U. Socialista su secretario general, diputado Ricardo Latcham; y en representación de la Asociación de Amigos de la URSS, el secretario general, Dr. Ramón Miranda.

PARTICIPACION DE LA CTCH

La entidad máxima de los trabajadores se hará representar también especialmente invitada en este torneo democrático. Además concurrirán todos los sindicatos afiliados a esta entidad.

REPRESENTACION DE LOS INTELLECTUALES

La intelectualidad chilena, que codo a codo con el pueblo marcha a la vanguardia de las conquistas democráticas, estará representada en las personas de sus presidentes de la AICH y de la Sociedad de Escritores de Chile, Alberto Romero.

NUMEROS ARTISTICOS

Los artistas también prestarán su colaboración al mayor lucimiento de este homenaje. Amenizará la Orquesta Sinfónica, bajo la batuta de su Director, Víctor Tevah, ejecutando números de su repertorio.

La concertista señorita Elvira Savi ejecutará al piano música de Prokofiev. La contralto señorita Rosa Dahal cantará hermosos trozos de sus canciones al piano por la profesora señorita Elisa Gaván.

ENTRADA GRATUITA

A fin de dar a todo el pueblo a participar en este homenaje, la entrada será enteramente gratuita.

PARTIDO RADICAL

(VERSION OFICIAL)

Bajo la presidencia del titular señor Bernardo Becerra, vices señores Pedro Venegas y Romeo Pizarro; secretario, señor Nibaldo Solís, senador; Grupo Santiago de Ferrovianos Radicales. La sesión se vio prestigiada con la presencia del presidente de la Asamblea Radical de Santiago don Carlos Céspedes, y del vicepresidente, señor Cortés Villalón; del presidente, vicepresidente y tesorero de la Dirección Nacional de la U. Socialista, señores Robinson Hernández, Jorge Cerda Castillo y Pedro Arellano, respectivamente.

El presidente, en nombre de la Asamblea se congratula y agradece la visita de los miembros de la mesa directiva de la Asamblea de los delegados y de los dirigentes comunales de la "Ofera". Los señores Céspedes y Cortés contestan, manifestando que se han trazado como norma no sólo prestar las sesiones de la Asamblea de Santiago, sino

VERANEANTES

No olviden de comprar antes de partir: BARBARAS protege de las quemaduras del sol y alivia el dolor del quemazón. KREMALINA, blanquea y suaviza las manos. POLVOS Y JABON CHEILA, productos finos y económicos. BENEFACTUS, polvo antisudoral, quita el mal olor y cicatriza las ampollas y cecoduras. CREMA DE LECHUGA, embellece y rejuvenece; grasosa y seca. GUANTE DEPILATORIO "ARENS" cómodo e inofensivo p. quitar el vello. JABON MARIENBAD, para masajes. TE ARENS, para adelgazar. ACEITE ARENS, para crecimiento de cejas y pestañas. SMAC, lápiz desodorante.

Pídalo en todas las buenas Boticas.

CITACIONES POLITICAS

BRIGADA SOCIALISTA C. T. CH.—Cita a los delegados socialistas a la C. T. CH. Provincial para mañana a las 21.30 horas en Av. Bernardo O'Higgins 1673.

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA.—Cita al Consejo Provincial.—Cita para el jueves a las 18.30 horas. Fuertianos 1524.

PARTIDO COMUNISTA.—Comisión Sindical.—Cita para mañana a las 20.30 horas, a la fracción que trabaja en la C. T. CH.

PARTIDO COMUNISTA.—1.ª Comuna.—Cita para mañana a las 20.30 horas, en el Centro Republicano Español.

PARTIDO SOCIALISTA (Sector Bellavista).—Cita para hoy a las 9.30 horas, en Lillo 400.

FRENTE POPULAR DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL.—Cita para hoy a las 18 horas a concentración en la Población Colón, Lo Ovalle.

NOTAS POLITICAS

JUNTA DEPARTAMENTAL DEMOCRATICA DEL 3.º DISTRITO Cita para hoy a las 10 horas, en Av. Salvador 792.

ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI.—Cita al directorio y comisión de fiestas para mañana a las 21 horas en Independencia 2850.

PARTIDO SOCIALISTA (Sección Independencia).—La Sección Independencia del Partido Socialista, cita en carácter obligatorio a todos sus militantes simpatizantes y adherentes del Partido para hoy domingo, a las 8.30 de la mañana, en su local Independencia No 1222.

Para dirigirse en seguida a la Plaza de la Estación Mapocho, desde donde deben unirse con las Seccionales Buretes y 1.ª, 2.ª y 3.ª Comuna y partir en desfile a la Plaza Bulnes.

La asistencia será controlada por el Secretariado de Central de la Seccional.

MIEMBRO DEL PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE DEJO DE EXISTIR AYER

El Partido Democrático de Chile, que se constituyó en la mañana de ayer a las 16 horas, en la casa de don Emilio 2.º Avenas, San Miguel, dejó de existir ayer a las 16 horas, cuando el secretario general, don Carlos Turro, anunció su salida de Chile para ir a estudiar al extranjero. El directorio del Partido Democrático de Chile, que se constituyó en la mañana de ayer a las 16 horas, en la casa de don Emilio 2.º Avenas, San Miguel, dejó de existir ayer a las 16 horas, cuando el secretario general, don Carlos Turro, anunció su salida de Chile para ir a estudiar al extranjero. El directorio del Partido Democrático de Chile, que se constituyó en la mañana de ayer a las 16 horas, en la casa de don Emilio 2.º Avenas, San Miguel, dejó de existir ayer a las 16 horas, cuando el secretario general, don Carlos Turro, anunció su salida de Chile para ir a estudiar al extranjero.

LIQUIDACION ANUAL DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE ARTICULOS DE VERANO

FABRICAS LAFAYETTE DE 359 - ESTADO - 359



- CAPAS DE BAÑOS, LISTADAS, NACIONALES \$ 58.00
- CAPAS de baño indantren, importadas, 50 dibujos, \$ 149.80 y...
- TRAJES BAÑO LANA CON POLLERIN, 20 COLORES, TODAS TALLAS
- TRAJES de baño Yacard, lo mejor... 58.00
- TRAJES BAÑO ELÁSTICOS... 54.00
- PANTALONES LANA, AZULES, niños de 2 a 5 años... 7.00
- PANTALONES LANA, CINTURON BLANCO, PARA CABALLEROS, \$ 13.80 y...
- TRAJES DE BAÑO VENUS, IMPORTADOS, desde \$ 98.00
- SOMBROS PLAYA, ALONES, LINDOS COLORES... 12.00
- BOLSONES PLAYA, lona con adornos cuero... 12.00
- ZOQUETES KAYSER, DESDE \$ 7.00
- CINTURONES importados, combinados dos y tres colores valían \$ 27.80, ahora
- GORROS baño, colores moda, recién llegados... 12.00
- ZOQUETES hilo, guarda color, tamaño grande... 3.00
- JARDINERAS PLAYA, niños 3 a 5 años, varios colores... 7.00
- JARDINERAS PARA SEÑORAS, va rios colores, todas tallas... 28.00
- LENTEs para playa... 1.00
- VICERAS... 1.00
- JUEGOS ESPUMILLAS dos piezas, enagua y calzón... 49.00
- JUEGOS CREP SATIN con encajes importados, dobles, muy durables, enagua y calzón... 74.00
- JUEGOS jersey indemallable, muy gruesos, "Patricia", lo mejor... 32.00
- COMBINACIONES JERSEY indemallable, con pequeñas fallas, todas las tallas... 14.00
- CALZONES ATLA, seda... 8.00
- JUEGOS crep saten hechos a mano, con lindos encajes importados, 4 piezas: calzón, combinación, camisa dormir y sostén... 120.00
- CAMISA dormir, jersey indemallable, con lindas aplicaciones de encajes importados... 49.00
- COMBINACIONES jersey indemallable, con lindos encajes en marca Patricia, tallas 42 al 52... 28.00
- CALZONES niña, rico jersey hilo, 3 a 6 años... 4.00
- CALZONES niña, jersey seda, 3 a 7 años... 4.00
- JUEGOS jersey seda indemallable, niña 3 a 5 años, con valenciana, todos colores... 17.00
- FAJAS ELASTICAS... 16.00
- FAJAS lona muy durables, todas tallas... 28.00
- FAJAS lona con elásticos, todas tallas... 28.00
- FAJAS, ELASTICOS IMPORTADOS, con crep satín, muy lindas y cómodas... 28.00
- FAJAS de elástico ortopédico, con raso, lo mejor... 28.00
- SOSTENES muy finos, etc... 28.00
- SOSTENES con estómago lienzo, gruesos, muy cómodos, desde... 28.00
- SOSTENES crep satín, muy gruesos... 28.00
- SOSTENES crep satín, semi rígidos, con tul... 28.00

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día veintisiete de enero de mil novecientos cuarenta, se reunió la Junta Electoral bajo la presidencia del señor don Urbano Marín, y con asistencia, además, de los señores don Julio Guzmán García y don Anselmo Palma Santa María y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

En vista de no haberse recibido aun todos los avisos de constituciones de las mesas, acordó considerarlo en la próxima reunión.—(Fdos.): Urbano Marín.—J. Guzmán García.—A. Palma Santa María.—E. Rubio F., secretario.

VARIOS

- TOALLAS IMPORTADAS gruesas, lo más durable... 12.00
- TOALLAS blancas, gruesas... 12.00
- TOALLAS chicas, blancas, listadas... 12.00
- CASACAS CUERO FORRADAS... 12.00

LO MAS BARATO

- CAMISAS POLO, niño, 3 a 12 años... 7.00
- BLUSAS POLO, SEÑORA... 9.00
- CAMISAS POLO, HOMBRE... 9.00
- GUANTES MALLA, importados, todos colores... 4.00
- GUANTES MALLA, bordados, en todos colores... 4.00
- GUANTES BEKER, imitación gamuza, todos colores... 4.00
- PANUELOS PLAYA, 60x80, chinoscos... 4.00
- PANUELOS CREP GERGET, 90x90, floreados... 4.00
- CAMISAS Cot-Roden, Lafayette y Chevalier, para hombre, con pequeñas fallas... 12.00

- COSTA AZUL: Hombre \$ 17.80, Señora \$ 12.80
 - CAMISA COT RODON: Niño \$ 11.80
- FABRICAS LAFAYETTE**
359 - ESTADO - 359
(Al lado de Gath y Chaves)
PEDIDOS DE PROVINCIAS DESPA CHAMOS CONTRA REEMBOLSO CASILLA 1480.— SANTIAGO.

DE ARICA A PUNTA ARENAS

WONDEROIL

LUBRICANTE PERFECTO

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

La Juventud Socialista prepara activamente su Congreso General

Reuniones regionales habrá hoy en Atacama, Valdivia y O'Higgins

El miércoles hizo uso de la palabra por Radio Rancagua planteando la posición política de la J. S. P. J. Se ha reanunciado en las directivas Regional y Seccional, y el jueves presidirá un Ampliado del Congreso General Extraordinario que efectuará su organización en la ciudad de Rancagua durante los días 15, 16, 17 y 18 de febrero próximo.

El plazo reglamentario para la designación de los delegados termina el 5 de febrero, o sea, diez días antes del Congreso. Cada Seccional del país podrá estar representada por tres de sus militantes. No se aceptarán delegados enviados en forma indirecta.

El Secretario General Ejecutivo de la Juventud Socialista, Orlando Millas, ha permanecido gran parte de la semana en la ciudad de Rancagua, organizando en el terreno los preparativos del Congreso.

A LA OPINION PUBLICA

El informe redactado por la Comisión designada por el Presidente de la República para investigar todo lo relacionado con las irregularidades denunciadas en la Inmigración Israelita al país, abarca en sus diversos capítulos conclusiones de variada índole, muchas de las cuales, expresadas así siempre en forma un tanto imprecisas, desviándose de las finalidades perseguidas con el nombramiento de la Comisión, hacen indispensable una rectificación.

Desde luego, en lo concerniente a la existencia indudable de gestores que han lucrado con la aflictiva situación de refugiados judíos, las mencionadas conclusiones permitirán a la justicia ordinaria proceder al total esclarecimiento de este lamentable asunto, sancionando con rigor ejemplar a las personas que resultaren culpables.

En cuanto a determinadas expresiones del informe sobre la actuación del COMITE DE PROTECCION A LOS INMIGRANTES ISRAELITAS, AFILIADO A LA "HICEM" DE PARÍS, nos vemos obligados a manifestar lo siguiente:

Primero: Este Comité fue creado a fines de mayo p.p.d., como representante directo y exclusivo de la colectividad Israelita, con el objeto preciso de atender desinteresadamente todo lo concerniente con la inmigración judía a Chile, evitar que algunos elementos siguiesen traficando en la internación de judíos, y cooperar decididamente a los propósitos manifestados por el Supremo Gobierno sobre política inmigratoria. Estas finalidades fueron dadas a conocer al señor Ministro de Relaciones Exteriores en diversas entrevistas sostenidas sobre el particular.

Segundo: La "HICEM", con sede en París, representada en Chile por este Comité, es una institución de carácter filantrópico, de prestigio y solvencia mundialmente reconocidos, que tiene por objeto ayudar a los emigrantes israelitas necesitados.

Tercero: Es absolutamente inexacto que este COMITE o la "HICEM" hayan, desde la fecha a que hemos hecho referencia, tenido la menor ingerencia en la autorización de visas que ni

Nacional Estudiantil, Tomás Inostroza. En este torneo se debió ampliamente cada uno de los puntos que serán considerados en el Congreso Nacional.

Además, hoy se celebrará un efecto Congreso Regional en Atacama y Valdivia. Para concurrir al primero de ellos, se trasladó al Norte el secretario regional, don Manuel Berrios, ha puesto en funciones las comisiones correspondientes que trabajarán en esa ciudad. El acto inaugural y todas las sesiones del Congreso se realizarán en el American Stadium. La concentración con que se dará comienzo a las labores del Congreso, el 15 de febrero, será radiofónica.



Luis Alvear Salas, reelegido presidente general de los "Centros Juventud Chilena".

INSERCIÓN

A LA OPINION PUBLICA

destacado empleado alguno en las oficinas del Ministerio de RR. EE.

Aclarado lo anterior, cabe ocuparnos en forma preferente de otras partes del informe.

La Comisión investigó en un lapso relativamente breve, problemas amplios en los que se precisaron tanto medidas de vencer a los gestores mercenarios como afectar la honorabilidad de personas e instituciones cuya actuación está muy por encima de cualquier duda y a los que sólo ha podido moverlos a interceder una comprensión exacta de los deberes de solidaridad humana. Pero es en los conceptos generales nacidos en el informe sobre POLÍTICA INMIGRATORIA donde la Comisión, apartándose de los objetivos que le fueron señalados, entra en consideraciones y formula sugerencias que contrarían claras disposiciones legales vigentes.

Desde va, consideramos extraño que se alabe la política inmigratoria desarrollada por la administración anterior, su relación con los obstáculos casi invencibles opuestos durante cierto período por el Departamento respectivo a la inmigración israelita.

Nuevamente, sale a relucir la conocida "circulación confidencial", enviada en aquel tiempo a los representantes consulares de Chile prohibiendo otorgar visas a quienes cargaran sobre sí el enorme delito de haber nacido judíos. Por cierto, no se contemplaba en absoluto si el posible inmigrante cumplía con determinados requisitos y condiciones que hicieran útil su ingreso al país, e sólo hecho de pertenecer a la raza "ariz" imponiéndole al candidato para radicarse en nuestro país, cuya Constitución asegura a todos los ciudadanos, sin distinción de raza ni religión, iguales derechos e iguales garantías. Y es este primer intento de política racista en Chile el que merece los amplios elogios de la Comisión Investigadora.

No tiene así nada de extraño que los miembros de la Comisión insistan una "atención vigilante" hacia los intentos de los inmigrantes israelitas para conse-

PARTIDO RADICAL

Bajo la presidencia del titular señor Bernardo Becerra, vices señores Pedro Venegas y Romeo Pizarro; secretario, señor Nibaldo Solís, senador; Grupo Santiago de Ferrovianos Radicales. La sesión se vio prestigiada con la presencia del presidente de la Asamblea Radical de Santiago don Carlos Céspedes, y del vicepresidente, señor Cortés Villalón; del presidente, vicepresidente y tesorero de la Dirección Nacional de la U. Socialista, señores Robinson Hernández, Jorge Cerda Castillo y Pedro Arellano, respectivamente.

El presidente, en nombre de la Asamblea se congratula y agradece la visita de los miembros de la mesa directiva de la Asamblea de los delegados y de los dirigentes comunales de la "Ofera". Los señores Céspedes y Cortés contestan, manifestando que se han trazado como norma no sólo prestar las sesiones de la Asamblea de Santiago, sino

VERANEANTES

No olviden de comprar antes de partir: BARBARAS protege de las quemaduras del sol y alivia el dolor del quemazón. KREMALINA, blanquea y suaviza las manos. POLVOS Y JABON CHEILA, productos finos y económicos. BENEFACTUS, polvo antisudoral, quita el mal olor y cicatriza las ampollas y cecoduras. CREMA DE LECHUGA, embellece y rejuvenece; grasosa y seca. GUANTE DEPILATORIO "ARENS" cómodo e inofensivo p. quitar el vello. JABON MARIENBAD, para masajes. TE ARENS, para adelgazar. ACEITE ARENS, para crecimiento de cejas y pestañas. SMAC, lápiz desodorante.

Pídalo en todas las buenas Boticas.

EL FRENTE POPULAR CHILENO NADA TIENE QUE VER CON SISTEMAS NI INFLUENCIAS EXTRANJERAS

DICE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EXCMO. SR. AGUIRRE CERDA EN UNA DECLARACION AL PAIS SOBRE ACTUALIDAD POLITICA

El presidente de la República Excmo. señor Aguirre Cerda, ha hecho al país las siguientes declaraciones sobre actualidad política:

En el momento en que, por haberse terminado las operaciones de tramitación respectivas, me voy a decir al país que el Presupuesto de 1939 terminará ampliamente financiado — como lo declara el manifiesto que el señor Ministro de Hacienda — que demuestra que el país marcha ordenadamente en el progreso durante el primer año de la actual Administración, deseo hacer algunas observaciones de orden general para que la ciudadanía esté constantemente impuesta de la gestión gubernativa.

Adelantándose a esa exposición, quiero, antes, establecer que todo nuevo gasto presupuestario deberá estar fundado en nuevas entradas equivalentes, porque el Gobierno tiene el firme propósito de mantener el equilibrio financiero existente.

EL ORDEN PUBLICO

No me preocupa desde el punto de vista del orden interno la actitud de los inconformistas que, después de reiterados combates perturbadores de la tranquilidad social, han creído vanamente que podían disponer del Poder de la República para desviar de su programa y de los elementos populares que lo habían elegido. El orden público se mantendrá, en todo

educacional, estímulo de la mejora de la habitación y de los salarios y sueldos, y aumento de la producción y, consecuentemente, de las utilidades de trabajo, labor que se ha estado realizando ordenadamente, con arreglo a los recursos fiscales.

UN AÑO DE PRUEBA

El año último ha sido de prueba para muchos países por el estallido de la guerra y la perturbación del comercio internacional y la opinión imparcial de que nuestro país, no obstante haber sufrido la catástrofe sin precedentes del terremoto, ha progresado y ha provocado la actividad nacional en todas sus manifestaciones.

Nadie que haya viajado fuera de reconocer que nuestro país goza de la más amplia libertad, y las pequeñas incidencias entre patrones y obreros agrícolas, el Gobierno ha querido detenerlas de ley, aceptando un compromiso por patrones y obreros sobre sindicalización agrícola, que depende de la consideración del Congreso. Por lo demás, el señor Ministro de Trabajo, por su acuerdo de todos los Jefes del Gobierno, ha dispuesto que no se oiga a huelguistas que no procedan legalmente ni se ampare en al persona de la o las empresas o actividades reclamantes a quien afecte directamente la solución del conflicto, y el Gobierno no está dis-

LA CAMPAÑA CONTRA EL GOBIERNO ES INJUSTIFICADA Y TIENE CARACTERES ODIOSOS QUE LA HACEN ANTIPATRIOTICA. — EL ORDEN PUBLICO SE HA MANTENIDO Y SE MANTENDRA, CUALESQUIERA QUE SEAN LAS MEDIDAS QUE SE HAYA DE TOMAR CONTRA LOS AGENTES PROVOCADORES O SUS OCULTOS INSPIRADORES

El índice del costo de la vida es hoy superior en sólo un 5% al del año 1938, mientras los salarios han aumentado en un 22%. — Conforme con el elemental deber de justicia social el Gobierno ha intervenido en las legítimas peticiones de mejoramiento de los trabajadores

en pesos de 6 peniques, tuvieron un valor de 671.364.000 y un volumen de 4.098.000 toneladas. Las cifras correspondientes en 1938 fueron \$ 663.837.626 y 4.227.000 toneladas. Se acusa a este respecto una ligera reducción, lo que carece de toda importancia si se considera que el mercado alemán, que absorbió la mitad de nuestras exportaciones, está cerrado por la guerra desde agosto. Por otra parte, en ciertos rubros para los que había Alemania, especialmente de artículos agropecuarios,

se prohibió la exportación para asegurar, primero, el consumo interno.

MAYOR ACTIVIDAD ECONOMICA

El Banco Central, uno de los organismos económicos de mayor significación que hay en Chile, tuvo una apreciable utilidad no obstante que sus más altos intereses fueron sólo de 6.00% y que sus principales operaciones se han hecho sobre la base del 4 por ciento al 4 y medio por ciento, y las operaciones con el público en descuentos y préstamos (PASA A LA PAGINA 16)



El Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda.

En forma inalterable y el Poder del Estado continuará corrientemente unido a las fuerzas que lo llevaron al Poder.

Reiterados los ataques, se han emprendido acciones de fuerza extraordinaria significación a las autoridades y se trata de formar una clima de inquietud que estoy seguro se acentuará en el momento que resista hasta las próximas elecciones porque, a la verdad, sólo no es sino un anticipo de la agitación electoral.

Para ellos, todo es desorden, anarquía económica e inestabilidad política, porque era tradicional que el Gobierno de la República estuviera sólo en manos de ciertos sectores de la opinión que pretendían atribuirse para sí el Poder y el derecho de gobernar.

Mientras estos elementos manman esa campaña, la industria, la agricultura y el comercio se desarrollan con el amparo del Gobierno, como puede verlo el público en los balances de todas las empresas particulares, que demuestran un eficaz progreso en todas las actividades económicas nacionales.

PROBLEMA ADMINISTRATIVO

La referencia que se hace más adelante a las providencias de orden administrativo y financiero que se han tomado y entre las cuales se cuentan algunas que dicen relación con los organismos semifiscales, no excluyen en forma alguna la independencia que la ley ha querido dar a esos servicios y que el Gobierno respetará ampliamente.

Es así como dentro de este concepto de orden financiero y moral, el Gobierno presentó hace tiempo al Congreso un proyecto de ley de todos conocido, sobre Probidad Administrativa que establece severas disposiciones, inexistentes hasta hoy, de orden preventivo y de fiscalización de los actos funcionarios e incluso severas restricciones al mismo Ejecutivo, y consecuente con este propósito no ha substraído a la fiscalización parlamentaria o pública ningún acto de gestión administrativa, y ha publicado y sometido a proceso administrativo y judicial todo asunto que directa o indirectamente pudiera afectar a la Administración y a los intereses fiscales, ya se trate de antiguos o de nuevos funcionarios.

Con el objeto de fiscalizar, también, por medio de un organismo autónomo las actuaciones de las Compañías y Empresas semifiscales, ha enviado recientemente al Congreso Nacional un proyecto de ley, que tiene por objeto someterlas a la supervigilancia técnica y jurídica de la Centraloría General de la República.

En la Ley de Presupuesto revisado dictada propiamente y obtuvo el Gobierno que se incluyeran disposiciones que impedirán la contratación de empleados con mayores remuneraciones de las que tenían el 31 de diciembre último.

Conocidos son, también, los acuerdos tomados por la unanimidad de los Ministros, a fin de controlar estrictamente los cargos públicos. Entre otros, tienen por objeto impedir que se paguen subvenciones a una misma institución por más de un Ministerio, prohibir el pago de remuneraciones por horas extraordinarias de trabajo, imponer de que todos los suministros administrativos se contraten por intermedio de la Dirección de Aprovechamiento cuando se trate de artículos incluidos en el catálogo del organismo referido, desconocer los gastos que se hayan efectuado sin previa autorización legal, responsabilizándose al funcionario o correspondiente. Dentro del mismo propósito, todo proyecto que signifique la

creación de nuevos gastos y de cargas tributarias, o la contratación de empréstitos, deberá ser conocido previamente por el Ministro de Hacienda, y se nombró una comisión que estudiará la planta definitiva de los Servicios Públicos, así como deberá revisar las gratificaciones y contrataciones hechas en los últimos años.

Ha cometido, asimismo, el Gobierno a la consideración del Congreso, una reforma constitucional, tendiente a limitar la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

No hay asunto enviado al Parlamento que no haya sido despachado con un aumento considerable de gastos, pero cuando se presentan proyectos que se basan en nuevos tributos para mejorar el salario del cuerpo de las fuerzas armadas, del profesorado, los carabineros, a Beneficencia, etc., se acusa de derroche al Ejecutivo, como si hubiera un país en el mundo menos gravado que el nuestro.

Cuando han visto que el Gobierno nombra una comisión para que estudie una rectificación de los sueldos y gratificaciones, se alza a escandalosa voz, lo cierto de dichos salarios, que los mismos protestantes de hoy establecieron ayer cuando ocupaban esos cargos.

Se dice del Gobierno que no se ha preocupado de la producción, y para desmentirlo está allí, en activa función, con todo el respeto y garantía del Gobierno, la Corporación de Fomento estudiando y realizando un plan constructivo, como jamás se había siquiera intentado en el país.

EN UN 22% HAN AUMENTADO LOS SALARIOS

El Gobierno puede afirmar, sin temor a ser contradicho, que el índice del costo de la vida es hoy superior en sólo un 5% al del año 1938, y no puede señalarse otro país que haya experimentado un alza de tan poca monta.

Por lo demás, esta es apreciable únicamente en el precio de los productos importados, que dependen directamente de los mercados extranjeros, y en los arrendamientos.

En otro caso, el alza en los consumos ha sido compensada con la rectificación de los salarios que han experimentado un aumento de casi 22% sobre el año anterior.

La política del Gobierno a este respecto se puede concretar en los siguientes puntos: a) aumento de salarios y sueldos, y b) mantenimiento de los precios en lo posible, en sus antiguas cifras.

Ha aumentado así la renta de consumo del pueblo al paso que el costo de la vida no ha sufrido un alza apreciable a pesar de la guerra, y este aumento del poder adquisitivo de la población explica el enorme aumento del volumen de ventas tenido por la industria y el comercio en los últimos meses del año 1939. Es interesante destacar, en esta materia, que con la limitación de los precios no se ha lesionado a industriales y comerciantes, pues lo que han podido ganar de menos por la restricción unitaria en el precio, lo han recuperado con creces por el superior volumen de ventas.

Una política así concebida, que procura un mayor volumen de negocios, se refleja como ha sucedido efectivamente, en el incremento del giro de productores y comerciantes, lo que a su vez significa un crecimiento de los créditos y de las demás operaciones bancarias. De ahí que Bancos, comercio e industrias hayan obtenido utilidades superiores el año último que no han pesado sobre la masa consumidora, sino que han sido fruto del aumento del poder adquisitivo de la población que pudo mejorar su estándar de vida.

HA AUMENTADO LA PRODUCCION

Contrariando lo que tan maladeramente se dice acerca de la pretendida regresión económica nacional, los índices de la actividad económica, así como los de la producción industrial, de las exportaciones, de los salarios pagados, de las utilidades obtenidas por las diversas empresas y sociedades, algunos de los cuales son considerablemente superiores, demuestran en forma fehaciente que el país no sólo no ha visto disminuido su ritmo de crecimiento y de actividad, sino que, por el contrario, se ha expandido considerablemente.

Las colocaciones de los bancos comerciales han subido de 2.180 millones de pesos en 1938 a 2.388 millones en 1939, y los depósitos de 1.922 a 2.049 millones de pesos, todo en números redondos.

El monto de jornales pagados según datos de la Dirección General de Estadística, subió de 1.716 a 2.025 millones de pesos en el mismo período.

El índice de la producción industrial, que a raíz del terremoto experimentó una reducción considerable, recobró después, desde diciembre, su nivel normal, en 1938, fué de 132, y en 1939 de 150, pero con tendencia a los últimos meses a subir.

Otro índice revelador del incremento de la actividad industrial es el movimiento de cargas y pasajeros de los Ferrocarriles del Estado. Sólo en 1939 se movieron 1.861.216.295 toneladas de carga y 1.180.290 pasajeros kilómetros, en 1938, estos mismos fueron de 1.454.593.674 y 1.163.242.722, respectivamente. Las entradas en 1938 fueron de \$ 424.833.832,51 y los gastos \$ 413.734.447,48, correspondiente a \$ 109, y en 1939 \$ 476.222.376,58 y \$ 469.258.630,30. Las exportaciones, extraídas



SEÑORAS

RICAS peinetas importadas, colores Carey y blanco, \$ 4.90

GORRAS de baño, importadas, \$ 8.90

ANTEOJOS, recién recibidos, colores surtidos, \$ 12.80

COLONIA A La Ville de Nice, frasco 1 litro, \$ 14.50

SOMBREROS para señoras, modelos última moda, \$ 29.50, \$ 49.50, \$ 9.80 y \$ 15.90

ZAPATILLAS de goma para baño, clase fina, \$ 19.80

ANTALON de brin, especial para playa y campo, azul marino con hinchas blancas, \$ 55.00

ESTIDOS norteamericanos, telas y colores última moda, especiales para campo y playa, \$ 78.00

RAJES para baño, importados "Latex", modelos y colores de última moda, con cierre "Eclair", \$ 190.00

NIÑOS

JARDINERAS tela un color, gran duración, 2 a 12 años, \$ 9.00

SOMBREROS piel blanca, importada, especial para playa, \$ 12.50

TRAJES brin rayado, importado, con adorné. De 2 a 4 años, \$ 22.00

TRAJES modelos nuevos "Americanos". Tela lavable garantida, \$ 29.80

TRAJES "Palm Beach". Vestón cazador. Color beige. 6 a 7 años, \$ 149.00

CABALLEROS

PANUELOS, gran fantasía, tamaño grande, artículo importado, \$ 4.50

CALCETINES estilo Derby, colores surtidos, reforzados, \$ 6.20

CALZONCILLOS tela gruesa con elásticos, modelo americano, \$ 10.80

CORBATAS pura seda, lindas fantasías, innarrugable, \$ 15.80

CAMISAS tricot de seda. Dibujos nuevos, mangas cortas, \$ 32.80

SOMBREROS fieltro liviano. Saldo de medidas y colores, \$ 49.00

VESTONES género fantasía. Pura lana. Forros de seda, \$ 198.00

TRAJES "Palm Beach" importado. Varios colores, \$ 325.00

TRAJES casimir liviano, colores de moda, materiales de primera, \$ 430.00

Y, ADEMAS, NUESTRA GRAN OFERTA

Con motivo de nuestra liquidación, ofrecemos el modelo C. B. 264. Radio receptor Emerson, de cinco tubos, con rendimiento de Superheterodino, corriente universal y antena incorporada, dial iluminado, elegantemente forrado en marroquí rojo o café

\$ 85 de pie
Y 14 MENSUALIDADES DE
\$ 50.-

A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esq. HUERFANOS

FRENTE POPULAR CHILENO

Bien sabido que el Frente Popular Chileno, que nada tiene que ver con sistemas ni influencias extranjeras, pese a que su nombre se insiste en que contempla con justicia y comprensión en su programa las necesidades públicas más numerosas, y realiza, dentro del marco constitucional y con el espíritu de provecho, el propósito que el país necesita, y procura una concentración de las clases sociales que en nuestros países son homogéneas en rasgo de diligencia y bondad, más que un minimum de bienestar ciudadano, sino que haya hecho como que contradicha esta institución.

El Presidente de la República no tiene motivo alguno para impedir el cumplimiento de su programa, que es sano y justo, y las pequeñas incidencias que circunstancialmente se producen carecen de mayor significación porque son ocasionadas por la masa de los partidos de Gobierno y sus manifestaciones han sido y serán pronto reprimidas. Han sido disueltos o están procediendo a ser disueltos los comités que en forma han cometido cualquier incorrección que en la campaña política del Frente Popular no fué en ningún momento demagógica, puesto que al pueblo sólo prometimos una democracia, difusión

EL GOBIERNO HA DESARROLLADO EL MAXIMO DE ACTIVIDAD PARA ALIVIAR LA SITUACION DE LOS DAMNIFICADOS

Dice el Intendente de Maule don Manuel Videla contestando falsas aseveraciones de "El Diario Ilustrado".—Lo que se ha hecho en esa provincia

INTERESANTE EXPOSICION

El Intendente de Maule, don Manuel Videla, nos ha enviado para su publicación la siguiente carta que ha dirigido al Director de "El Diario Ilustrado" el 24 de enero de 1940.— Señor Director de "El Diario Ilustrado":—Santiago.

En su edición de ayer, el diario de su digna dirección inserta una información que me obliga a rectificar en su totalidad por estimar que ella se debe a que la persona que a proporción se ha dejado impresionar por conversaciones interesadas en despreciar todo cuanto tenga relación con el Gobierno, y está en la línea de la explicación que tener la información que rectifico.

A fin de conservar unidad e filiar en mi respuesta, voy a dividirla en acápite correspondientes a los puntos tratados en ella.

ESCOMBROS.—No existe en las calles un solo escombro que quedo del terremoto. En algunas hay, pero que debe ser demolido por el correspondiente a la fijación de la línea de las calles, de acuerdo con el Plano Regulador, y estos escombros son retirados inmediatamente de efectuada la demolición. Este trabajo colocará a la ciudad en estado de comenzar a construir sobre las amplias calles y avenidas consultadas en dicho Plano, y reporta una economía considerable para los propietarios, pues su costo es afrontado por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

FALTA DE HABITACIONES.—Es indudable que gran parte de los habitantes ocupan aún viviendas de emergencia, pero nadie lógicamente podría exigir al Gobierno el milagro de construir en un año una ciudad grande totalmente destruida.

Respecto a los Pabellones de Emergencia, se han construido 26 en Cauquenes, con un total de 400 piezas agrupadas en casas de dos, tres y cuatro piezas cada una y con sus servicios higiénicos completos, lavatorios de patente, W. C. iguales, lavaderos, lavaplatos, desgrasadoras, baños de ducha; luz eléctrica, enchufes, agua potable, etc.

Si a esto llama el cronista habitacionales antihigiénicas, no comprendo lo que tendría que haberse construido para satisfacer sus exigencias.

OFICINAS PUBLICAS.—Hay dos pabellones completos donde funcionan las oficinas públicas de Cauquenes, con toda comodidad y con sus respectivos servicios higiénicos completos. Además, un edificio donde funcionan las oficinas de la Intendencia y las de la Corporación. El Restaurante Popular funciona también normalmente en su propio edificio construido hace tiempo. Así, pues, la afirmación de que no existen oficinas públicas.

ESCUELAS.—Las Escuelas recientemente construidas como emergencia, con todos sus servicios, comenzaron a funcionar con una suspensión de clases de un mes en mayo, el día 21 de agosto, con una población escolar de 1.600 alumnos que rindieron sus exámenes y cumplieron su programa de estudios en forma satisfactoria.

Los Liceos de Hombres y de Niñas en su nivel especial, el primero y refaccionado convenientemente el segundo, han rendido sus pruebas anuales en forma normal. También en este punto adolece de falsedad la información.

HOSPITAL.—Debo creer que el cronista no visitó el Hospital.

El Hospital de emergencia tiene todos sus servicios instalados: salas amplias y ventiladas para los enfermos y pensionados; salas de cirugía, curaciones, consultas, etc., todo cuanto puede exigirse en una construcción de emergencia, y por si esto fuera poco, se ha conseguido la construcción de un pabellón que sirve de casa para las monjas que atienden el Hospital.

TEATRO Y MERCADO.—Desde el mes de agosto que el Teatro Municipal funciona diariamente.

mente y ha sido visitado por Compañías teatrales que han obtenido éxito artístico y económico muy halagüeño. El comercio trabaja normalmente y la ciudad se provee en el día de cuanto precisa para su abastecimiento.

COMERCIO.—Lejos de haber disminuido su capacidad económica, el comercio de Cauquenes funciona normalmente. Sus utilidades han aumentado y las informaciones bancarias que poseo, denotan un general entonamiento y progreso que está muy lejano de la información alarmista que publica el diario de su dirección.

AYUDA DEL GOBIERNO.—Esta no ha podido ser mayor. Se han otorgado préstamos de auxilio por la suma de un millón y medio de pesos, en cantidades que fluctúan entre \$ 4.000 y \$ 300, a más de mil quinientas personas damnificadas en difícil situación.

A fin de que quede totalmente desvirtuada la información de que hubo desamparo a los que sufrieron por la catástrofe, voy a estampar algunas cifras que con su fría realidad desvirtúan totalmente el injusto cargo formulado: Desde el 26 de enero al 4 de marzo de 1939, se entregaron a los damnificados por medio de Ollas Populares establecidas en diferentes sectores de la población, 339.375 raciones.

Desde el 26 de enero al 28 de abril, se entregaron en crudo directamente a los interesados, 408.333 raciones, y desde mayo a septiembre, 250.000 raciones. Total: 897.708 raciones repartidas entre los damnificados. Aparte de esto se han repartido 30.000 kilos en viveres surtidos como ser: azúcar, café, frejoles, harina, arroz, etc.

Este dato es en cuanto a la alimentación; en lo referente a la ayuda proporcionada para dar techo y abrigo, también las cifras son terminantes. Se entregaron los siguientes materiales para construcción: 3.544 tablones de Pizarro, 20.000 planchas de Calarion, 22.000 tejas, \$ 50.000, más o menos en materiales.

351 planchas de fierro galvanizado argentino y todos los que se extrajeron de los edificios fiscales destruidos.

RECONSTRUCCION.—No es culpa del Gobierno ni de la Corporación el que no se haya dado comienzo a la construcción de los edificios fiscales. Ello se debe a que la ley 6.334 carece de medios que hagan rápida y expedita la expropiación. Tanto es así, que los planos de la Intendencia, Correo, etc., se encuentran listos, pero no se ha podido iniciar el trabajo debido a la intransigencia de un propietario que se ha negado a entrar en ningún arreglo para que sea ocupado el terreno de su propiedad en el que debe quedar parte de estos edificios.

Una vez puesta en vigencia la modificación de la ley y teniendo a la Corporación la herramienta legal que le permita contrarrestar la política de obstrucción que desarrollan ciertos elementos, el trabajo deberá hacerse rápidamente.

En cuanto a los particulares, están edificando todos aquellos que han querido hacerlo y han solicitado sus préstamos para este fin y se va de muchos propietarios que preparan sus solicitudes y esperan los planos, presupuestos, etc., de sus arquitectos, para presentarlos. El Plano Regulador permite a la Municipalidad dar línea a quien desee construir.

Por otra parte, no sería culpa del Gobierno si esta edificación no marcha más acelerada, pues no tenemos los medios de comunicarnos a edificar.

Hay más de 30 solicitudes de gente modesta, pequeños propietarios que se han acogido a los beneficios que ofrece la Corporación en cuanto a confeccionarles ella sus planos, presupuestos y especificaciones, y los funcionarios del Departamento Técnico en Cauquenes, han confeccionado ya más de 15 planos para casas baratas de un precio de \$ 25.000 a 35.000, que se comenzarán en breve a construir por estos pequeños propietarios.

Además, la defensa de pequeños intereses personales hace que los Planos Reguladores se vean entorpecidos por presiones tales que hacen que la Gerencia Técnica de la Corporación retrase la ejecución de obras importantes, mientras se trata de convencer a los que tal política siguen, que sobre el interés personalista debe primar el bienestar colectivo de la ciudad.

Sin embargo, tiene el suscriptor la certeza absoluta que la reconstrucción de Cauquenes se

hará, y se hará pronto, porque, a pesar de las informaciones tendenciosas, el pueblo se está convenciendo de que ya es tiempo de dejar de hacerles el juego a los que nada pierden con su dolor.

Respecto a la despopulación de Cauquenes, debo decir que ella está muy lejos de la realidad; es efectivo que algunas familias que cuentan con bienes de fortuna se han ido a la capital, pero queda en la ciudad una población igual o superior a la de antes del terremoto, como se demostró en la romería efectuada al Cementerio el día 24 del actual, como un homenaje a los muertos por el terremoto y a la cual asistieron más de 7.000 personas.

Hago, señor Director, esta rectificación, porque en la crónica que la movía se ataca en forma injusta al Gobierno de la República, el que ha desarrollado el máximo de actividad para aliviar la situación de los damnificados; y también porque en esa información se coloca al pueblo de Cauquenes en una situación falsa, desmoralizada y carente de la más elemental energía para levantarse de la desgracia. Esto, como autoridad y como hombre que conoce Cauquenes y que vibró con esta ciudad en las horas más amargas, debo desmentirlo porque es totalmente falso.

Cauquenes se levantará más fuerte que nunca, a pesar de las inconveniencias y de las instigaciones de quienes están cegados por la pasión política, hasta el punto de que preferían ver morir una ciudad, a condición de ocasionar un dolo al Gobierno que nos rige.

Espero que en cumplimiento de las disposiciones de la Ley de Imprenta, se sirva publicar esta rectificación.

Saluda a Ud.—Manuel Videla Ibañez, Intendente de Maule.

EPILEPSIA

Histerismo, palpitaciones, convulsiones, etc.

EPIFINA

(Extracto cerebral bromurado)

El Frente Popular chileno...

(DE LA PAGINA QUINCE)

nos subieron de 50 millones, mientras en 1938 alcanzaron a 32 millones. Ese interés y esas facilidades proporcionadas a la actividad particular demuestra no sólo una mayor realidad de actividades económicas sino que el beneficio bancario se ha debido al mayor volumen de negocios y no a un abuso del interés.

No obstante esto, y dentro del propósito de aumentar constantemente la producción y por consiguiente evitar el encarecimiento de la vida, el Gobierno ha estudiado, así como también lo ha hecho el Directorio del Banco Central, la posibilidad de una rebaja aun mayor de sus intereses para que, los descuentos se realicen al 3 y medio por ciento y los préstamos a no más del 5 por ciento. En estas condiciones se operaría una baja del interés bancario y mayores posibilidades de actividad productiva y los Bancos compensarían así la baja de los intereses con el mayor número y amplitud de sus operaciones, cual es precisamente la política del Gobierno respecto de todas las actividades económicas a fin de crear también una más abundante demanda de trabajo para obreros y empleados.

AMPLIA POLITICA DE CREDITOS
El Gobierno ha impulsado tendientemente una más amplia política de créditos por intermedio de la Corporación de Fomento y demás organismos semipúblicos, que sólo para la Agricultura alcanza a 90 millones extraordinarios durante el año que se inicia, y, aunque desgraciadamente, los representantes de determinados intereses en el Banco Central habrían avanzado una oposición a la proposición gubernativa a que me he referido, espero de su patriotismo que secundarían finalmente, la iniciativa del Gobierno, o, no tiene otro objeto que prestar el máximo de ayuda a los elementos productivos.

LEALTAD AL PUEBLO TRABAJADOR
Como ya se ha dicho, y confor-

me con el más elemental deber de justicia social y de lealtad al pueblo trabajador, el Gobierno ha intervenido en las legítimas peticiones de mejoramiento de los trabajadores, lo que a producido un aumento de sus remuneraciones: en 652 conflictos colectivos, se han solucionado amistosamente, 310 y el resto o pendientes, los beneficios al alza de esta clase de intervenciones se traducen en un aumento de salario que fluctúa entre un 5 y un 30 por ciento. Se ha operado un efectivo mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores y, gracias a las medidas de auxilios y jornales que pueden apreciarse por el monto de las imputaciones a las respectivas Cajas de Previsión de 230 millones de pesos para los imputados de la Caja de Seguro Obligatorio y de no menos de 16 millones de pesos para los de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

AUGE DEL MOVIMIENTO OBRERO

La organización sindical ha sido amparada en los últimos años de tres proyectos constitucionales, de tal modo que ahora existen 1.687 asociaciones industriales y profesionales con más de 170.000 asociados. De estas actividades, 762 se han constituido durante el año último.

El Congreso conoce actualmente de tres proyectos que tienden a regularizar la sindicalización en esta actividad y a proporcionar una asignación familiar a obreros y empleados.

Naturalmente, la oposición ha procurado, en forma tendenciosa, aprovechar todos los movimientos obreros para proparar en el país y fuera de él, que se asiste a una verdadera desintegración social. Como si en todo el tiempo no hubiera habido movimientos de esta naturaleza y que la ley autoriza!

Basta, por lo demás, consignar

que la estadística demuestra que han disminuido las huelgas ilegales, para desvirtuar estas afirmaciones falsas y malévolas. En efecto, en 1939 hubo 26 huelgas, de las que únicamente 6 fueron ilegales. En 1938, sobre 15 huelgas, hubo 9 ilegales. En 1937, de 21 huelgas, 16 fueron ilegales. En 1936, hubo también 16 huelgas ilegales en un total de 20, y en 1935, 20 huelgas ilegales en un total de 30.

AFIRMACIONES MALICIOSAS

Maliciosamente, también, se afirma que el Gobierno alienta, estimula y ampara el desorden social. La realidad es que el Gobierno, como ya se ha dicho, ha dado instrucciones de distinguir entre la huelga ilegal y la legal, así como entre el personal directamente afectado y los agricultores extranjeros. Hacer lo contrario sería empujar a los asalariados a la ilegalidad y, por consiguiente, al sacrificio y al desorden.

A ese mismo espíritu que mueve a ciertos elementos a desnaturalizar toda obra, por bien intencionada o proyectada por el Gobierno, hay que atribuir la malvolencia con que se aprovecha a las incidencias para afirmar que la administración pública ha sido desquiciada. El solo hecho de que el rodaje administrativo funcione normalmente, y de que los servicios públicos funcionen cumplidamente sus funciones propias, pone de manifiesto la inexactitud de estas afirmaciones. Y, por lo demás, para poner término a todo motivo de nuevas incidencias, recientemente he dado a la publicidad una circular en que formalmente recomiendo a los Jefes de Servicios que "no admitan en forma alguna que personal de su dependencia o que grupos políticos, cualquiera que sea su denominación, formados dentro del territorio de jurisdicción de la luz pública y porque tiene la conciencia de que está haciendo todo lo posible por el bienestar nacional y de que en esta tarea lo acompañan todos los elementos progresistas y realmente patriotas.

Todo conflicto afecta a la tranquilidad pública, produce graves trastornos a la economía del país, perjudica gran-

mente a los obreros y a la industria, y, por último, perturba la labor del Gobierno. La mayoría de los conflictos de carácter social, deben solucionarse con una intervención acertada de las autoridades.

Ahora bien, si las circunstancias no permiten evitar el conflicto, los Intendentes y Gobernadores, relacionada con la buena armonía que debe existir entre patronos y obreros:

"Por criptograma-circular de 2 de diciembre último, este Ministerio impartió a V.S. instrucciones precisas sobre las medidas que V. S. debería adoptar, a fin de evitar la agitación que se ha venido produciendo entre el elemento obrero."

A ellas debo agregar que el Gobierno tiene efectivo interés en que los Intendentes y Gobernadores extremen su celo funcionario en el sentido de ejercer una cuidadosa vigilancia respecto de las relaciones entre patronos y obreros, ya sean de los campos o de las ciudades, a fin de evitar en lo posible las causas de divergencias que puedan originar conflictos de carácter social.

Todo conflicto afecta a la tranquilidad pública, produce graves trastornos a la economía del país, perjudica gran-

mente a las actividades políticas". Finalmente deseo reiterar que el actual Gobierno no teme ni la crítica ni la investigación de sus actos porque realiza su política constructiva y patriótica a la luz pública y porque tiene la conciencia de que está haciendo todo lo posible por el bienestar nacional y de que en esta tarea lo acompañan todos los elementos progresistas y realmente patriotas.

Saluda atentamente a V.S. Guillermo Labarca."

INTENDENTES Y GOBERNADORES DEBE EVITAR, EN LO POSIBLE CONFLICTOS ENTRE LOS OBREROS Y LOS PATRONOS

Los conflictos producen trastornos a la economía y afectan la tranquilidad pública CIRCULAR DEL MIN. DEL INTERIOR

mente a los obreros y a la industria, y, por último, perturba la labor del Gobierno. La mayoría de los conflictos de carácter social, deben solucionarse con una intervención acertada de las autoridades.

Ahora bien, si las circunstancias no permiten evitar el conflicto, los Intendentes y Gobernadores, relacionada con la buena armonía que debe existir entre patronos y obreros:

"Por criptograma-circular de 2 de diciembre último, este Ministerio impartió a V.S. instrucciones precisas sobre las medidas que V. S. debería adoptar, a fin de evitar la agitación que se ha venido produciendo entre el elemento obrero."

A ellas debo agregar que el Gobierno tiene efectivo interés en que los Intendentes y Gobernadores extremen su celo funcionario en el sentido de ejercer una cuidadosa vigilancia respecto de las relaciones entre patronos y obreros, ya sean de los campos o de las ciudades, a fin de evitar en lo posible las causas de divergencias que puedan originar conflictos de carácter social.

Todo conflicto afecta a la tranquilidad pública, produce graves trastornos a la economía del país, perjudica gran-

mente a las actividades políticas". Finalmente deseo reiterar que el actual Gobierno no teme ni la crítica ni la investigación de sus actos porque realiza su política constructiva y patriótica a la luz pública y porque tiene la conciencia de que está haciendo todo lo posible por el bienestar nacional y de que en esta tarea lo acompañan todos los elementos progresistas y realmente patriotas.

Saluda atentamente a V.S. Guillermo Labarca."

BALANCE GENERAL DE LA SOC. HIPODROMO CHILENO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1939

ACTIVO	
INMOVILIZADO:	
Cancha y Anexos	\$ 5.192.500,62
Muebles y Utiles	184.947,23
Materiales Rodante y Enseres	18.450,50
Animales	833,62
Obras nuevas	236.172,38
REALIZABLE:	
Bonos Bco. Hipotecario 6-1 00	\$ 390.700,—
Bonos Caja Hipotecaria 6-34 00	818.627,85
Operaciones Pendientes	7.466,88
Valparaíso Sporting Club	5.006,—
Documentos por Cobrar	18.070,—
Seguro Fianzas de Empleados	156,38
Acciones	178.820,50
Banco Español de Chile	39.511,50
DISPONIBLE:	
Caja	366.099,60
TOTALES	\$ 7.457.368,11

PASIVO	
NO EXIGIBLE:	
Capital	\$ 150.000,—
Fondo de Reserva	200.000,—
Fondo de Seguros	335.000,—
Reserva Reval. Bienes Raices	2.491.235,48
Fondo de Accionistas	151.195,50
EXIGIBLE:	
Banco de Chile	\$ 93.223,83
Banco Hipotecario de Chile	317.541,50
Banco Alemán Transatlántico	86.676,57
Fondo de Pavimentación	443.500,93
Sociedad Canal de Maipo	73.609,99
Caja de Ahorro y Retiro	87.856,42
Retención Impuesto Renta	7.293,—
Cesantia	1.723,25
Medicina Preventiva	1.915,72
TRANSITORIO:	
Fondo de Premios Especial	\$ 1.095.923,63
Fondo de Reserva Especial	200.000,—
Fondo de Subvenciones, Scorros y Premios	19.300,—
Fondo de Subsidio y Accidente	15.863,72
Fondo de Desahucio de Empleados	404.703,13
Colores	3.569,20
Cuentas Corrientes	132.760,89
Boletos por Pagar	11.156,60
Cartillas por Pagar	132.634,95
Garantía de Propuestas	50.709,13
Beneficencia	372.025,03
Ley 6.221	14.829,55
Caja de Preparadores y Jinetas	12.634,77
Impuesto Fiscal	112.309,44
Caja de EE. PP. y Periodistas	84.232,09
Veteranos de 1879	14.038,67
Fondo Clínica Veterinaria	120.000,—
Impuestos por pagar	50.000,—
GANANCIAS Y PERDIDAS	
TOTALES	\$ 7.457.368,11

Cuentas de Orden	
Bonos en Custodia, Valor Nominal	\$ 1.390.000,—
Garantía de Directores	39.000,—
Acciones en Custodia	175.000,—
TOTALES	\$ 1.604.000,—

GANANCIAS Y PERDIDAS

Inscripciones	\$ 572.695,—
Boletería	2.074.380,—
Varías Entradas	175.728,72
Gastos de Administración, 7,25 c/o Ley 5.055	1.067.399,43
Gastos de Apuestas el 13 c/o Ley 5.055	50.071,91
Cuentas Corrientes, Recuperadas	6.123,—
TOTALES	\$ 3.946.378,06

Donaciones, Conservación, Gastos Generales, Judiciales, Sueldos, Gratificaciones, Jubilaciones, Propaganda, etc.	\$ 2.491.235,48
Patentes	—
Subvenciones a Hipódromos	—
Ganancias y Pérdidas	—
Seguros	—
Impuesto de 1.ª Categoría Bienes Raices	\$ 65.300,30
Impuesto 2.ª Categoría Bienes Raices	29.667,53
Impuesto 3.ª Categoría, Bienes Raices	38.633,10
Impuesto 5.ª Categoría Bienes Raices	8.075,54
Impuesto a Espectáculos	272.792,34
Impuesto Cifra de Negocios	46.316,49
LEYES SOCIALES:	
Aporte Patronal, Salario Familiar	\$ 35.808,60
Aporte Patronal, Art. 16, Ley 6.020	864,—
Apte. Pat. Fdo. Desahucio 8.33	142.958,—
Apte. Pat. Medicina Preventiva	20.935,36
Aporte Patronal Imposiciones 5 00	128.029,28
Ley 4.054	5.547,83
UTILIDAD	
TOTALES	\$ 3.946.378,06

VICTOR DEFORMES V. Contador, R. N. de C. N.º 5677 Hipódromo Chile, Santiago, 31 de diciembre de 1939

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos Inspectores de Cuentas, certificamos que el presente Balance está de acuerdo con los saldos del Libro Mayor. Dejamos constancia, asimismo, que hemos verificado el Arqueo de Caja, encontrándolo conforme, y tenido a la vista los certificados de Custodia de los valores en Bonos y Acciones; de acuerdo con el Art. 21 de los Estatutos.

Santiago, 24 de Enero de 1940

EDUARDO CASTILLO U. Secretario

CARLOS BELLO S. Secretario

EDUARDO CIENFUEGOS M.

DEFUNCION

Ha fallecido don REGINALDO SPENCER KEATING

Los funerales se efectuarán mañana a las 10 horas. Partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio Católico.

La Familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija, hermana cuñada y tía, señorita MARIA JESUS LIZANA FARIAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

El cortejo partirá de su casa, Avenida José Domingo Cañas 1047, a las 5 P. M.

Leoncio Lizana y familia

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, la señora TRESA PHILLIPS DE DONOSO

Hoy domingo se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 8 1/2 A. M. en la Iglesia de San Ignacio.

Sus funerales se efectuarán privadamente.

La familia

POMPAS FUNEBRES

Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS EN COMPETENCIA.

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE.

San Antonio 456. Teléfono 89274

REGRESO LA COMISION QUE ESTUDIO RADICACION DE COLONOS EN CHILOE

En Isla Grande Chiloé existen cien mil hectáreas de tierras, divididas en 26 fundos.— Setenta parcelas están listas para ser entregadas

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAJA

Ayer regresó a Santiago la Comisión de Radicación y Selección de colonos de la Isla Grande de Chiloé de la Caja de Colonización Agrícola, compuesta por el Presidente de esa Institución, don Enrique Cortés, don Enrique Mozo Merino, los señores Leoncio Toro y Serafín Salas y el Secretario de la Comisión don Humberto Mendoza, quienes desarrollaron en la Isla de Chiloé una activa labor en beneficio de la Institución.

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente don Enrique Mozo Merino, quien nos dijo lo siguiente: La Caja de Colonización Agrícola posee en la Isla de Chiloé 26 fundos, de los cuales 13 pertenecen al Grupo Pudeeto y los otros 13 al grupo Piruquina. Los primeros están ubicados en el Departamento de Ancud y los segundos en el Departamento de Castro, los que suman un total de más de 100.000 hectáreas de las cuales alrededor de noventa mil son montañas y el resto terreno despejado, pudiendo instalarse una gran cantidad de familias en ambos grupos.

Existen más de 70 parcelas que pueden entregarse mediante para ello con numerosas construcciones para carreteros, que comprenden casas y galpones. La Comisión seleccionó alrededor de 60 familias que en breve serán radicadas en esos fundos.

Aparte de esto se hará una gran Caminera en la Isla de Chiloé para cuyo efecto la Institución aportará aproximadamente \$ 3.000.000, que corresponden a un tercio del aporte fiscal para iniciar los caminos.

Se habilitarán además, Vías Fluviales, principally por Balizamiento y limpia de los diversos ríos, para lo cual se dejó un técnico especialista en Ancud y se enviarán topógrafos y niveladores con el mismo objeto.

ASTILLERO EN PUDETO
Nos manifestó que la Comisión había ordenado la construcción de un Astillero en el Fundo Pudeeto, que está ubicado a 2 1/2 kilómetros de Ancud. Asimismo, se ordenó la construcción de un Remolcador y dos chatas, construcciones que se harán de inmediato, como también las construcciones de casas y nuevos galpones para parceleros.

Por otra parte, la Caja instalará una planta deshidratadora de papas, que tendrá como objetivo primordial, aprovechar todas las papas en la fabricación de harinas. Un aserradero es otra de nuestras preocupaciones — nos dijo —, el cual quedará instalado en breve en esa región, para la explotación de las maderas que la Caja posee en todos los fundos de la zona.

Terminó diciéndonos que la Caja podrá invertir en el curso del año 1940 la suma de \$ 20.000.000 con la ayuda de la Corporación de Fomento, con el propósito de aumentar la riqueza de la región.

LAS OTRAS COMISIONES

Las otras tres comisiones que habían sido designadas se encontraban ya en Puerto Montt, listas para partir a la región del Aysén en el Remolcador "Doña" de la Caja, llevando técnicos especialistas, geólogos, equipos completos de campaña, pues su exploración durará de dos a tres meses, con la ayuda entusiasta del Ministerio de Tierras y Colonización, Ministerio de Defensa Nacional y Caja de Colonización Agrícola.

JEFE DEL DEP. DE FF. CC. SE DIRIGIO AL SUR

Se ha dirigido al sur, el jefe del Departamento de FF. CC. de Dirección de Obras Públicas, don Juan de Dios, para el objeto de inspeccionar las obras del FF. CC. de Corte Alto y Maullín.

ESCUELA DE ENFERMERAS DE LA Junta Central de Beneficencia

La matrícula estará a disposición de las interesadas, a contar desde el 15 de Febrero próximo.

Se exige 6.º Año de Humanidades rendido y de 18 a 30 años de edad. Mayores antecedentes y pormenores pueden solicitarse a la Secretaría del establecimiento. Santa Rosa 1234, teléfono 51349 o Casilla 5042, Correo 3, Santiago.

VASTO PLAN DE CULTURA POPULAR DESARROLLARA LA MUNICIPALIDAD

La Alcaldía formó el esquema de la acción a realizar en varias secciones

Ayer tuvo lugar en la Alcaldía de Santiago una reunión, presidida por la Alcaldesa, señora Graciela Contreras de Schnake, para tratar sobre la organización definitiva del Departamento de Cultura Popular.

Durante el cambio de ideas y opiniones, se llegó al acuerdo de que este Departamento desarrollará una acción de cultura popular, tanto dentro de la propia Municipalidad, entre los obreros que le prestan sus servicios, como fuera de ella, en los sectores más modestos de la ciudad.

Para esto, el Departamento se dividirá en cuatro secciones, que atenderán los siguientes aspectos de la cultura: 1.º Arte popular; 2.º Arte social; 3.º Arte urbano; y 4.º Arte en general.

DESARROLLO DEL PLAN
De acuerdo con esta clasificación de la labor que el Departamento deberá realizar, en la reunión de ayer quedó trazado el siguiente esquema de desarrollo:

ARTE POPULAR. Plástica: creación de museos de arte popular; colecciones de juguetes, utensilios y objetos de tejidos. Música: recitales de música popular (sus formas auténticas).

ARTE SOCIAL. Teatro: poner en escena obras de contenido social. Teatro infantil: poner en escena, en lo posible por actores infantiles, obras apropiadas a su psicología, y que signifiquen un aporte para su formación espiritual; teatro de marionetas.

Cine: exhibición de películas que revelen un contenido social. Bibliotecas: fundación de bibliotecas de capacitación ideológica, de cultura general y técnica; bibliotecas exclusivamente técnicas.

Plástica: impulso a la pintura mural; estadios, escuelas, hospitales, talleres, fábricas, plazas, parques y la calle misma. Música: Conjuntos corales e instrumentales; orquestas y bandas; fiestas populares al aire libre.

Letras: Revistas de difusión cultural; concursos entre escritores sobre temas sociales. **ARTE URBANO.** Plástica: Monumentos, arquitectura, urbanismo; resguardo de los principios técnicos y estéticos en cada ocasión de una obra en la ciudad, velando por su adaptación a nuestra realidad histórica, económica y social.

Música: Lograr alguna influencia benéfica en la programación de las radioemisoras, conforme al criterio sustentado en este plan.

Pregonos: Otorgar premios a los pregoneros que ilustren con medios especiales de capacitación a nuestra realidad histórica, económica y social.

Kioscos y letreros en general: Controlar su forma y disposición en la ciudad, conforme a los principios sustentados.

ARTE EN GENERAL. Organizar espectáculos de alta cultura y ponerlos al alcance del poder adquisitivo de la masa, facilitando su comprensión, por medios especiales de capacitación y aprovechamiento: exposiciones, recitales, conciertos, teatro, cine, etc.; espectáculos al aire libre; parques de reposo en la periferia de la ciudad; piscinas para adultos y niños, deportes, excursiones, colonias escolares de vacaciones, clubes de niños, etc.

EN LA MAÑANA DE HOY SE RENDIRA HOMENAJE A DON B. VICUÑA MACKENNA

Ha sido organizado por la Sociedad Protectora de Animales que lleva su nombre y concurrirán diversas instituciones

Como lo hemos venido anunciando, hoy se llevará a efecto un homenaje a don Benjamín Vicuña Mackenna que ha organizado la Sociedad Protectora de Animales que lleva su nombre. Dado el esmero que han puesto los organizadores, el acto tendrá gran relieve y significación.

Por otra parte, se han recibido las adhesiones de numerosas instituciones y organizaciones que concurrirán al homenaje con sus asociados y sus estandartes sociales. Entre otras, podemos citar a la Tercera Compañía de Bomberos, de quien Vicuña Mackenna fue uno de los más entusiastas fundadores; el Cuerpo de Veteranos e Invalidos del 79, que se harán representar por una numerosa delegación; el Círculo Femenino Patriótico, y delegaciones del Ejército, Carabineros y muchas otras instituciones. Además, el Bando de Piedad se ha adherido entusiastamente, y se hará representar por un numeroso grupo de socios que concurrirán a la romería.

ASISTENCIA DE PERSONALIDADES
Por otra parte concurrirán, especialmente invitados, el Intendente de la Provincia, señor Augusto Rivera Parga, los generales en retiro señores Alejandro Gachua, Víctor Figueroa,

oficiales del Ejército, el presidente del Instituto de Conferencia Interamericana, señor Alberto Romero y otras que sería largo enumerar.

DETALLES DEL ACTO
Una vez que se encuentran en el lugar de reunión, la Plaza Vicuña Mackenna, a los pies del Cerro Santa Lucía, las diversas instituciones serán acompañadas por la banda del Boin, se dirigirán hasta el mausoleo de don Benjamín Vicuña Mackenna, donde se desarrollará el programa que han preparado los dirigentes de la Sociedad Protectora de Animales.

UNA ADHESION QUE HONRA A LA SOCIEDAD
Se ha recibido una encomiástica nota del Instituto de Conferencia Interamericana, en donde se manifiesta la entusiasta adhesión de ese organismo al homenaje de hoy y las más cordiales felicitaciones por la brillante iniciativa que como la Protectora de Animales, Benjamín Vicuña Mackenna, al organizar este homenaje en memoria del que fuera su más preciado fundador.

Tenemos el encargo de avisar a las personas que desean asistir a la ceremonia, que deben encontrarse a las 10 en punto, en el sitio de reunión, porque a esa hora se comenzará la romería.

DEL EDIFICIO DE LA CAJA DE PREVISION DE LOS EMPLEADOS DEL...

LAS INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO, SISTEMA TRANE

Calefacción Central, Servicio de Agua Caliente y

Suministro de Artefactos Sanitarios marca "Standard"

HAN SIDO EFECTUADOS POR:

ASSLER Y VEITL LTDA.

CIA. ALEMANA DE CALEFACCION MORANDE 236 — SANTIAGO — CASILLA 3832

Mañana se inaugura exposición del Plan de la Vivienda

Asistirán Ministros de Estado, autoridades y personalidades

A LAS 22 HORAS

Mañana se inaugura, a las 22 horas, la Exposición del Plan de la Vivienda, situada en Avda. Bernard O'Higgins, entre Bandera y Morande.

Se trata de una Exposición de divulgación científica y social que se presenta con características novedosas y modernas que dejará una impresión imborrable en el ánimo del público.

En efecto los técnicos que están asesorando al Gobierno en esta cruzada contra el conventillo y la vivienda insalubre, presentan una casa de emergencia dotada de toda clase de comodidades y hasta de cierto confort y que puede alquilarse por la suma de 40 pesos mensuales.

El Gobierno ha entrado al terreno de las realidades en su propósito de construir 9.000 casas de este tipo de acuerdo a un plan de previsión que aliviará considerablemente la gravedad del problema hasta llegar a la solución definitiva de éste.

Las estadísticas que presenta esta Exposición prueba por un lado la lentitud de los gobiernos anteriores que han permitido que el problema se agudizara al punto en que se encuentra actualmente y por otro las inmensas posibilidades que tiene el país para afrontar la industrialización en materia de las construcciones obreras.

Simultáneamente la Caja de la Habitación Popular presenta una exposición tipo para personas de mayores recursos.

A la inauguración han sido invitados los Ministros, las autoridades y distinguidas personalidades.

EL CANCELLER Y EL MINISTRO DEL INTERIOR FUERON AYER A VIÑA

El Ministro del Interior don Guillermo Labarca, se dirigió en la mañana de ayer a Viña del Mar. Regresa mañana lunes.

El subsecretario del mismo Ministerio, señor Raúl Rettig, se dirigió después de mediodía de ayer a Valparaíso.

El Cancellier don Abraham Ortega, se dirigió también, a mediodía, a Viña del Mar. Regresa hoy a Santiago.

JEFE DE TRAMITACIONES DE PROPIEDADES DE CAJA DE EE. PP. Y PERIODISTAS

Ha sido nombrado Jefe del Departamento de Tramitación de Propiedades de la Caja Nacional de Empleados y Periodistas don Manuel Ramírez Meneses.

El señor Ramírez es un antiguo y meritorio empleado de esa institución en la que ha sabido distinguirse por la forma rápida y atenta en que ha conducido con los innumerables imponentes de la Caja que llegan hasta sus oficinas por medio de relaciones con sus servicios.

Por estas razones el ascenso ha sido muy bien recibido tanto por sus compañeros como por las personas que tienen que relacionarse con la Caja.

LOS PERIODISTAS SE MANTENDRAN UNIDOS AL PERSONAL TECNICO Y A EMPLEADOS DE ADMINISTRACION

En la sesión celebrada ayer por el sindicato se tomó un acuerdo para sostener este criterio en la concentración de hoy

OTRAS MATERIAS TRATADAS

MEJORAMIENTO DE SUELDOS
Finalmente, se trató sobre el movimiento producido en todas las empresas periodísticas de Santiago para obtener mejoramiento de sueldos y jornales.

En el curso de un interesante debate, quedó de manifiesto el espíritu de unidad que reina entre los miembros de la institución y el propósito inquebrantable de hacer causa común con el personal de talleres y los empleados de administración, aprobándose un voto en este sentido, y designándose una comisión especial para que represente al Sindicato en el Comité Unico que tiene a su cargo el estudio y solución de este problema.

LA CONCENTRACION DE HOY
Antes de ponerse término a la sesión, se acordó concurrir en masa a la concentración que ha sido convocada para hoy.

HABITACIONES PARA PERIODISTAS
A continuación, el señor Manuel Rozas informó a la asamblea del estado de las gestiones que le fueron encomendadas para obtener de la Caja de la Habitación Popular la construcción de casas para socios del Sindicato.

Se acordó que la Mesa Directiva, asesorada por el señor Rozas, tenga a su cargo la inscripción de los interesados. Oportunamente se avisará por la propia cuando

de tener lugar en la mañana de hoy en el Centro Republicano Español, con el objeto de adoptar posiciones en torno a los trabajos que continuará desarrollando la Comisión Mixta de Salario Mínimo.

A este respecto, el Inspector del Trabajo señor Figueroa que estuvo presente en la sesión de ayer, comunicó al Sindicato que los delegados patronales ante la Comisión Mixta, que habían presentado su renuncia, la retiraron y, por consiguiente, se reintegrarán a sus labores.

INSOMNIO EXCITACIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, HISTERISMO, CALMA, RAPIDAMENTE.

NORMALINA

ADVERTENCIA
Es de interés para el paciente no aceptar imitaciones de la Duplexina que es una especialidad en tabletas vegetales en su totalidad. Están indicadas especialmente para las personas estufadas las tabletas de Duplexina que no contienen en absoluto estupefacientes ni materias minerales o alcalinas, y que al precio de \$ 3,20 la caja de 25 tabletas de Duplexina, están a la venta en las boticas del país.

FLEXIL

EL SOMBRERO DE CALIDAD que se distingue en todo ambiente por sus elegantes modelos y novedosos colores. VEA Y EXAMINE LOS MODELOS

"FLEXIL" ROSENBLITT,

el tipo "TOWN AND COUNTRY" muy apropiado para sport, campo y ciudad.



ESTADO AHUMADA 387 PUENTE 616 Av. B. O'HIGGINS
ESQ. HUERFANOS AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS. CASI ESQUINA SANTO DOMINGO N.º 2850, CASI ESQ. SAN ALFONSO

N. ROSENBLITT E HIJOS LTDA.

El nuevo y hermoso edificio de la Caja de Previsión de los Empleados de Salitre es una nota más de progreso para Santiago

LA NUEVA CONSTRUCCION CONSTA DE 10 PISOS Y ESTA UBICADA EN LA CALLE AGUSTINAS ESQUINA CON TEATINOS.—EN LA OBRA SE HA HECHO VERDADERO DERROCHE DE CAPACIDAD PROFESIONAL Y BUENOS MATERIALES.— DISTRIBUCION DE LOS DISTINTOS PISOS Y OBJETO A QUE SERAN DESTINADOS.— PRESTIGIOSOS PROFESIONALES HAN INTERVENIDO EN LA CONSTRUCCION DE ESTE RASCACIELOS QUE VIENE A EMBELLECCER EL BARRIO CIVICO SANTIAGO PROGRESA EN FORMA VERTIGINOSA

Santiago progresa en forma vertiginosa. Se ha dicho, y con razón, que hay una verdadera fiebre de construcciones, que van transformando nuestra capital completamente y convirtiéndola en una de las más modernas y progresistas del Continente. Día a día se termina la construcción de nuevos edificios y se inicia la de otros, advirtiéndose una verdadera superación en lujo, confort y comodidad. El Barrio Cívico constituirá, de aquí a muy poco, un armonioso conjunto de arquitectura, que pondrá una nota de indiscutible belleza en la ciudad.

UN NUEVO EDIFICIO
La Caja de Previsión de los Empleados de Salitre, institución que lleva una vida próspera e inteligentemente orientada, ha constituido recientemente en el barrio mencionado, un hermoso edificio que hace esquina con las calles Agustinas y Teatinos. Es un rascacielos de 10 pi-

tos, extensos, plenos de luz, y cuyos planos han correspondido en forma amplia al concepto moderno de las construcciones destinadas a oficinas y donde no se ha descuidado el más mínimo detalle que diga relación con todas las comodidades que debe reunir un edificio dedicado a este objeto.

PROFESIONALES QUE INTERVINIERON EN LA OBRA

En esta obra han intervenido conocidos profesionales y firmas ya prestigiadas en esta clase de trabajos.

El edificio fue proyectado por los arquitectos señores Alberto Cruz Eyzaguirre y Eduardo Valdés Freire, quienes tienen a su haber una magnífica labor en diversas construcciones realizadas en Santiago.

Todos los materiales empleados son de lo mejor que hay en el país, y llama especialmente la atención la forma impecable en que se han hecho en dicho edificio todas las terminaciones.

DISTRIBUCION DEL EDIFICIO

Como ya hemos dicho, el edificio de la Caja de Previsión de los Empleados de Salitre, ubicado en pleno corazón de la capital, consta de 10 pisos, más un gran subterráneo y una extensa terraza, desde donde puede admirarse un magnífico panorama.

En el subterráneo se encuentran las bodegas, salas de máquinas para los servicios de calefacción central, agua caliente, bombas, oficinas de Administración y casa para el mayordomo.

El primer piso está dotado de dos grandes almacenes y vestíbulo de entrada a las oficinas de los pisos superiores, servido por tres ascensores.

El segundo piso corresponde a oficinas para profesionales y comerciantes, y en él quedarán instaladas las oficinas de United Press.

Del tercero al octavo pisos, hay otra serie de espléndidos

LA FIRMA CONSTRUCTORA

En todas las obras ejecutadas en el Edificio del Salitre, intervinieron reputados técnicos en la rama de la ingeniería y arquitectura y también en las actividades de la construcción.

Como arquitectos proyectistas y directores de la obra, actuaron los señores Alberto Cruz Eyzaguirre y Eduardo Valdés Freire, y como ingeniero consultor y Director técnico el señor Darío Sánchez Vickers.

La ejecución de la obra gruesa estuvo a cargo de la prestigiosa firma constructora Saa, Vial y Cia. Ltda., poderosa organización que cuenta con una larga experiencia en esta clase de actividades, y cuyos antecedentes de prestigio han quedado plenamente confirmados con los trabajos que acaba de realizar en este edificio.

CALEFACCION CENTRAL Y SERVICIO DE AGUA CALIENTE

La Calefacción Central es del sistema de agua caliente acelerado con bomba. Se ha consultado una caldera seccional de hierro fundido tipo Ideal HF de vapor a baja presión con un convertidor. En este convertidor se calienta indirectamente el

INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO

Las salas de Consejo en el 7.º y 8.º pisos están dotadas con una instalación de aire acondicionado para el servicio durante todo el año. Para esta instalación se ha adoptado el famoso sistema de "The Trane Company" con un equipo llamado "Climate Changer" que se coloca por primera vez en Chile.

Para la calefacción en el invierno el Climate Changer está conectado a la red de la instalación de calefacción central, y para la refrigeración durante el verano se ha colocado una compresora de refrigeración "Trane" de 2 HP. La temperatura de las salas durante todo el año, como asimismo la correcta humedad de aire se regula automáticamente.

RELOJES ELECTRICOS

La planta central de relojes eléctricos fué instalada por la conocida firma de ramo: Industrias Eléctricas HESS, MAY Y CIA. LTDA.

Respecto a esta instalación podemos decir que se trata de lo más perfecto y moderno que existe para estos fines. No son relojes individuales, independientes uno

(PASA A LA PAG. 19)

TABIQUES CON BLOQUES HUECOS DE HORMIGON COMPRIMIDO
se ejecutaron en el edificio de la CAJA DE PREVISION DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE.

D. G. DOWNEY & CIA. LTDA.
PROVIDENCIA 1970.— TELEFONO 40842.

FABRICANTES DE MATERIALES ESTANDARIZADOS DE CEMENTO.

MARMOLERIA SANTIAGO CEPPI
AV. SEMINARIO N.º 149

Las salas de Consejo en el 7.º y 8.º pisos están dotadas con una instalación de aire acondicionado para el servicio durante todo el año. Para esta instalación se ha adoptado el famoso sistema de "The Trane Company" con un equipo llamado "Climate Changer" que se coloca por primera vez en Chile. Para la calefacción en el invierno el Climate Changer está conectado a la red de la instalación de calefacción central, y para la refrigeración durante el verano se ha colocado una compresora de refrigeración "Trane" de 2 HP. La temperatura de las salas durante todo el año, como asimismo la correcta humedad de aire se regula automáticamente.

RELOJES ELECTRICOS
La planta central de relojes eléctricos fué instalada por la conocida firma de ramo: Industrias Eléctricas HESS, MAY Y CIA. LTDA. Respecto a esta instalación podemos decir que se trata de lo más perfecto y moderno que existe para estos fines. No son relojes individuales, independientes uno

Teléfono 42553
Casilla 1263
SANTIAGO

SAA, VIAL & CIA. LTDA.

EMPRESA CONSTRUCTORA
establecida el año 1917

EJECUTA TODA CLASE DE

OBRAS DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA

SANTIAGO
Agustinas 1070

ANTOFAGASTA
Washington 458

El nuevo y hermoso...

(DE LA PAG. 18)

de otro, sino que la planta se compone de un reloj central eléctrico, al cual se han conectado 10 relojes secundarios.

Estos relojes secundarios reciben cada minuto su impulso desde el reloj central y por consiguiente, todos los relojes marcan la hora exacta y uniforme. La planta trabaja independiente de la red de corriente eléctrica, y por lo tanto, una posible interrupción de la corriente no tiene ninguna influencia en la marcha de los relojes.

Los relojes secundarios han sido instalados en los vestíbulos de los ascensores. Todos estos relojes son de muy buen gusto y muy modernos, embutidos en la pared.

VIDRIOS Y CRISTALES

Los vidrios, cristales y espejos que lucen las diversas dependencias del edificio los suministró la antigua firma Dell'Orto y Cia. Ltda. Una vez más esta conocida casa comercial ha cumplido

en digna forma su cometido, aportando a la vez que materiales de primer orden la experiencia y versación de sus técnicos para realizar un trabajo de verdadera perfección.

Los vidrios pavé de este edificio los colocó Torretti y Eickenrodt.

INSTALACIONES ELECTRICAS

Las instalaciones eléctricas estuvieron a cargo del ingeniero don Ciso Delfino, profesional especializado en esta rama de la ingeniería y que cuenta con sólidos conocimientos y una vasta experiencia en esta materia. Por este motivo los trabajos que le fueron encomendados fueron ejecutados a entera satisfacción de los directores de la obra.

El señor Delfino se consagra una vez más como un verdadero experto en instalaciones eléctricas de grandes proporciones.

CORTINAS METALICAS

A la Soc. Mina Hnos. Ltda. industriales especializados



El moderno edificio de la Caja de Previsión de los Empleados del Salitre

en cerrajería artística en fierro y bronce, quienes cuentan con largos años de experiencia en el ramo y que han intervenido en las más importantes obras tanto de Santiago como de provincias, les cupo colocar en este edificio las cortinas metálicas, vidrieras almacenes, ferretería artística de fierro y bronce.

del Edificio del Salitre, la acreditada casa comercial Raab, Rochette, Roca y Cia. instaló tres ascensores rápidos norteamericanos de la conocida marca Otis, y un monta carga. Las magníficas condiciones de seguridad, rapidez y comodidad de estas máquinas son universalmente conocidas.

fué seleccionado asimismo entre las principales organizaciones industriales y comerciales de la capital, como correspondía a la categoría misma de la construcción. Entre ellas cabe mencionar los vibradores de concreto marca "TRILLOR" de la Sté. Générale de Matériel d'Entrepreneurs, Amberes, instalados por el ingeniero don Luis Cifuentes Latham. El Schuchard y Cia. Ltda. suministró las Persianas Venecianas "PATTERSON". También le cupo destacada

actuación a la antigua Marmolería "SANTIAGO CEPPI", ejecutando importantes trabajos dentro de su especialidad. D. G. Downey y Cia. Ltda., fabricantes especializados de materiales estandarizados de cemento, ejecutaron en este edificio los Tabiques con Bloques Huecos de Hormigón Comprimido y por último Küpfer Ltda. cuya especialidad la constituye la elaboración de Parquets, figurando entre los más grandes y prestigiosos industriales del ramo.

ASCENSORES OTIS

Para el servicio de movilización a los pisos superiores

OTROS PROVEEDORES

El resto de los contratistas, subcontratistas y proveedores de este nuevo edificio,



Suministradores de la planta de Relojes Eléctricos, en el nuevo edificio de la Caja de Previsión de Empleados del Salitre.

Relojes Eléctricos

de todas clases, para el uso industrial y particular.

Plantas Telefónicas

para el servicio interno, también con altoparlantes.

Plantas de Alarma

contra incendio y robo.

Señalización

lumínica y acústica, para Clínicas, Hoteles, etc.

Aparatos de Control

de horas de trabajo, para empleados y obreros.

Relojes de Control

para vigilantes.

INDUSTRIAS ELECTRICAS

HESS, MAY & CIA. LTDA.

V. Lastarria 307 - SANTIAGO - Tel. 61304

VIDRIOS CRISTALES Y ESPEJOS

Colocados por

DELL'ORTO y Cia. Ltda.

Estado 149 - 157 — Teléfono 87160
Casilla 358.

SANTIAGO

VIBRADORAS PARA CONCRETO

"TRILLOR"

(De la Sté. Générale de Matériel d'Entrepreneurs, Amberes)

SE EMPLEARON EN LA CONSTRUCCION DE ESTE EDIFICIO

REPRESENTANTE:

LUIS CIFUENTES LATHAM,
INGENIERO

Morandé 322 — Oficina 405
FONO 60274

CASILLA 2241



TELEF. 91948

Soc. MINA Hnos. Ltda.

ERASMO ESCALA 3094 - 3100. — SANTIAGO

CERRAJERIA ARTISTICA FIERRO Y BRONCE

Persianas metálicas de tapas y de enrollar, Pat. 5959.
Persianas de Madera, tipo automático - Cortinas Metálicas, tipo malla transparente - Cortinas Metálicas, tipo curvo, Pat. 7519 - Cortinas Metálicas tipo embayetado cualquiera dimensión hasta 12 mts. de ancho.

MUESTRARIO PERMANENTE EN LA FABRICA

Cortinas metálicas, vidrieras almacenes, ferretería artística de fierro y bronce, colocadas en este edificio por

Soc. MINA Hnos. Ltda.

Las Persianas Venecianas "PATTERSON"

de este edificio han sido suministradas por

E. SCHUCHARD Y CIA. LTD.

Agustinas 1070.— Teléf. 85262

LAS INSTALACIONES ELECTRICAS

de este Edificio han sido ejecutadas por la firma:

Ciso Delfino V. e Hijos

INGENIEROS.

INSTALACIONES

ELECTRICAS

EN GENERAL

Autorizado por la Dirección de Servicios Eléctricos.

CARNET CATEGORIA A. C. Y. D.

Reparaciones de toda clase de maquinarias eléctricas

Huérfanos 736

OFICINA N.º 10.

TELEFONO N.º 6407.

SANTIAGO

OTIS

ASCENSORES

LA NACION

Compañía Chilena de Seguros Contra Incendios y Riesgos Marítimos, etc.

Autorizada por los Decretos Supremos N.ºs 3280, de 27 de Diciembre de 1918; N.º 430, de 31 de Marzo de 1921, y N.º 1127, de 3 de Junio de 1923.

Capital suscrito (totalmente pagado)	\$ 1.000.000.00
Fondo de Reserva (Completo)	" 500.000.00
Fondo de Reaseguros	" 100.000.00
Fondo de Riesgos Vigentes	" 352.586.79
Fondo de Responsabilidad para leyes sociales	" 52.500.00
Fondo de Fluctuación de Valores	" 26.956.85
Fondo de Eventualidades	" 100.000.00
Fondo de Futuros Dividendos	" 77.801.78
	\$ 2.209.845.42
Siniestros Pagados	\$ 3.444.900.60

DIRECTORIO

DON GUILLERMO E. PURCELL,
Presidente.

DON GUILLERMO L. BROWN C.,
Vicepresidente.

DON EDMUNDO EASTMAN C.,
Directores Propietarios.

DON JUAN A. CORNEJO H.,
DON DONALD C. SANDFORD.

DON GUILLERMO BOFILL C.,
Gerente.

OFICINA PRINCIPAL Casilla 96 V. — Valparaíso, Cochrane 741

23.ª MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS EN 26 DE ENERO DE 1940.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el honor de presentar a Uds. el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas de la Compañía correspondientes al año que terminó el 31 de Diciembre de 1939. La Cuenta de Ganancias y Pérdidas, después de efectuar los Castigos que se han estimado necesarios hacer, arroja una utilidad de \$ 214.699.04 que agregada al Fondo de Futuros Dividendos de \$ 77.801.78

forman un total disponible de \$ 292.500.82

Proponemos distribuir esta cantidad como sigue:

A Pagar un Dividendo de \$ 3.25 por Acción	\$ 162.500.00
A Gratificación al Personal	" 15.000.00
Fondo de Eventualidades	" 30.000.00
Fondo de Futuros Dividendos	" 85.000.82
	\$ 292.500.82

Acceptada esta proposición, los fondos de la Compañía quedarían como sigue:

CAPITAL TOTAL PAGADO	\$ 1.000.000.00
FONDO DE RESERVA (Completo)	" 500.000.00
FONDO DE REASEGUROS	" 100.000.00
FONDO DE RIESGOS VIGENTES	" 324.586.79
FONDO DE LEYES SOCIALES	" 52.500.00
FONDO DE EVENTUALIDADES	" 100.000.00
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS	" 77.801.78
	\$ 2.192.397.77

Las inversiones de la Compañía han sido avaluadas a los precios de Plaza al 31 de Diciembre último. Corresponde designar dos Inspectores Propietarios y dos Suplentes para el examen de las Cuentas del ejercicio en curso. Valparaíso, 26 de Enero de 1940.

GUILLERMO BOFILL C.,
Secretario.

GUILLERMO E. PURCELL,
Presidente.

BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1939.

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS:		RESERVAS TECNICAS:	
Bonos. A los precios del mercado:		Primer Grupo	\$ 324.889.95
\$ 1.183.000.00 6-1 Bco Hip. Valp. a 79	\$ 934.570.00	ACREEDORES DIVERSOS:	
526.000.00 6-1 Bco. Hip. Chile a 76	5.402.390.00	Cías. Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	\$ 161.07
123.000.00 7-1 Obras Públicas a 82	100.860.00	Oficina de Liquidaciones	14.939.57
424.000.00 7-1 Deuda Interna a 77.3/4	329.660.00	Agentes y Corredores	13.721.03
190.000.00 7-1 Cía. Chilena de Electricidad a 65 3/4	124.925.00	Acreedores por Siniestros	69.800.93
		Cuentas Varias	51.542.54
			150.165.14
\$ 2.446.000.00	\$ 1.892.405.00	PROVISIONES:	
Acciones. Al precio fijado por la Superintendencia de Cías. de Seguros:		Premios de Producción	\$ 13.002.25
159 Caja Reaseguradora de Chile a \$ 1.522.05	\$ 242.005.95		
500 Cía. Nac. de Tejidos El Salto, a 31	15.500.00	Total del Pasivo	\$ 488.067.20
	\$ 257.505.95	CAPITAL Y RESERVAS:	
Depósitos a la vista	130.432.60	Capital: Emitido, Acciones 50.000.— de \$ 20.00 c/u (Totalmente Pagado)	\$ 1.000.000.00
Caja	19.325.12	Reserva Legal	500.000.00
Muebles, Útiles y Material	23.100.78	Otras Reservas	330.301.78
			1.830.301.78
DEUDORES DIVERSOS:		Ganancias y Pérdidas, Utilidad	214.699.04
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	\$ 6.776.78		
Oficina de Liquidaciones	121.716.37		
Agentes y Corredores	2.473.27		
Primas por Cobrar	13.761.50		
Deudores por Siniestros	2.500.00		
Letras y Documentos	2.000.00		
Cuentas del Personal	61.060.82		
Cuentas Varias	210.288.69		
Total del Activo	\$ 2.533.058.14		\$ 2.533.058.14

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Valores en Garantía	Garantía otorgada por Directores
\$ 50.000.00	\$ 50.000.00

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 12 MESES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1939.

DEBE	HABER
Reaseguros	Primas de Seguros y Reaseguros
Reserva de Riesgos en Curso, ejercicio actual	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio anterior
Siniestros	Contrato de Participación, Utilidad
Comisiones, Impuestos, Sueldos y Contribuciones en operaciones de Seguros	
Castigos	PRODUCTO DE INVERSIONES:
Impuesto a la Renta 3.ª Categoría	Dividendos; Intereses percibidos, devengados y pagados; menos Impuesto a la Renta y gastos; Utilidad realizada por enajenación, etc.
Participación Directores	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile
	Castigos Recuperados
Saldo, Utilidad	
\$ 1.815.673.12	\$ 1.498.222.55
214.699.04	832.586.79
	1.040.25
\$ 2.030.372.16	164.575.74
	1.012.95
	12.934.35
	\$ 2.030.372.16

LEOPOLDO GONZALEZ MORALES,
Contador R. N. C. N.º 4779.

GUILLERMO BOFILL CEARDI,
Gerente.

INFORME

Hemos examinado y encontrado en perfecto orden el Balance que antecede, la contabilidad general y los valores en cartera. **EDUARDO PURCELL D.**, Inspector.

GUILLERMO PURCELL W.,
Inspector.

Hemos revisado el Balance General que antecede con los libros de la Compañía y hemos recibido todas las informaciones y explicaciones que hemos pedido. Según nuestro criterio, dicho Balance está redactado en forma que constituye una exposición fiel del estado de los negocios de la Compañía, de acuerdo con las informaciones y explicaciones que nos han sido suministradas y según lo demuestran los libros. Hemos verificado las inversiones de Bonos, teniendo a la vista los certificados de custodia de las instituciones en donde se encuentran depositados.

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.
Revisores de Contabilidad.

BALANCE GENERAL DE LA Compañía de Seguros "La Estrella"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1939, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1939.

ACTIVO	PASIVO
Inversiones y Fondos:	Reservas Técnicas
Bienes Raíces:	De riesgos en curso 688.194.02
21 1/2% de Propiedad en calle Agustinas N.º 1137/41 . . . \$ 782.062.50	Pasivo de Inversiones:
Propiedad en calle Serrano N.º 20 532.000.—	Deuda Hipotecaria 593.046.—
Propiedad en calle Huérfanos N.º 656 543.600.—	Acreedores Diversos:
Propiedad en calle Huérfanos N.º 640 1.781.600.—	Caja Reaseguradora de Chile . . . \$ 35.480.73
Propiedad en calle Forestal N.º 510 319.700.—	Compañías Congéneras 154.009.28
	Acreedores por siniestros 118.622.27
	Cuentas del personal 20.446.09
	Cuentas varias 38.444.10
	364.982.47
Acciones 918.263.95	Provisiones:
Préstamos Hipotecarios 13.623.66	Para gratificación legal al personal \$ 25.752.98
Bonos Garantía Deuda Hipotecaria 587.500.—	Para impuestos 63.691.64
	Para rentas de Bienes Raíces 17.684.94
	107.129.56
Bancos:	Total del Pasivo \$ 1.753.352.05
Depósitos a la Vista:	Capital y Reservas de Capital
Banco de Chile, cta. m.c. 33.218.44	Capital:
Banco A. Edwards y Cía. Cta. m.c. 351.311.38	150.000 accs. de \$ 20 cju. \$ 3.000.000.—
National City Bank 9.402.39	Reservas:
USI 485.41 a \$ 19.37 9.402.39	Legal 984.387.26
Bank of London 434.775.75	De fluctuación de Valores 159.661.67
Bank of Paris 19.37	De futuros dividendos 320.000.—
Chila (sin saldo)	De eventualidades 917.20
	Para Leyes Sociales 55.286.52
	De revalorización de Bienes Raíces 248.459.30
	4.766.711.95
	\$ 6.520.064.—
Muebles, Útiles y Material:	Ganancias y Pérdidas:
Muebles y Útiles 35.000.—	Saldo, Utilidad 575.531.45
Instalaciones en edificio 7.000.—	
Deudores Diversos:	
Intermediarios \$ 351.662.54	
Primas por Cobrar 3.414.77	
Deudores por Siniestros 6.947.50	
Letras y documentos 107.794.97	
Cuentas del personal 13.858.92	
Cuentas varias 20.973.68	
	506.652.38
Activo Transitorio:	
Dividendo Provisorio \$ 225.000.—	
Intereses pagados anticipados 14.885.—	
	239.885.—
	\$ 7.095.595.45

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Reseguros \$ 1.683.521.51	Primas de seguros y reaseguros \$ 3.404.006.57
Reserva de riesgos en curso, ejercicio actual 688.194.02	Reserva de riesgos en curso, ejercicio anterior 651.698.14
Siniestros 674.292.13	Producto de Inversiones:
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de seguros 828.499.13	Entradas por arriendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados menos Impuesto a la Renta y gastos y cambio 494.781.07
Contratos de participación 2.788.66	Bonificación de la Caja Reaseguradora de Chile 2.954.08
Intereses y gastos Deuda Hipotecaria 40.468.26	
Castigos varios 5.921.14	
Provisión para gratificación legal al personal 26.782.98	
Provisión para Impuesto Renta 3.a categoría 8.015.20	
Provisión para Impuesto Renta 3.a categoría 20.465.28	
	\$ 3.977.919.31
Saldo, Utilidad 575.531.45	
	\$ 4.553.450.76

SANTIAGO 31 DE DICIEMBRE DE 1939.

JORGE OPOTOT V.
Contador Registro 1896.

LUIS KAPPES G.
Gerente.

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1939.

70 Banco Central de Chile a \$ 1.390.—	\$ 13.900.—
1.000 Banco Hipotecario de Chile " " 235.—	235.000.—
227 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B" " " 1.522.05	345.505.35
42 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C" " " 1.522.05	63.926.10
600 Compañía Consumidores de Gas de Santiago " " 72.—	43.200.—
1.500 Cristalerías de Chile " " 28.—	42.000.—
800 Compañía Industrial del Aysen " " 100.—	50.000.—
668 Sociedad Fábrica de Tejidos El Salto " " 30.50	20.313.—
25 Clínica Santa María " " 1.000.—	25.000.—
32 Sociedad Anónima El Economato " " 100.—	3.200.—
833 Compañía Industrial " " 91.50	76.219.50
	\$ 918.263.95

BALANCE GENERAL DE LA Compañía de Seguros "La Cordillera"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1939, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1939

ACTIVO	PASIVO
INVERSIONES Y FONDOS.	RESERVAS TECNICAS:
Bienes Raíces:	De Riesgos en Curso \$ 404.929.58
21 1/2% de Propiedad en calle Agustinas N.º 1137/41 \$ 782.062.50	ACREEDORES DIVERSOS.
Bonos 74.990.—	Caja Reaseguradora de Chile \$ 57.779.63
Acciones 2.455.767.90	Compañías Congéneras 142.162.14
Bancos:	Intermediarios 12.349.06
Depósitos a la vista:	Acreedores por Siniestros 70.360.84
A. Edwards y Cía., Cuenta Corriente, m.c. \$ 450.674.08	Cuentas del Personal 17.931.16
Banco de Chile, Cuenta Corriente, m.c. 4.174.41	Cuentas Varias 4.387.29
Caja (Sin Saldo)	304.970.12
	PROVISIONES:
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:	Para Impuestos \$ 35.842.27
Muebles y Útiles 35.342.62	Para gratificación legal al personal 3.666.72
Instalaciones en Edificio 7.000.—	Para Rentas de Bienes Raíces 17.684.93
	57.193.92
DEUDORES DIVERSOS:	Total del Pasivo \$ 767.093.57
Intermediarios \$ 259.541.70	CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:
Primas por Cobrar 188.90	Capital:
Deudores por Siniestros 7.062.97	20.000 acciones, de \$ 50 cju. \$ 1.000.000.—
Letras y Documentos 48.329.64	Reservas:
Cuentas del Personal 11.060.28	Legal \$ 500.000.—
Cuentas Varias 17.740.26	De Fluctuación de Valores 304.463.07
	De Futuros Dividendos 790.589.64
	De Eventualidades 500.000.—
	De Leyes Sociales 40.511.68
	De Revalorización de Bienes Raíces 624.52
	3.136.188.91
	\$ 3.903.262.4F
ACTIVO TRANSITORIO:	GANANCIAS Y PERDIDAS:
Dividendo Provisorio 60.767.44	Saldo, Utilidad 320.420.22
	\$ 4.223.702.70

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía \$ 70.000.— | Garantía Otorgada por Directores \$ 70.000.—

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Reseguros \$ 1.166.769.22	Primas de Seguros y Reseguros \$ 2.179.093.07
Reserva de Riesgos en Curso, ejercicio actual: 404.929.53	Reserva de Riesgos en Curso, ejercicio anterior 467.867.95
Siniestros 441.529.13	Producto de Inversiones:
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de Seguros 481.394.82	Entrada por arriendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos 185.768.16
Castigos Varios 5.896.65	Castigos Recuperados 5.953.48
Provisión para gratificación legal al personal 3.666.72	Bonificación Caja Reaseguradora 4.013.99
Provisión para Impuesto Renta 3.a Categoría 10.075.16	
Provisión para Renta Bienes Raíces 8.015.20	
	\$ 2.522.276.43
Saldo, Utilidad 320.420.22	
	\$ 2.842.696.65

SANTIAGO, 31 DE DICIEMBRE DE 1939.

JORGE OPOTOT V.
Contador Registro 1.896.

LUIS KAPPES G.
Gerente.

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACION OFICIAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1939

BONOS:

\$ 4,000 nom. Bar. Hipotecario - Valparaíso	6-1% a 79.50%	\$ 3.180.—
46,000 nom. Bar. Hipotecario - Valparaíso	8-1% a 98.—%	45.080.—
22,000 nom. Bar. Hipotecario de Chile	6-1% a 77.—%	16.940.—
11,000 nom. Banco Hipotecario de Chile	8-1% a 89.—%	9.790.—
		\$ 74.990.—

ACCIONES:

145 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B", a	\$ 1.522.05	\$ 220.697.25
33 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C", a	1.522.05	50.227.65
93 Cia Consumidores de Gas de Santiago, a	72.—	6.696.—
12,306 Cia Fábrica de Paños de Concepción, a	24.50	301.497.—
10,450 Soc. de Renta Urbana "Pasaje Matte", a	177.—	1.849.650.—
20 Soc. Anónima El Economato, a	100.—	2.000.—
25 Clínica Santa María a	1.000.—	25.000.—
		\$ 2.455.767.90

MEJORAMIENTO ECONOMICO PDEB EMPLEADOS DE ADMINISTRACION DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO

Delegación de los personales respectivos se entrevistó con el Ministro de Defensa.—Fué acompañada por los diputados Manuel E. Hubner y Juan Guerra.—Declaraciones del Min. Duhalde

Acompañados por los diputados señores Manuel Eduardo Hubner y Juan Guerra, se entrevistó ayer con el señor Ministro de Defensa, señor Duhalde, una comisión compuesta de las siguientes personas: Jorge Ofré, Carlos Vergara, Ignacio Espinoza, Moisés Cáceres y José Ambrós, con el objeto de consultar sobre los siguientes puntos que son de vital importancia para estas administraciones de puertos:

1.º Mejoramiento de la situación económica del personal de empleados de las administraciones de los puertos mencionados y

2.º No entregar a contratistas los trabajos de la explotación de las canteras de la administración del puerto de San Antonio.

DECLARACIONES DEL MINISTRO

El señor Ministro recibió a la comisión en forma por demás atenta, y oyó en todos sus detalles una exposición que le hizo la comisión al respecto.

Prometió solucionar a la brevedad estos problemas, especialmente el que se refiere a la situación económica del personal de empleados fiscales, cuya planta se encuentra seriamente lista para ser enviada a las Cámaras en el nuevo período extraordinario que se abrirá en marzo.

El señor Ministro se manifestó perfectamente penetrado de esta situación, y está vivamente interesado en sacar a los empleados de la denigrante situación económica que constituyen una verdadera vergüenza por los bajos sueldos y la numerosa familia.

Su mayor preocupación, agregó, será estabilizar económicamente el personal de empleados de los puertos de la República, a fin de que su labor fiscalizadora en el embarque, desembarque, cobros de derechos y demás trabajos de este personal

se vea prestigiada por su situación económica, lo que equivale a un mayor rendimiento.

AGRADECIMIENTOS DE LA COMISION

Además, el señor Ministro manifestó que en los nuevos nombramientos de personal se ceñiría exactamente a los derechos de los postulantes.

La comisión se retiró muy agradecida de las declaraciones del señor Duhalde.

Sus miembros agradecen asimismo, la participación de los diputados señores Hubner y Guerra, en pro de sus aspiraciones.

A FAVOR DE FAMILIAS DE FERROV. FALLECIDOS EN ACTOS DEL SERVICIO

Se aboga en la Cámara por el aumento de las pensiones respectivas.— Ideas expuestas por el diputado Pedro Cárdenas N.

En la sesión celebrada por la Cámara de Diputados, el jueves 11 del actual, el Diputado señor Pedro Cárdenas Núñez, hizo algunas observaciones relacionadas con el incumplimiento de la Ley No. 5.025, que establece el pago de las pensiones en conformidad a la Ley No. 5.025.

Hizo resaltar el señor Cárdenas, la situación por demás angustiosa y de hambre que viven estos modestos pensionados de la Empresa, espasos que han perdido el jefe del hogar, para entregar a sus hijos, tal vez el único sostén, entregando su vida al servicio de la Empresa para asegurar recibir una miserable misaja, que se le paga como pensión.

Leyó una nómina de los pensionados que perciben sumas que fluctúan entre \$ 25 y \$ 50 mensuales, cantidad por demás exigua para afrontar la carestía de la vida, lo que es inhumano, ya que en muchos casos no le alcanza siquiera para pagar una miserable pieza de un conchallo.

Legislador al discutir la Ley 5.025, de fecha 29 de septiembre de 1936, fue de hacer justicia, en general, tanto a los jubilados y pensionados de la Empresa.

Hizo mención del artículo 36.268, de 10 de noviembre del año 1936, de la Asesoría Jurídica de la Comptrollería General de la República, donde determina que lo estipulado en el Art. 2.º, de la Ley 5.025, es aplicable a los deudos de los funcionarios fallecidos, en el acto del servicio.

Terminó el señor Cárdenas, pidiendo sean transmitidas sus observaciones al señor Ministro de Fomento, a fin de que se haga cumplir dicha ley, por parte de la Empresa, y se les pague a estos pensionados, el mínimo de \$ 250 a que dicha ley les da derecho.

SOLUCION A PROBLEMA DEL CEMENTO SOLICITAN OBREROS CONSTRUCTORES

La escasez del artículo ocasiona cesantía gremial.—Diversos acuerdos

Dirigentes y delegados de Sindicatos de Constructores, celebraron anteayer una importante reunión, en el plenario convocado por el Consejo Provincial de la P. I. N. C.

PROBLEMA DEL CEMENTO

Se tomó nota de que día a día se viene creando a los obreros de la construcción por los escasos beneficios de emergencia se acordó recabar de los Poderes Públicos eccler las medidas necesarias para dar solución a este problema, solicitando cotizaciones de empresas extranjeras, para importar cemento, si es necesario. Además se acordó preparar para el 8 de febrero, en conjunto con el Consejo Ejecutivo Nacional, un problema de los ARENEROS.

Se acordó por unanimidad, resoluciones de los obreros incluidos en el Pacto de Unidad de Acción y Proveedores de Materiales y Areneros, en el sentido de:

ASAMBLEAS DE TRABAJO Y FIESTAS EN LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS

Nómina de reuniones, veladas y bailes del día.— Los asuntos a tratar

FEDERACION DE FUERZAS ARMADAS SIN PENSION.— Reunión general hoy a las 15 horas, en Santa Rosa 93. Tabla; nueva concentración; charla por el señor J. D. Salas.

SOCIEDAD DE CHOPERES MANUEL MONTT.— En su aniversario se realizará esta noche velada y baile a beneficio de sus empleados. Habrá una orquesta de acreditados profesores, sobrasaliente iluminación y buen buffet.

COMITE POBLACION EL FUERZO.— Reunión general de pobladores hoy, a las 19 horas, en Baseñán 622. Tabla: firma de solicitudes de compra.

SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACCION ANIMAL SECTOR SAN EUGENIO.— Reunión general hoy, a las 9 horas, en Baseñán No. 1432.

SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.— Junta general de socios hoy a las 10.30 horas.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAZEA.— Hoy ofrece dos bailes sociales; uno a las 18 horas y otro en la noche, a las 22.

SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES.— Reunión general hoy, a las 10 horas, en Alonso Ovalle 1319. Para el domingo 4 de febrero, en el Sindicato preparará una concentración general del gremio.

CADENA CONSTRUCTORA DE CHILE.— Asamblea solem-

ne hoy, a las 10.30 horas, para efectuar transmisión del mando, en Independencia 2819.

SINDICATO PROFESIONAL DE VIDRIEROS.— Asamblea general hoy, a las 10 horas, para elegir nuevo Directorio. Local: Eyzaguirre No. 1137.

SOCIEDAD DE DEFENSA DE ENFERMOS. A SECURADOS.— Reunión general hoy, a las 10 horas, en Gálvez 178.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— Celebrará sesión de Directorio hoy, a las 11 horas, en su casa propia de Cochrane 323.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Asamblea general mañana, a las 21 horas, en San Francisco 1879. El Sindicato ofrece secretarías a las organizaciones en su local indicado.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOPERES.— Llama a junta general para mañana, a las 21 horas, en su local social, Rosas 1896. Cita también a las Comisiones.

DEPARTAMENTO DE LA FEDERACION DE DEFENSA DE OBREROS ASEGURADOS EN LA LEY 4.064.— Sesión de Directorio mañana, a las 10 horas, en Manríquez 404. Tabla; secretarías provinciales; subsidios y colonia veraniega. La Federación invita a su seno a los aficionados artísticos obreros. Los atenderá en su Secretaría de Maruri 404.

BAILE DEL SINDICATO PROFESIONAL EE. DE HOTELES Y R. S.

En los salones de la Sociedad Empleados de Comercio, Moneda 736, se efectuará hoy un baile familiar organizado por el Sindicato y a beneficio del tesoro del Sindicato, compañero Manuel Powell. Se dará un espectáculo de variedades, un seleccionado programa de variedades etc.

Actuará una seleccionada orquesta.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO

En la última sesión de Directorio de esta colectividad se tomaron los siguientes acuerdos:

Aceptar las aspirantes a socios señores Isaias Zúñiga Martínez, Sergio López Torrealba y Rodrigo Romo Jorquera.

Nombrar presidente de la Comisión Educativa al señor Alejandro Ruiz y de la Comisión de Edificio, al señor Demófilo Jofre y vocales los señores Carlos Abrego y Guermindo Caceres.

Esta tarde se efectuará en el salón-teatro de esta institución, Andes 3028, una matinee de 22 horas. Se invita a las familias de los socios.

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLERA No 33

BLANCAS
9 Piezas
B 3TR
D 7TD
C 4D
A 3TD
A 8TD
A 7R
P 3CD
P 2R
F 3AR

NEGRAS
9 Piezas
R 4R
Z 1AD
C 1D
C 1AR
A 1TR
A 3AD
P 3R
P 6B

PROBLEMA No 30

Resoluciones exactas: "Electron", "Emanuel Lasker", "Echegaray", "Mario Molina", "Victor Violdo", "Castillo", "Alfiri", "Bishop", "Paul Morphy".

PROBLEMA No 31 Por A. W. Danlet (Tomado del "Pittsburg Leader")

Jugada Clave: C 5CD

CORRESPONDENCIA

Del Sr. Mario Molina R.: En el puntaje del actual concurso, que creo próximo a finalizar, Ud. ha adoptado el sistema de clasificar los aciertos y las fallas a los problemas según su número de jugadas; pero, práctico, la pena por fallas es la misma cualquiera que sea el número de jugadas del problema, pero de jugadas del problema, resultando que en todo caso se pierden en total 4 puntos. A fin de que las fallas sean penadas según su gravedad, me atrevo a proponer el siguiente sistema de puntaje para un próximo concurso:

Solución exacta a un problema en 2 jugadas, avanza 1 punto. Solución exacta a un problema en 3 jugadas, avanza 2 puntos. Solución exacta a un problema en 4 jugadas, avanza 3 puntos. No enviar solución a un problema en 2 jugadas, retrocede 5 puntos. No enviar solución a un problema en 3 jugadas, retrocede 3 puntos. No enviar solución a un problema en 4 jugadas, retrocede 1 punto. Solución mala a un problema en 2 jugadas, retrocede 6 puntos.

Del Sr. "Electron": El señor "Bishop" da como una de las claves en 4 jugadas, 1 D 6D. Parece que esta clave falla por que C 4D no habiendo mate ni en 5 jugadas.

Del Sr. "Bishop": "La clave A 6AR que envían al Problema No 2 (1) los señores "Electron" y Victor Violdo Castillo falla con primera jugada de las Negras "F 6D".

TERCER PREMIO DE NUESTRO CONCURSO ANTERIOR

Como lo anunciamos anteriormente, en el sorteo resultó favorecido el No. 8, que correspondió al señor "An-Te" quien puede pasar por la caja de "LA NACION" a cobrarlo.

SOCIEDAD COOPERATIVA "ARTESANOS LA UNION"

Citase a junta general ordinaria, en la citación, a los señores cooperados de la Sociedad Cooperativa de E. y C. "Artisanos La Unión", para el domingo 4 de febrero a las 10 horas, en el local de nuestra terraza, con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 25 de nuestros estatutos. A esta junta solo podrán asistir los que tengan firmados los registros nuevos de la institución.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

La Sociedad Unión de los TIPOGRAFOS cita a sesión ordinaria al nuevo directorio, para hoy domingo 28 del presente, a las 11 horas de la mañana en Lord Cochrane 323.

TABLA: Para hacerse cargo del nuevo directorio y designar las respectivas comisiones.

Se ruega a todos los nuevos directores su asistencia y puntualidad.

A JEDREZ

¿Quien da mate? ¿En cuántas jugadas?

PROBLEMA No 30

Solución mala a un problema en 3 jugadas, retrocede 6 puntos. Solución mala a un problema en 4 jugadas, retrocede 4 puntos. (Hago diferencia entre no enviar solución o enviar mala, pues considero que este último caso debe tener mayor pena, ya que revela poco estudio del problema.)

Según este puntaje, la pena máxima la tendría la solución mala a un problema en 2 jugadas, y gradualmente llegamos a la pena mínima, que es no enviar solución a un problema en cuatro jugadas, en el primer caso se pierden en total 9 puntos y sólo cuatro en el último.

Queda a la discusión y opinión de nuestros concursantes la idea sugerida por el señor Mario Molina R. Sobre el envío de una de ellas a los problemas según su número de jugadas; pero, práctico, la pena por fallas es la misma cualquiera que sea el número de jugadas del problema, pero de jugadas del problema, resultando que en todo caso se pierden en total 4 puntos. A fin de que las fallas sean penadas según su gravedad, me atrevo a proponer el siguiente sistema de puntaje para un próximo concurso:

Solución exacta a un problema en 2 jugadas, avanza 1 punto. Solución exacta a un problema en 3 jugadas, avanza 2 puntos. Solución exacta a un problema en 4 jugadas, avanza 3 puntos. No enviar solución a un problema en 2 jugadas, retrocede 5 puntos. No enviar solución a un problema en 3 jugadas, retrocede 3 puntos. No enviar solución a un problema en 4 jugadas, retrocede 1 punto. Solución mala a un problema en 2 jugadas, retrocede 6 puntos.

Visitas a las Cajas de Previsión hará el Sindicato de EE.

El Directorio irá en comisión a los diversos servicios.— El objeto

El directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Cajas elegido el 18 del presente, en su deseo de vincularse estrechamente con la masa de afiliados y conocer en los propios lugares de trabajo las reivindicaciones y aspiraciones de los empleados, acordó realizar visitas a todas las Cajas. Con este objeto se efectuarán reuniones parciales en cada una de ellas, donde el directorio exponerá ligeramente su plan de trabajo, y los sindicalizados formularán sus diversos problemas y aspiraciones, que el Sindicato puede y debe solucionar y realizar.

Se acordó, asimismo, efectuar las asambleas generales de sindicalizados, con carácter impostergable, el próximo martes 30, a las 19.30 horas (12 P. M.), con el objeto de que el directorio presente ante su memoria anual de las actividades realizadas durante el año 39 y haga entrega del Sindicato al que fue elegido recientemente.

BALANCE GENERAL DE LA Compañía de Seguros "La Industrial"

En 31 de Diciembre de 1939, correspondiente al año 1939

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS:		RESERVAS TECNICAS:	
Bienes Raíces:		de Riesgos en curso	\$ 2.191.233.05
21 1/2% de propiedad en calle Agustinas N.ºs 1137/41	782.062.50	Capitales representativos de pensiones en seguros de accidentes del trabajo	1.878.249.72 = 2.760.482.77
Propiedad en calle Mercedes N.º 379	870.800.—		
Propiedad en calle Mercedes N.º 385	702.700.— = 2.355.562.50	PASIVO DE INVERSIONES:	
Bonos	432.940.—	Acreeedores hipotecarios	477.700.14
Bonos Deuda Hipotecaria, valor nominal	1.080.824.60	PROVISIONES:	
Bancos:		para gratificación legal al personal ..	\$ 84.762.75
Depósitos a la vista:		para impuestos	141.243.97
A. Edwards y Cia., cta. cte. f. 62.8.5 a 75.15 ..	4.690.92	para renta de bienes raíces	17.684.94
A. Edwards y Cia., cta. cte. m.c.	707.129.24		
Español-Chile, cta. cte.	248.084.30	ACREEDORES DIVERSOS:	
Italoano, cta. cte. m.c.	4.363.10	Caja Reaseguradora de Chile	\$ 287.792.99
	970.006.11	Compañías Congéneres	35.733.65
Caja Estampillas	872.90	Intermediarios	34.209.44
(Sin saldo) = 5.335.208.11		Acreeedores por Sinistros	578.932.37
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:		Cuentas del Personal	61.315.13
Muebles y Utiles	76.000.—	Cuentas Varias	135.524.31
Instalaciones en Edificios	6.001.—	Total del Pasivo	\$ 5.834.551.40
Clinica	26.000.—	CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:	
DEUDORES DIVERSOS:		Capital	20.000 accs. de \$ 50 c/u.
Caja Reaseguradora	\$ 2.458.58	Reservas:	
Intermediarios	316.373.57	legal	\$ 500.000.—
Primas por Cobrar	1.153.875.19	de inversiones	53.226.20
Deudores por Sinistros	240.288.96	de futuros dividendos	260.000.—
Varios y Documentos	593.497.86	de eventualidades	91.229.22
Cuentas del Personal	48.314.11	de sinistros y reaseguros	50.000.—
Cuentas Varias	163.650.31	de bienes raíces	49.676.38
	2.518.158.40	para leyes sociales	2.054.121.10
ACTIVO TRANSITORIO:		Total	\$ 7.688.643.38
Dividendo Provisorio	240.000.—	GANANCIAS Y PERDIDAS:	
	\$ 8.200.367.51	SALDO, Utilidad	\$ 11.644.31

CUENTAS DE ORDEN

Depósitos en Garantía en Bonos a la par	\$ 500.000.—	Garantía dada en valores por Ley 3170	\$ 600.000.—
Valores en Garantía	17.500.—	Garantía otorgada por Directores	17.500.—
Documentos en Cobro por Cuenta Ajena	51.295.56	Acreeedores por Garantía	61.285.56
	\$ 568.795.56		\$ 688.795.56

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER		
Reseguros Incendio	\$ 623.303.86	Primas de Seguros y Reseguros Incendio	\$ 1.468.540.41
Reseguros Fianzas	418.364.94	Primas de Accidentes del Trabajo	4.228.000.00
Reseguros Automóviles	505.229.68	Primas de Fianzas	1.022.413.00
Reseguros Accidentes Personales	50.434.10	Primas de Automóviles	802.483.00
Reseguros Robo con Fractura	911.80	Primas de Accidentes Personales	85.900.00
Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio actual:		Primas de Robos con Fractura	8.650.—
de Incendio	338.098.24	Reserva de Riesgos en Curso, ejercicio anterior:	
de Accidentes del Trabajo	1.341.394.86	de Incendio	332.730.00
de Fianzas	327.582.06	de Accidentes del Trabajo	1.181.700.00
de Automóviles	118.906.40	de Fianzas	205.411.00
de Accidentes Personales	14.188.24	de Automóviles	68.111.00
de Robo con Fractura	1.063.25	de Accidentes Personales	12.855.00
Sinistros:		Producto de Inversiones:	
de Incendio	393.729.97	Primeras por arriendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos y cambio de moneda	174.710.00
de Accidentes del Trabajo	2.282.866.33	Utilidad realizada por enajenación o amortización de Castigos Recuperados	8.100.00
de Fianzas	326.387.31	Bonificación de la Caja Reaseguradora de Chile	12.855.00
de Automóviles	148.473.64		
de Accidentes Personales	8.690.24		
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de seguros:			
de Incendio	432.440.26		
de Accidentes del Trabajo	1.388.494.31		
de Fianzas	88.940.11		
de Automóviles	34.524.05		
de Accidentes Personales	12.581.94		
de Robo con Fractura	999.73		
Castigos Varios:			
Intereses y Gastos Deuda Hipotecaria	23.602.54		
Provisión para Gratificación Legal al Personal	94.762.75		
Provisión para Renta de Bienes Raíces	8.015.20		
Provisión para Impuestos Renta 3.ª Categoría	60.000.—		
Provisión para Impuesto, Decreto 696	18.000.—		
	\$ 9.127.433.94		
SALDO, Utilidad	511.644.31		
	\$ 9.639.118.17		

Santiago, 31 de Diciembre de 1939.

JORGE OPOTOT V., Contador, Registro 1896. LUIS KAPPE G., Gerente.

Detalle de las inversiones, según cotización oficial al 31 de Diciembre de 1939

BONOS:	ACCIONES:
\$ 72.000 nom. Banco Hipotecario de Chile 6-1% a 77 %	10 Banco Central de Chile a \$ 1.830.—
18.000 nom. Garantía Fiscal Serie G. B. " 75.50%	1.000 Banco Italiano " 133.—
260.000 nom. Garantía Fiscal Serie G. D. " 75.50%	100 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B" 1.522.05
235.000 nom. Garantía Fiscal Serie G. F. " 75.50%	52 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C" 1.522.05
	1.611 Cia. Consumidores de Gas de Santiago " 72.—
	3.000 Cia. Manuf. de Papeles y Cartones " 40.58
	5.000 Cia. Carbonífera e Industrial de Lota " 38.—
	945 Soc. de Renta Urbana "Pasaje Matía" " 177.—
	75 Clinica Santa Maria " 1.000.—
	20 Soc. Anonima El Economato " 100.—

Base: Letras: Todo Guasacachado

MAS DE 120 PARTIDOS AMISTOSOS DE FOOTBALL SE JUGARAN HOY

En la capital y en las localidades vecinas

WENTON F. C. — Partirá a las 14 horas desde Avda. Matía 1012... DEPT. VIVACITA — Partirá a las 9 horas desde el Paradero Negro...

VOLGA F. C. CON VICTOR ALDEA

Esta tarde, en la cancha del Volga F. C., jugarán los tres cuadros superiores del club dueño de casa con los del Victor Aldea.

Aliro González y Unión Andarivel juegan esta tarde

En el Monte. — Ha despertado interés esta reunión en esa localidad.

UNION ITALIA CON DEPORTIVO GERMAIN

El Club Deportivo Unión Italiana F. C. ha concertado para hoy un interclub amistoso con el Deportivo Germain F. C.

DEPORTIVO FRANKLIN CON UNION GALVEZ JUEGAN ESTA TARDE

Esta popular institución del barrio Matadero reinicia hoy sus actividades del presente año.

Competencia individual de fusil finaliza hoy club "Cóndor de Chile"

El certamen se iniciará a las 9 horas en el polígono de la Escuela Militar

En la mañana de hoy se efectuará en el polígono del Estado Militar, la última parte de la competencia individual de fusil que el Club de Fusileros "El Cóndor de Chile" ha organizado.

UNION LIBERTAD CON G. NAVARRETE

El Deportivo Unión y Libertad, prestigiosa institución del barrio San Pablo, se trasladará hoy día a la cancha de Orates.

Campeonato de la Asoc. de Football de Quinta Normal

El último partido se juega esta tarde entre Caupolicán y Allende

La Asociación de Football de Quinta Normal pone término esta tarde a sus actividades de la temporada de 1939.

UNION ITALIA CON DEPORTIVO GERMAIN

El Club Deportivo Unión Italiana F. C. ha concertado para hoy un interclub amistoso con el Deportivo Germain F. C.

DEPORTIVO FRANKLIN CON UNION GALVEZ JUEGAN ESTA TARDE

Esta popular institución del barrio Matadero reinicia hoy sus actividades del presente año.

PEÑAROL JUEGA ESTA TARDE EN LO FRANCO

Para esta tarde se ha concertado en la cancha de la Población Lo Franco, una reunión de football en la que actuarán los tres conjuntos superiores del Peñarol F. C.

Texto del acuerdo de la Fed. de Football que afecta al directorio amateur

Versión oficial de la dirigente máxima

El Directorio de la Federación de Football de Chile ha entregado a la prensa, el texto del acuerdo por el cual procedió a sancionar, de acuerdo con lo que disponen las Bases del Campeonato Nacional de Football Amateur.

Campeonato de la Asoc. de Football de Quinta Normal

El último partido se juega esta tarde entre Caupolicán y Allende

La Asociación de Football de Quinta Normal pone término esta tarde a sus actividades de la temporada de 1939.

UNION ITALIA CON DEPORTIVO GERMAIN

El Club Deportivo Unión Italiana F. C. ha concertado para hoy un interclub amistoso con el Deportivo Germain F. C.

DEPORTIVO FRANKLIN CON UNION GALVEZ JUEGAN ESTA TARDE

Esta popular institución del barrio Matadero reinicia hoy sus actividades del presente año.

DEP. ARMANDINI CON GRAL. SAN MARTIN

Hoy se llevará a efecto en la cancha San Miguel el partido amistoso entre el Deportivo Armandini y el General San Martín.

ALIANZA VIGUERA JUEGA HOY EN BUIN

Allianza Viguera, campeón de la copa República de la Asociación Santiaguina, se enfrentará esta tarde con el Comercio de Buin.

REINA ESPECIAL INTERES EN BUIN

Reina especial interés en Buin por la presentación que harán los campeones amateurs, cuya capacidad es sobradamente conocida de los aficionados de Buin.

ALIANZA VIGUERA PRESENTARÁ EL MISMO CUADRO QUE TANTAS VICTORIAS

Allianza Viguera presentará el mismo cuadro que tantas victorias y goleadas conquistó en la pasada temporada y por cuya razón se le llamó la sensación amateur de 1939.

DEP. ESTRELLA INFANTIL CON CAMPOS DE BATALLA DE MAIPU

Entusiasmo reina entre los vecinos de la Población Huemul por presenciar los partidos concertados entre equipos infantiles y juveniles del Club de Batalla de Maipú.

EN LAS CANCHAS DE VITAGURA DE LA ASOC. MANUEL ATRIA

En la mañana de hoy en la cancha N.º 2 de Vitagura se enfrentarán los cuadros infantiles del Excmo. Vilches y Deportivo La Cruz, en disputa de una copa y once medallas.

EXEQUEL VILCHES V. DON BOSCO

Los cuadros de tercera división de estos equipos, se presentarán a las 14.30 horas, bajo las órdenes del árbitro señor Ramón Muñoz y los segundos a las 15.30 horas, arbitrando esta vez el señor Fernando Sandoval.

ACTUARÁ DE DIRECTOR DE TURNO EL SEÑOR MAURICIO YÁÑEZ

Actuará de director de turno el señor Mauricio Yáñez.



Advertisement for Emerson radio receiver. Text: 'AUN LE QUEDAN 3 DIAS', 'Para comprar UNA RADIO Emerson', 'EL PEQUEÑO RECEPTOR DE MAYOR VENTA MUNDIAL', 'CON \$ 85 DE PIE', '14 CUOTAS DE \$ 50 MENSUALES', 'DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLA DE NICE', 'AVDA B OHGIGINS 966 AHUMADA Y HUERFANOS'.

EN PUENTE ALTO SE PRESENTA HOY RIO JANEIRO

Prete a los tres cuadros del Club de Fútbol de Puente Alto se presentarán en esa localidad del Río de Janeiro, de esta capital.

AL SAN CRISTOBAL SUBIRAN CICLISTAS DEL GREEN CROSS

Los muchachos de la Cruz Verde de San Vicente celebrando algunas carreras de carácter interno. Fue así como el domingo pasado se efectuó el tercer día de las vueltas al Circuito Apuquindo.

11.º torneo interno del C. Atlético Royal

El 11.º Campeonato Interno del Círculo Atlético Royal, se efectuará hoy a las 14.30 horas en la pista de la Quinta Normal.

CELEBRA SU 32.º ANIVERSARIO HURACAN S. ORIENTE F. C.

Hoy se pondrá término a la celebración del 32.º aniversario del club con el siguiente programa:

DEPORTISTA ENFERMO

Se encuentra enfermo en el Instituto Traumatológico, el señor Jorge Pacheco C., socio del Liverpool Wanderers.

POR LA COMPETENCIA DE AS. ARRIETA-GUINDOS

Por la competencia oficial de esta dirigente municipal jugarán hoy en la cancha ubicada en Av. Hamburgo 1200 los tres equipos del Guillermo Jara F. C. y el Dep. Arrieta-Guindos.

BASES DEL CONCURSO "WONDEROIL"

El Concurso "Wonderoil", organizado por "LA NACION", ha llegado en estos momentos a uno de sus períodos de mayor interés.

5.º Los cupones que sean remitidos por correo deberán ser dirigidos al "Concurso Wonderoil" de la pelea Godoy-Louis, casilla 81-D.

6.º Los cupones se recibirán hasta el día 8 de febrero, a las 24 horas. Establecido el día de admisión, se postergará, a menos que se cambie de fecha del combate.

7.º El lector que cumpla con los requisitos estipulados y acierte en forma precisa el desenlace de la pelea, recibirá como estímulo la suma de UN MIL PESOS.

8.º Si son varios los que han indicado el resultado exacto del combate, se procederá a sortear, el que se realizará el día 10 de febrero, a las 18 horas en el hall de nuestro diario.

9.º El lector que desee participar en el Concurso Wonderoil deberá colocar en el cupón respectivo los siguientes datos: nombre y apellidos completos firma y domicilio.

10.º Periódicamente se informará en la Sección Deportes el estado del Concurso Wonderoil. El lector en un cómputo completo de las diversas opiniones emitidas con el objeto de establecer cuál pronostico es el que lleva mayoría.

Kurul defenderá nuestros pronósticos e clásico "C. Alvarez"

Adraсте sobresale en la serie principal de los handicaps de 1.600 mts. en Viña del Mar

Caupolicano, Prince Noir, White Horse, Far Molto, Bacarat, Aurora, Mallorca y Aligator, favoritos de "LA NACION" en las otras competencias

El programa de esta tarde en el Valparaíso Sporting Club ofrece singulares atractivos, pues se compone de diez interesantes competencias.

La mayoría de las pruebas se presentan sumamente complicadas, debido a la acertada repartición que se hizo de los handicaps condicionales y el número de participantes en otras pruebas que miles de espectadores concurren desde temprano a presenciar las incidencias y alternativas que brindarán a los aficionados las distintas carreras.

EL CLÁSICO

Compromiso principal de la tarde lo constituye el clásico "Carlos Alvarez Condarcó", competencia reservada a los caballos que no hayan ganado un premio superior a \$ 25.000.

Esta competencia, que desde 1937 se disputa sobre la distancia de 1.600 metros, ha reunido a cinco participantes y como se trata de una prueba condicional, algunos rivales irán más favorecidos en el peso que los demás.

Procura, que encabeza la lista, participó en el clásico "Eduardo Sousa", sobre la distancia de mil metros, donde ocupó el último puesto. La defensa de los colores de don Guido Valdés, se presenta en esta ocasión en mejores condiciones, pero no creemos que obtenga el primer lugar, a lo que actúa en pista pesada, para la cual es una especialista.

Looping, con 57 kilos, es un serio contendiente. El hijo de E. Tempranero aventajó a Tempranero en el premio "Eduardo Sousa",

llegando más atrás Bombilla y Fénix. Esta performance del hijo de Pimamentó reveló el gran estado en que se encuentra el púlpito de César Covarrubias, que en esta ocasión vendrá cara su derrota.

Sandalla, con 52 kilos correrá en un tiro no tan favorable como el que recibió últimamente, cuando fué vencida estrechamente por Anaconda. Son muchos los beridistas que opinan que Anaconda, que tendrá la hila bien tensada en la lucha final, Bombilla no nos parece enemiga peligrosa después de haberse agotado en los tramos finales del dominio, donde se impuso Krakovia por estrecho margen a Zunchito.

Kurul, el discutido hijo de King Lomong cargará 52 kilos, peso bastante conveniente para el importado, que además se encuentra en gran estado de preparación.

Con 52 kilos, Kurul se impuso a Ruler en el premio "Jockey Club Argentino", y después llegó tercero en el clásico "Eduardo Sousa" en el clásico Andrés G. Scott, peleará en tren violento de las primeras distancias, perjudicando un tanto al defensor de los colores del "Alone".

Nuestro pronóstico lo defende Kurul, dejando a Looping para escoltarlo a la llegada.

CAUPLICANO

Se iniciará la reunión con el premio "Pedeán", condicional sobre 1.400 metros, para caballos que no hayan ganado un premio superior a \$ 25.000.

Barabno y Caupolicano, por

sus recientes figuraciones, en que finalizaron terceros Pinta, Paliriquo y Manchester, acreditados por haber escoltado a los ganadores en sus pasados compromisos, Librares y Las Peñas, que en sus afrontes se notan más desahogados; Bumana, que rodó el domingo donde creían que pelearía la recompensa y Macarita, cuya anterior no hay que considerar en sus disputas al premio y las preferencias de los apostadores.

Indicamos a Caupolicano para ganador, con Manchester, y Pinta para los puestos siguientes de la tabla.

PRINCE NOIR

Complicada aparece la segunda prueba que corresponde a la serie más modesta de los handicaps de 1.000 metros.

Numerosos animales de reconocida ligereza harán voto de presencia en esta prueba, cuyo pronóstico aparece bastante intrincado.

Oriental, que después de escoltar a Campito, fué tercero de Urano, se perfila como una de las mejores cartas, todo vez que Solex, con 53 kilos, es otro enemigo de consideración, por haber llegado tercero de Latúmbra y Pile y mantiene sus formas, y que esta vez puede aventajar a las dos rivales que entonces precedieron al hijo de Sentencioso.

Además, Zara, que es muy ligera, Prince Noir, que fué cuarto en la carrera que se adjudicó

La prueba de 1.000 metros se disputará en tercer en la serie más modesta de los handicaps de 1.000 metros.

Don Fausto, que ahora actuará en un conjunto de su categoría, sin duda, reciente segunda de Benta a 34 de cuerpo; Walpole, que nuevamente fue en el marcador al finalizar cuarto el domingo, son rivales tan de consideración como Atahualpa, con el que se corren una hila; Marplatense, que acaba de ganar al Real Estero, a Far Molto y White Horse, y Nipon, muy peligroso a 46 kilos.

Sufragamos por White Horse para ganador, dejando en la plaza de Marplatense y Atahualpa.

FAR MOLTO

De gran interés aparece la cuarta prueba, que corresponde a otra serie de los handicaps de 1.000 metros. Efectivamente, el premio Sandata aparece bastante complicado, porque es difícil elegir entre Acústica, que ha trabajado co-

DE ARICA A PUNTA ARENAS

WONDEROIL

LUBRICANTE PERFECTO

COMPANIA DE DETROLEOS DE CHILE.

Valparaíso Sporting Club.

PRIMERA CARRERA A las 2 P. M. — Premio "EDECAN" — 1.400 metros. — Para caballos que no hayan ganado. — Peso: 60 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

Art. Muñoz	R. Cárdenas	1 Balancin	62	17 Bis	La Luisa	Art. Muñoz
Jorge Carrasco	J. Olivares	2 Constante	57	9 Gontran	Costanilla	El Embrujo
J. M. Escalant	J. González	3 B. Barrios	56	16 Bis	Raptora	Remark
I. Yáñez	J. Rodríguez	4 Karmanoff	55	6 King Lomond	Chocha II	"Saavedra J. C.
A. Luna	D. Neira	5 Muttico	54	1 Falsos Ojos	Nehuentana	J. Reda
H. Pérez	G. Sarment	6 Caupolicano	53	2 Nid d'Or	Perriguan	E. Valdés
J. Medina	J. Herrera	7 Quiltramán	53	19 D'ichard	Mi Linda	Pin Pon
E. Cáceres	O. Vergara	8 Punta	51	3 H. Goos	Monclotú	Lilion
S. Fuentes	C. Gamba	9 Tallarín	51	7 Agorero	Sympatia	R. Acevedo
S. Fuentes	A. Guzmán	10 Montreal	46	8 Maidstone	La Soñia	I. Sánchez
J. Valenzuela	L. Araya	11 Montreal	46	4 Pocer Chap	Mi Peca	E. Ceor
O. Jara	A. López	12 Pretoria	50	14 Sin Sabor	Salpatria	R. Rosario
A. Zúñiga	A. N. N.	13 Rumana	50	13 Milmetro	Ismenia	E. Manilla
J. Rodríguez	J. Becerra	14 Paliriquo	49	12 Water Polo	Preference	J. Rodríguez
M. Reyes	A. Sáiz	15 Maestria	48	10 Tupá	Luz Maestra	F. C. Pral
E. Robledo	J. Donoso	16 Manchester	47	18 Otyon	La Revancha	Los Cinco
D. Yáñez	A. Urbina	17 H. a Drink	46	13 Otyon	Puerta del Sol	D. Yáñez
R. Amaro	A. Vázquez	18 Las Peñas	46	8 Greenback	Ferry	J. Alvarez S.
L. A. Pinochet	L. Jara	19 Promotor	46	11 Henry Lee	Petit Pois	Manzanera

SEGUNDA CARRERA A las 2.30 P. M. — Premio "ESTAVIANA" — 1.000 metros. — 5a Serie. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

J. Cárdenas	V. Carrasco	1 Oriental	58	5 Poor Chap	Orjalista	La Compañía
F. Peralta	O. Ulla	2 Solex	55	13 Sentencioso	La Comparata	San Eduardo
F. Peralta	G. Cabrera	3 Mito	54	8 Milenko	Indirecta	No me olvides
A. Donatí	J. Alarcón	4 Implico	51	22 Almódovar	Magdala	Asa Khan
M. Barrera	J. Herrera	5 Lantime	53	9 Tramplato	Lucasía	Simoo
A. Muñoz	R. Cárdenas	6 Pernod	53	17 Citojen	Desidell	A. Peric
V. A. Polanco	J. Rodríguez	7 Zará	52	17 Ferral	J. Tante	J. Tante
N. Ramírez	L. Jara	8 Charlo	51	12 L'ermitege	Tracia	Florilla
H. Pérez	L. Galas	9 Ragondin	51	2 Malesherbe	La Gleba	Alberly
I. Erazo	O. Gutiérrez	10 Pibe	50	6 Pregnero	Pécora	Olga
R. Allen	G. Sarment	11 Tricolor	50	10 Tristán	Michette	Alma María
R. Allen	N. N.	12 Histrio	49	11 Herman Gooz	Kakuk	Toscade
J. A. Arenas	M. Ocampo	13 P. Nolr	49	4 Aborigen	Negredo	Villa Alegre
G. Valenzuela	O. Vergara	14 P. Nolr	48	1 Pontoise	Prin. Catherine	J. A. Arenas
C. Rodríguez	J. Becerra	15 Bilbao	48	15 Pontoise	Bonita II	G. Valenzuela
J. Medina	E. Ulla	16 Faveur	48	20 Armateur	Pila Indiana	L. Ossa C.
H. Pineda	J. Donoso	17 Gironda	47	21 Nid d'Or	Caledonia	La Puerta
D. López	E. López	18 H. de Nieve	46	7 Rodrigue	Fiesta Linda	Cruz del Sur
A. Muscatt	F. Marchant	19 D. Franc	46	1 Bawrow	La Mouche	D. Galas
I. Vázquez	A. Vázquez	20 Novamás	46	1 Paparablas	Normita	Suavia
I. Erazo	O. Gamba	21 Pichota	46	1 P. Paparablas	Comendadora	I. Palma
		22 Trinella	46	14 Tristán	Micheo	P. Pizarro

TERCERA CARRERA A las 3 P. M. — Premio "EL MAGO" — 1.600 metros. — 3a Serie. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

E. Morice	H. Inda	1 Lustrin	59	15 Sandals	Dusting	E. Morice
H. Pérez	D. Neira	2 Bourgogne	56	12 Gaulois	Bombaria	E. Rieckmann
N. Ramírez	L. Morgado	3 Jellico	56	8 Islam	Sonallia	El arque
N. Ramírez	G. Sarment	4 Juguéon	55	7 Schopenhauer	Gutlandia	La Puerta
J. Medina	J. Herrera	5 Azulin	55	7 Firmament	Juega	St. Sompere
O. Muñoz	A. Gutiérrez	6 Sintoma	55	13 Macon	Six Guineas	Alida Donatí
H. Pérez	F. Flores	7 Walpole	54	11 Falso Dios	Walpurgis	Fouquet
A. Donatí	F. Santander	8 Intrépido	53	4 Ilion	Desenvoltura	Lo Agulla
A. Donatí	F. Marchant	9 Atahualpa	53	1 Sandals	Julle	Maja Mía
R. Amaro	J. Rodríguez	10 Magpatense	53	9 Tanner	Dama Ausds	El Soclo
A. Luna	J. Donoso	11 Diablun	52	3 Ardella	La Tomette	Copucha
M. Barrera	A. Vázquez	12 Leopard	48	2 Isabelino	Liliana II	El Rosarino
I. Erazo	L. Jara	13 W. Horse	48	2 Oakland	Nurse	R. Fernández
		14 Nipon	46	5 Poor Chap	Tangolosa	
		15 Tanidó	46	10 Henry Lee		

CUARTA CARRERA A las 3.30 P. M. — Premio "ESTAVIANA" — 1.000 metros. — 4a Serie. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

F. Peralta	G. Cabrera	1 Acústica	57	10 Ojo por Ojo	Mme. Stael	Asa Khan
H. Pérez	G. Sarment	2 Far Molto	56	17 Quemao	Far Away	H. Pérez
A. Breque	J. Carrasco	3 Jellico	56	17 Quemao	Gladiadora	La Comparata
J. Cárdenas	O. Ulla	4 B. de Oro	55	16 Isabelino	Buena Pieza	Villa Alegre
J. Cárdenas	L. Jara	5 Farrutia	54	13 Milmetro	San Jon	S. Lyon
A. Grillo	J. Herrera	6 Ferrerita	53	14 Islam	Sonallia	El Parque
R. Amaro	L. Morgado	7 Atrocés	53	12 Firmament	Kodak	J. Alarcón
O. Jara	E. Ulla	8 Cacheteo	53	12 Firmament	Kodak	J. Alarcón
A. Muñoz	R. Cárdenas	9 Pericles	53	3 Calais	Indirecta	Exito
A. Fletcher	O. Vergara	10 Perla Falsa	52	8 El Perla	Amsterdam	Amsterdam
H. Inda	J. Donoso	11 Japonesita	51	5 Knocker	Mohorra	L. Jara
E. Cáceres	J. Rodríguez	12 Crap	50	4 Knocker	Moussa	F. López
E. Robledo	M. Ocampo	13 Bona Sort	48	3 Schopenhauer	Dorancia	G. Varela
D. Sandoval	J. Marchant	14 Ganesova	48	11 Samuray	La Pluma	Darlen
M. Barrera	J. Becerra	15 Bailuna	46	7 Richard	Donosura	G. Vergara
M. Barrera	A. Vázquez	16 Pampa	46	9 Eton	Bolala	P. del Rio
I. Erazo	R. Venegas	17 Pepe Maula	46	1 Eton	Bandera Roja	M. Barrera
					Colifú	P. Pizarro

QUINTA CARRERA. — A las 4.05. — Premio: EC LAIR. — 1.600 metros. — 1a serie. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$

D. Yáñez	P. Santander	1 Adraste	58	4 Isabelino	Ad Gloriam	A. Ponce
D. Sotomayor	F. Flores	2 Sans Gêne	58	7 Congreve	Sans Exces	San Juan
O. Jara	J. Carrasco	3 Dalcahue	58	7 Kodiac	Isabelino	El Rosarino
F. Cáceres	J. Donoso	4 Krakovia	55	1 Maidstone	M. Sotomayor	E. Cáceres
J. Cárdenas	O. Ulla	5 Marañón	52	5 Maidstone	Maidstone	J. Cárdenas
H. Inda	O. Vergara	6 Cición	49	2 El Maestro	City Beel	R. Labbé
A. Breque	F. Marchant	7 Gipsy Girl	46	6 Polemaroh	Polemaroh	H. Braun

SENTA CARRERA. — A las 4.40. — Premio ESPEC UENO. — 1.000 metros. — Tercera serie. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al 1.º.

M. Barrera	J. Herrera	1 Langloy	57	4 Champignol	Ukelei	A. Peric
Rena Pérez	E. Pérez	2 Kumme	56	12 Henry Lee	Kamara	J. A. Lira
O. Jara	H. Jara	3 Daila	55	3 Kodiac	Pichanga	M. Moyra
E. Rodríguez	L. Morgado	4 Dargelin	55	12 Tagore	B. Alliance	E. Rodríguez
A. Breque	J. Carrasco	5 Acharolado	54	14 Sandals	Como se llami	Sta. Isabel
A. Breque	P. Flores	6 Bazarat	51	2 Himalaya	La Pluma	Barcelona
L. Navarro	A. López	8 Campito	52	13 A. Tadema	Kamara	J. Jorquera
A. Pulgar	F. Berrita	9 Cabrera	52	8 Kodiac	Acustica	E. Sánchez
R. Allen	J. Donoso	9 Villalonga	51	2 Aborigin	Pichanga	E. Manilla
F. Allen	J. Rodríguez	10 Napoleone	50	12 D'Alembert	Viazgrina	E. Manilla
A. Zúñiga	O. Ulla	11 N. Falls	50	11 Drazentio	Nifera	San Lorenzo
P. Polanco	M. Ocampo	12 Refugiado	50	12 Rubens	Jota	P. Polanco
C. Covarrubias	A. Vázquez	13 Farnas	49	9 El Peral	Juega	Lota
A. Muñoz	J. Marchant	14 H. Hito	47	3 Boche	Pitajafa	Las Camellas
A. Fletcher	O. Vergara	15 Milanesa	47	15 Boche	Acustica	L. Moyra
R. Duque	L. Jara	16 Jocosca	46	15 Knocker	Midnetre	B. Duque
A. Grillo	E. Ulla	17 Jircanus	46	6 Lotoe	Santa Rita	E. Alvarez

NÓ, GRACIAS..... PREFIERO

DANID EXTRA

CON TABACO HABANO IMPORTADÓ UN PESO

Nuestros favoritos para la reunión del Sporting

1a Carrera.—CAUPLICANO, MANCHESTER y PUNTA.
2a Carrera.—PRINCE NOIR, SOLEX y ORIENTAL.
3a Carrera.—WHITE HORSE, MASPENSÉ, ATAHUALPA.
4a Carrera.—FAR MOLTO, PERLA FALSA y BULA DE ORO.
5a Carrera.—ADRASTE y KRAKOVIA.
6a Carrera.—BACARAT, JARANA y BUSCA PLEITO.
7a Carrera.—KURUL y LOOPING.
8a Carrera.—AURORA, LUMINATA y SENATURIA.
9a Carrera.—MALLORCA, FERNEY y ROSELINA.
10a Carrera.—ALIGATOR, SOSTENIDO y NO CREIA.

SOLO POR ENERO y FEBRERO

280 PESOS

Solamente, le costará la confección de su terno vestón, con materiales de 1a, donde

LOZANO

SAN ANTONIO y MONJITAS

Envíe hoy mismo su corte, o adquiera en nuestra selecta exposición de telas.

MAS BARATO

QUE ANTES DE LA GUERRA

Ofrecemos: MEDIAS, CALCETINES, CAMISetas, CALZONCILLOS, CALZONES, PAÑUELOS, ZOQUETES, ETC.

Volvemos a repetir:

VENDEMOS A PRECIOS MAS BAJOS QUE ANTES DE LA GUERRA, DEBIDO A NUESTRA ENORME PRODUCCION

AUN MAS

Mantenemos nuestro antiguo sistema de

VENTAS - REMATE

(A MAYOR COMPRA MAYOR REBAJA)

FABRICA

Bella Vista 503 — Al final de los carros 9

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

BICICLETAS

IMPORTADAS

ALTA CALIDAD - BAJO PRECIO

PARA JOVENCITOS

HUERFANOS 972, Of. 615

PATENTES PROFESIONALES

COMERCIALES E INDUSTRIALES

Se previene al público que el 31 del presente vence el plazo para la renovación de las patentes correspondientes al primer semestre del año.

Evite las aglomeraciones de los últimos días.

EL TESORERO MUNICIPAL

Santiago, 20 de Enero de 1940.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS!

A ALAMEDA:

REMIENTE: Ramirez Hnos, Jesús Páez, Contreras, Bernal, Rodríguez, M. Morán, F. Fabrer, S. K. Y., Francisco Pretino, Belling y Cia, Kulemkamp, Knop, Rogelio Ravanel.

CONSIGNATARIO: A. Ramirez, L. Model, J. Contreras, M. Morán, F. Fabrer, S. K. Y., Francisco Pretino, Belling y Cia, Kulemkamp, Knop, Rogelio Ravanel.

A MAPOCHO:

Gath y Chaves Ltda., Giglio y Cia., Goldberg y Valdés, Carlos Cesarman.

H. Pérez, C. Navarrete, C. Schmitt, A. Manríquez.

para los apostadores perdidos consideramos son Anfritra, que ganó al gran estilo a Farrutita; No Creia, que partió más en su anterior; Barina, escoltadora de Tagore Bar a 34 de cuerpo del púlpito de Valenzuela, y Cockletera, que fué tercera de Senaturia y por la frecuencia con que se repite la cabala del último de la última, que en esta ocasión le ha correspondido a la hija de Gin Cock-

En resumen, preferimos para ganador a Aligator, con mucho temor a Sostenido y No Creia.

El 7 del presente en el clásico "Eduardo Sousa", es la más adelantada, pues en aquella oportunidad aventajó a Sostenido, que esta vez presenta como su más serio adversario.

Tridente, que mantiene sus formas y que después de haber llegado tercero de Looping escoltó a Fénix, precediendo a Sostenido, debe también estar entre los primeros en la llegada, aparte de que Fénix también puede repetir su victoriosa performance del día 14 del presente.

Los jueces más recomendables para los apostadores perdidos consideramos son Anfritra, que ganó al gran estilo a Farrutita; No Creia, que partió más en su anterior; Barina, escoltadora de Tagore Bar a 34 de cuerpo del púlpito de Valenzuela, y Cockletera, que fué tercera de Senaturia y por la frecuencia con que se repite la cabala del último de la última, que en esta ocasión le ha correspondido a la hija de Gin Cock-

7a CARRERA. — A las 5.15. — Premio CARLOS ALVAREZ COND ARCO—1.400 mts.—Clásico cerrado.—Para caballos que no hayan ganado un premio mayor de \$5.000 pesos, desde el 1.º de enero de 1939.—Peso: 3 años: 48 ka, 4 años y más: 52 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 15.000 ganados. Este recargo no excederá de 9 kilos. — Premio: \$ 10.000 al 1.º

A. Breque	J. Carrasco	2 Procura	50	2 Macon	Prollja	G. Valdés
C. Covarrubias	P. Flores	2 Looping	50	2 Firmament	J. Prieto	J. Prieto
H. Pérez	M. Ocampo	3 Sandalla	51	3 Sandals	B. Noruna	Chingú
J. Medina	J. Herrera	4 Bombilla	51	4 Heidelberg	Acomodada	Pin Pon
H. Pérez R.	O. Ulla	5 Kurul	51	5 King Lomond	Lance	Alone

OCTAVA CARRERA. — A las 5.50. — Premio: EL TANGO. — 1.000 metros. — Segunda serie. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 7.000 al 1.º

H. Pérez	A. Gutiérrez	1 Insignia	58	9 S. Emilión	La Cuarta	S. Valdés
C. Muñoz	F. Oiguin	2 La Sivventura	58	11 Milenko	Faravita II	F. Lyon
P. Bagú	J. Carrasco	3 Ali Bey	58	11 Himalaya II	Celestina	Barcelona
A. Breque	F. Flores	4 Makassar	57	1 Tagore	Ellan Terry	M. Ugarte
H. Pérez	J. Olivares	5 Cardiasol	55	10 Brown	Diumen	L. Diemen
E. Morice	J. Marchant	6 B. Lee	54	12 Tagore	Paronelle	S. E. Prieto
L. Navarro	J. Herrera	8 Huminata	54	17 Poor Chap	Elan Terry	M. J. Prieto
F. Peralta	O. Ulla	9 Oración	54	3 Onometh	Firmeza	B. Noruna
J. Cárdenas	G. Cabrera	10 Andaluz	52	3 Milmetro	Fantástica	Los Cinco
J. Cárdenas	E. Ulla	11 Rajatabla	52	13 J. Bird	Imperlosa	M. Pancha
F. Chamorro	R. Cárdenas	12 Morelos	52	13 Sigmum	Cuncunilla	J. Franco
S. Fuentes	M. Ocampo	13 Senaturia	52	15 Quemb	Andaluz	S. Lyon &
A. Beheverria	O. Vergara	14 Aurora	51	4 Water Polo	Peronelle	G. Carahue
O. Jara	A. Vázquez	15 Rondana	51	4 Apple Jack	Puebla	F. Chamorro
R. Allen	G. Sarment	16 Selvática	51	14 L. Bora	Se Fue	F. Chamorro
A. Donatí	L. Jara	17 Quilteura	49	18 Himalaya II	Raquel III	Chantilly
		18 Pega	47	16 Papirote	Jovera	Jam
					L. Suerte	El Rosarino
					Sal Sola	Los Alisos
						Simco

NOVENA CARRERA. — A las 6.25. — Premio: EL PERAL. — 2a serie. — 1.600 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 7.500 al 1.º

D. Sotomayor	P. Flores	1 Sensación	58	4 Tagore	M. de Clarnou	Don Jaime
E. Morice	J. Carrasco	3 Roselina	55	15 Poor Chap	Mocosta	Lidia
A. Breque	J. Alarcón	2 Marceta	55	11 Barranquero	Rosereale	M. Ugarte
C. Muñoz	O. Ulla	4 Ferney	55	11 Nid Dor		

CON LAS FUNCIONES DE HOY SE DESPIDE DEL MUNICIPAL LA CIA. ORTEGA - MENDOZA

Con las funciones de hoy, pondrá término a su simpática temporada llevada a cabo en el escenario del Municipal, la compañía de comedias de Carlos Díaz de Mendoza y Carlos Díaz de Mendoza...



Carlos Díaz de Mendoza, que en "La Primera Legión" tiene destacada actuación escénica, y que se despide hoy en el Municipal.

DOS NUEVOS TITULOS EN LA CIA. DE REVISTAS DEL T. VICTORIA

En ambas funciones de hoy, en el escenario del Teatro Victoria se presenta la Compañía de Revistas Cómic-Musicales que encabeza la vedette española Blanca Negri, Lolita Cortez...

"NO ME CANTES BARRILITO DE CERVEZA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Precedido del film "Corazón Heroico" de Víctor Mac Laglen, hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía de Revistas Cómic-Musicales...

MAÑANA HOMENAJE A ESTHER SORE EN EL TEATRO SANTIAGO

Mañana en la noche se despide de Santiago Esther Sore, la cantante y actriz cinematográfica que se ha destacado por sus cualidades artísticas...



La cantante radial Esther Sore, que será homenajada mañana.

Campeonato Nac. de Cueca

Se está organizando con entusiasmo un campeonato nacional de cueca que tendrá lugar en los principales teatros de Santiago...

CON TRIUNFO ESCENICO DEBUTO AYER LA CIA. CORDOVA, EN EL TEATRO IMPERIO

Ante un público numeroso y entusiasta, relució ayer su temporada en el Teatro Imperio, la compañía de artistas Lucio Cordova y Olvido Leguía...

de humor y de escenas de actualidad que se presta para una magnífica caracterización de Lucio Cordova y para que luzcan sus condiciones Olvido Leguía y demás conocidos elementos del conjunto...

Advertisement for 'Noches Blancas de San Petersburgo' featuring Caby Morlay and Jean Yornel. Includes showtimes and program details.

Advertisement for 'T. PROVIDENCIA' at Av. Manuel Montt 62. Lists plays like 'El loco serenata' and 'Corazon Heroico'.

Advertisement for 'CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA' at 'CENTRAL SANTA LUCIA'. Lists various films and showtimes.

Advertisement for 'Tres funciones en el Circo del Cowboy William Bell' at 'TEATRO IMPERIO'.

Advertisement for 'Cia. de Comedias del Avenida Matta' listing plays like 'El caso de Edith Cavell'.

Large advertisement for 'CIRCO DEL COW-BOY WM. BELL' featuring 'LA CARA BLANCA' and 'EL CASO DE EDITH CAVELL'.

Advertisement for 'ORIENTE - ALCAZAR' listing plays like 'La reina del patin' and 'La legión heroica'.

Advertisement for 'ALAMEDA - PORTU' listing plays like 'El miedo de Monnal' and 'El caso de Edith Cavell'.

Advertisement for 'T. BLANCO ENCALADA' listing plays like 'El rancho del pinar' and 'El conde cow-boy'.

Advertisement for 'MUJERES', SIGUE CON EXITO EN EL CARTEL DEL CARRERA' and 'MAÑANA DESPEDIDA DE LA CIA.'.

Advertisement for 'EL CASO de EDITH CAVELL' by Anna Neagle, highlighting her debut and success.

Advertisement for 'COLISEO exhibe la opereta LOS MOLINOS de VIENTO'.

Advertisement for 'ALMAGRO presenta además EL LOCO SERENATA'.

Advertisement for 'ESMERALDA - BALMACEDA' featuring 'CORAZON HEROICO' and 'NO ME CANTES BARRILITO DE CERVEZA'.

Advertisement for 'POLITEAMA - O'HIGGINS' featuring 'La Niña y el Pistolero' and 'Revolución en Irlanda'.

Advertisement for 'TEATRO MIRAFLORES' featuring 'TRADICION HEROICA' and 'DOS BOBOS EN OXFORD'.

Advertisement for 'TEATRO REPUBLICA' featuring 'EL MIEDO DE MONNAL' and 'EL CASO DE EDITH CAVELL'.

Large advertisement for 'EL HECHIZO DEL TRIGAL' and 'EL HUASITO DE MAULE' by T. Santa Lucía, featuring a photo of the cast.

Querían un niño que les alegrara la casa y consiguieron al fin un par de barrabases...

La película más alegre y estrepitosa de la temporada...



Los niños son una "monada" cuando pertenecen al hogar ajeno, pero cuando caen al nuestro, resultan el "acabose".

Vea Ud. la comedia de las mil sorpresas:

«HIJOS A PRUEBA»

a cargo de la ideal pareja:
CHARLIE RUGGLES y MARY BOLAND.
(Localidades en venta).

Martes
Teatro **SANTIAGO**

Teatro Municipal
Teléfono 84407

HOY - Domingo 28 de Enero - HOY

Se despide del público de Santiago la Compañía de Carlos Díaz de Mendoza con tres últimas representaciones de la inolvidable comedia:

LA PRIMERA LEGION

Matinée 3 P. M.; Vermouth 6.30 P. M.; Noche 10 P. M.
Platea \$ 8, Balcón \$ 5, Galería \$ 2.

CLUB DE SEÑORAS

HOY: 2.30 GRANDIOSA MATINEE DEDICADA A GRANDES Y CHICOS
1.º CON LOS BRAZOS ABIERTOS, entrecortado argumento por Mickey Rooney.
2.º PILOTO DE PRUEBAS. Las más emocionantes proezas aéreas por Clark Gable y Mirna Loy.
3.º PROGRAMA COMICO.
NINOS \$ 1.00 GRANDES \$ 2.40 BALCON \$ 1.60

1.º MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE, para mayores y menores \$ 7 y 9.30

Producción Metro de interesante y entretenido argumento, por Johnny Weissmuller, con Maureen O'Sullivan.

2.º La triunfal producción musical que interpreta la cantante de la voz de oro GRACE MOORE, Oigala Ud. en "Traviata", "Chiri-biri-bidi", "Una noche de amor", "Carmen", "Mae Butterly", etc.
Matinée: Platea \$ 4.40; Balcón \$ 3.40; NOCHE: Platea 3.40 Balcón 2.40
Mañana: "El Gran Vals", Martes: "Esclavos Blancos" y "La reina del patin"; Miércoles: estreno "El gran retrán"; Jueves: "Puerta cerrada".

LA GUERRA SUBMARINA CON TODOS SUS HORRORES!!!

U-B 29



LA COLUMBIA LANZA ESTA PELLICULA EN PELICULA PARA OFRECER AL PUBLICO UNA PAGINA DE PALPITANTE ACTUALIDAD.

Sin importarle el calor, únicamente pensando en ofrecer al público un espectáculo de actualidad, la Italo-Chilena y la Columbia Pictures estrenan la película más espectacular del momento, "EL ESPIA SUBMARINO", U-B 29.

Una producción a todo costo... escuadras movilizadas... submarinos en acción...

EL ESPIA SUBMARINO

por el gran actor **CONRAD VEIDT** y **Valerio HOBSON**

Martes Teatro **SANTA LUCIA**

UNA FIESTA SUBLIME DE ALEGRIA, JUVENTUD, BELLEZA Y ELEGANCIA, POR LA ACTRIZ MAS LINDA DEL CINE



Ann Sheridan

"CARNIVAL de INVIERNO"

Martes. Balcón **CENTRAL**

METRO
3 AM. 6.30 y 10 AM.
Para adultos y menores

HOY

Skirley TEMPLE en **Susana**

ATMOSFERA CONTROLADA TEMPERATURA FRESCA

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA GRANDIOSA MATINEE INFANTIL:

- 1.º Casa y Captura.
- 2.º Contratista en Contra.
- 3.º Rutas Escandinavas.
- 4.º León Navarra y su Cruzada.
- 5.º Cochino Práctico INTERMEDIO
- 6.º Noticias del Día.
- 7.º Una Aventura en Africa.
- 8.º Inmortales de Depoite.
- 9.º Gigante de 3 Cabezas

W. P. G. UNICO: \$ 2.40.

HOY BAQUEDANO

EPECIAL Y NOCHE Platea \$ 6 Balcón \$ 4.60

Metro Goldwyn Mayer presenta el drama fascinador de un hombre de Dios con puños de acero:

"INGRATITUD"

(Musical - Musical) **JAMES STEWART** y **JOAN MARCUS**

HOY GRAN MATINEE (menores), a las 3 P. M. Johnny Weissmuller en

TARZAN Y SU HIJO.

Cuarta de la serial CONQUISTANDO TIERRAS y "BOGHAMA COMICO."

ITALIA *Fono 41883* **HOY**

Cuadruple matinee (men.): EL VALLE DE LOS GIGANTES, EL HOMBRE QUE SE ATREVIO, AVENTURAS DE BUCK ROGERS (5.ª) y LA ARANA NEGRA (7.ª).

Especial y noche dobles (may.): Pepe Arias en EL LOCO SERENATA y el film francés, EL CARDENAL MAZARINO.

HOY

EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO

VICTORIA-CARRERA

Matinée 3 — Tarde 6.30 Noche 10

LA CIA. DE REVISTAS Cómico-Musicales con sus revistas de gran éxito:

Matinée 3 — Tarde 6.30 Noche 10

La Cia. de Comedias García Ortega presenta en sus últimas funciones la mejor obra teatral del año:

MUNEQUITA DE CARNE MUJERES

— Y —
"Amorecito" consentido"

Platea \$ 6.00 — Balcón \$ 3.40 Galería \$ 1.00

MAÑANA DESPEDIDA DE LA CIA. DE SANTIAGO

GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

AVDA. MATTA. — Avenida Matía 618. — Teléfono 51465. — Cia. Nacional de Cines y Comedias Cómicas. — Matinée: Entre gallos y medianoche; Vermouth y noche: Golondrina.

BALMACEDA. — Artesanos Salas. — Teléfono 88768. — Cia. de Revistas "Óndor". — Matinée: Cine: Dos bobos en Oxford; Ley de las llanuras; Buck Rogers y Comías; Vermouth y noche: Cine: Corazón sereno; Revista: No me cantes mentiras de cerveza.

CARRERA. — Avda. Edo. Higgins 2151. — Teléf. 86695. — Cia. de Comedias Ortega-Mendoza. — Matinée, vermuth y noche: Mujeres.

IMPETRO. — Estado 239. — Teléfono 8010. — Compañía de Comedias Cómicas "Córdova". — Matinée, vermuth y noche: El hombre que se rifa.

MUNICIPAL. — Agustinas con San Antonio. — Fono 84407. — Cia. de Comedias Ortega-Mendoza. — Vermouth y noche: La primera legión.

VICTORIA. — Huérfanos con San Antonio. — Fono 84474. — Matinée, vermuth y noche: Amorecito consentido y Muñecas de carne.

CIRCOS

CIRCO W. BELL. — Banderas con General Mackenna. — Matinée y noche: Funciones.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro con San Diego. — Fono 83425. — Matinée: Esclavos del oro, Sur de Arizona, Patrulla heroica y Conquistando tierras, 3.ª; Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell y El loco serenata.

ALCAZAR. — Av. Brasil con Compañía. — Teléfono 80122. — Matinée: La reina del patin y La legión heroica, 1.ª; Vermouth y noche: La bastarda.

AMERICA. — Nuble 390. — Teléfono 52443. — Matinée: Sueño de hadas, Al sur de Arizona, Conquistando tierras, 3.ª y Aventuras de Buck Rogers, 5.ª; Escuelas y noche: Almas prisioneras y Miedo de morir.

APOLO. — Victoria con Juan Vicuña. — Teléfono N.º 51740. — Matinée: La isla diabólica, Juárez y El potro pinto; Vermouth y noche: Una noche de amor y El secreto de vivir.

AVENIDA. — Av. Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: El miedo de morir; Vermouth y noche: El loco serenata y Esclavos blancos.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2850. — Teléf. 91787. — Matinée: El rancho del Pinar, El conde cow-boy, Mandrake y Buck Rogers; Vermouth y noche: El gran vals y Viva Villa.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 40560. — Matinée: Tarzan y Comías; Es conquistando tierras y Comías; Especial y noche: Ingratitud.

BOLIVAR. — San Francisco con Tarapacá. — Teléf. 60985. — Matinée: Amigos peligrosos, Capitanes intrépidos, Mandrake y Aventuras de Buck Rogers; Especial y noche: Miedo de morir y Andy Hardy millonario.

BRASIL. — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80308. — Matinée: Andy Hardy se enamora, Amigos peligrosos y Comías; Vermouth y noche: Tarzan y su hijo, Llaneros argentinos 72 y Elclair 1.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89981. — Matinée: El rancho del Pinar, Paraíso robado y Popeye da que hacer; Vermouth y noche: El cardenal Mazarino y Dos bobos en Oxford.

CENTRAL. — Huérfanos N.º 930. — Teléfono N.º 66946. — Matinée: El valle de los desalmados y Programa de dibujos; Vermouth y noche: Sublime obsesión.

CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Piloto de pruebas, Cor los brazos abiertos y Comías; Vermouth y noche: Una noche de amor y Tarzan y su hijo.

COLISEO. — Arturo Prat con Avda. Matía. — Teléfono 52228. — Matinée: Esclavos del oro, El programa cómico; Especial y noche: Molinos de viento y El caso de Edith Cavell.

CHILE. — Avenida Recoleta N.º 2104. — Teléfono 60738. — Matinée: Dos bobos en Oxford, Aventuras de Buck Rogers, 4.ª y La araña negra, fin; Vermouth y noche: El loco serenata y Andy Hardy millonario.

COUSINO. — San Ignacio con Avda. Matía. — Teléfono 90673. — Matinée: Sueño de hadas, El hijo de Ali Babá y Mandrake; Vermouth y noche: Tarzan y su hijo y Miedo de morir.

COLON. — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 90577. — Matinée: El miedo de morir, y Mandrake el mago, 4.ª; Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell y Molinos de viento.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Al servicio de su majestad, La paloma y Mandrake, 5.ª; Vermouth y noche: Mujer, marido y rival y El secreto de vivir.

DIECIOCHO. — Dieciocho N.º 14. — Teléfono N.º 83778. — Matinée: Su noche de amor, La serenata triunfal y Comías; Vermouth y noche: Margarita, Armando y su padre y Muchachos que estudian.

ESMERALDA. — San Diego N.º 1035. — Teléfono N.º 52153. — Matinée: El maestro levita, Dos bobos en Oxford, Legión heroica y Comías; Vermouth y noche: Corazón heroico y Nunca me casaré.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Matinée: Secuestrado, Al compás de mis recuerdos; Vermouth y noche: Miedo de morir y Puerta cerrada.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: Blanca Nieves, Conquistando tierras y Buck Rogers; Vermouth y noche: Edith Cavell y Andy Hardy millonario.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Matinée: Treta policial, Oro des apareado. La legión heroica, 2.ª y Conquistando tierras, 4.ª; Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell y El valle de los desalmados.

IDEAL CINEMA. — Mapocho N.º 4117. — Teléf. 92188. — Matinée: El maslin de Baskerville, Mandrake el mago, 5.ª y Aventuras de Buck Rogers, 3.ª; Vermouth y noche: El último encuentro y El gorila.

INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 373. — Fono 62702. — Matinée: El gorila, Chan en Montecarlo, Aventuras de Buck Rogers, fin y Conquistando tierras, 1.ª; Vermouth y noche: Tarzan y su hijo y El loco serenata.

IRIS. — Castro 130. — Fono 80338. — Matinée: Hermanitos del diablo Andy Hardy cowboy; Vermouth y noche: Tarzan y su hijo y Dos bobos en Oxford.

ITALIA. — Avda. Elba con Avda. Italia. — Teléfono 41883. — Matinée: El valle de los gigantes, El hombre que se atrevió, La araña negra, 7.ª y Aventuras de Buck Rogers, 4.ª; Vermouth y noche: El loco serenata y El cardenal Mazarino.

IMPERIAL. — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50964. — Matinée: Idoló del regimiento, Buck Rogers, El maslin de Baskerville; Vermouth y noche: Miedo de morir y Quiso ser madre.

LO FRANCO. — Carrascal N.º 4644. — Teléfono 92705. — Matinée: Buck Rogers, Mandrake y Tribunal del hampa; Vermouth y noche: Sagrado y Miedo de morir.

METRO. — Banderas con Union Central. — Teléfono N.º 83381. — Matinée, vermuth y noche: Susana.

MINERVA. — Chacabuco con San Pablo. — Teléfono 91464. — Matinée: Amigos peligrosos, Andy Hardy se enamora y Mandrake; Vermouth y noche: Andy Hardy millonario y Besos de fuego.

MIRAFLORES. — Miraflores N.º 378. — Teléfono N.º 50989. — Matinée: Una noche de amor y Tradición heroica; Vermouth y noche: Miedo de morir y Dos bobos en Oxford.

MONUMENTAL. — Avda. B O Higgins 3943. — Teléf. 81553. — Matinée: Esclavos del oro, Triunfo justiciero, Conquistando tierras, 2.ª y Aventuras de Buck Rogers, 4.ª; Vermouth y noche: El hijo de Tarzan y Serenata de amor.

NACIONAL. — Avda. Independencia 601. — Teléfono 83588. — Matinée: Sueño de hadas, La patrulla heroica, Conquistando tierras, 3.ª y Aventuras de Buck Rogers, 5.ª; Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell y El gran vals.

NUNO. — Avenida Irarrázaval 2708. — Teléfono 43152. — Matinée: Piloto de pruebas y Amigos peligrosos; Vermouth y noche: Quiso ser madre y Muchachos que estudian.

O'RIIGINS. — San Pablo con Cumming. — Teléfono 88929. — Matinée: Regata triunfal, El maestro levita y Legión heroica; Vermouth y noche: Ultimo encuentro y Revolución en Irlanda.

ORIENTE. — Av. Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinée: La reina del patin y La legión heroica, 2.ª; Vermouth y noche: Sublime obsesión.

PORTUGAL. — Av. Fortuna; con 10 de Julio. — Teléf. 51473. — Matinée: Dos bobos en Oxford, La marca del odio y La legión heroica, 2.ª; Vermouth y noche: El caso de Edith Cavell y Molinos de viento.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.º 90101. — Matinée: Patrulla heroica, El maestro levita y Legión heroica; Vermouth y noche: El último encuentro y Revolución en Irlanda.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 85205. — Matinée: Sueño de hadas, El valle de los gigantes y Buck Rogers; Vermouth y noche: Andy Hardy Millonario y Tarzan y su hijo.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Matinée: Sueño de hadas, Chan en Montecarlo y Potro pinto; Vermouth y noche: El loco serenata y Corazón heroico.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermuth y noche: El gran retrán.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: El gorila, Chan en Montecarlo, Conquistando tierras, 3.ª y Aventuras de Buck Rogers, 4.ª; Vermouth y noche: Serenata de amor y Campo de concentración.

REPUBLICA. — Avda. República 239. — Teléfono 35613. — Matinée: Rebeca, Kenlouky, Mandrake y otras; Vermouth y noche: Esclavos blancos y El loco serenata.

RIALTO. — Avda. Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41687. — Matinée: Revolución en Irlanda y Ultimo encuentro; Especial y noche: Corazón heroico y París.

SANTIAGO. — Merced N.º 839. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: La escuadra de la muerte.

SELETA. — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Matinée: Esclavos del oro, Rellevo de la guardia, Mandrake el mago, fin y Aventuras de Buck Rogers, 4.ª; Vermouth y noche: Puerta cerrada y Quiso ser madre.

STA. LUCIA. — Av. B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée: El valle de los desalmados y La legión heroica, 3.ª; Vermouth y noche: La bastarda.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 85315. — Matinée: Tragedia submarina y Comías; Vermouth y noche: Noche blancas de San Petersburgo.

SAN MIGUEL. — Matinée: La canción del olvido, Asalto aéreo y Comías; Vermouth y noche: Quiso ser madre y Una noche de amor.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco con Sta. Laura. — Fono 5157. — Matinée: Dos bobos en Oxford, Amigos serviciales, Aventuras de Buck Rogers, 5.ª y Conquistando tierras, 1.ª; Vermouth y noche: México canta y Andy Hardy millonario.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

INDUSTRIA Y COMERCIO

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA
El movimiento en Bonos fue menos que regular. Se vendieron 3.341.800 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Table with columns: TITULOS, N.º de Acciones, Valor Pagado, Precio más alto, Precio más bajo, Precio de cierre. Includes sections for BONOS, BANCOS, GANADEROS, MINEROS, INDUSTRIALES, and SEGUROS.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLSA DE VALORES
NUEVA YORK, 27. (U. P.) — En la Bolsa de Valores, las acciones de los bonos, incluidos los bonos de Gobierno de Estados Unidos, cerraron irregulares y con un movimiento flojo.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

27 DE ENERO DE 1940
Valor en Chile, Cambio en Chile. Dólar: 19,37. Libra: 1.274. Belga: 1.274. Corona danesa: 1.274. Florin holandés: 1.274. Franco francés: 1.274. Escudo portugués: 1.274. Lira italiana: 1.274. Maracaes: 1.274. Escudo español: 1.274. Corona sueca: 1.274. Corona danesa: 1.274. Florin holandés: 1.274. Franco francés: 1.274. Escudo portugués: 1.274. Lira italiana: 1.274. Maracaes: 1.274. Escudo español: 1.274. Corona sueca: 1.274.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS DEL PAIS

Francisco Diaz M. — Agustinas 975, 3.er piso
Santiago, 27 de enero, de 1940.
Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin sacco, en Providencia, cosecha, \$ 85.

Diferencias de precios con relación a los del viernes 19 del actual

Table showing price differences for various commodities like Bienes, Ganaderas, Industriales, Seguros, etc., comparing current prices to those of January 19th.

MATADERO MUNICIPAL

Table listing prices for various types of meat and animal products, including beef, pork, and lamb.

CASA VICTOR ARAYA L.

Remate del menaje de casa, muebles modernos, radio, alfombras, bicicleta, biblioteca en alemán, cocina enlozada blanca, etc.

IMPORTANTE REMATE DE ROPA

el Martes 30, a las 9.30 horas en la SUCURSAL N.º 3 DE LA Gaja de Crédito Popular

GERMAN FUNEZALIDA N.

REMATE DEL MENAJE DE CASA
Muebles modernos, confortable en estera de hilo inglés, alfombras, servicio jaja inglesa, cocina a gas, cuadros al óleo etc.

NO. Señor Comerciante NO.

PARA NUESTRO ESTABLECIMIENTO, NO ES UN PROBLEMA LIQUIDARLE EN REMATE PUBLICO LAS EXISTENCIAS DE SU NEGOCIO, EN CORTO PLAZO, CON BUEN RENDIMIENTO Y PAGO AL CONTADO.

CASA ARTURO CALVO MACKENNA

1002 - CATEDRAL - 1002
ESQUINA PUENTE.
Cristalerías, Porcelanas importadas y nacionales, Baterías para cocina, de aluminio, acero y enlozadas.

GRAN REMATE

DE TODAS MERCADERIAS E INSTALACIONES POR TERMINACION DEL NEGOCIO.
FERIA "EL MENAJE"
1002 - CATEDRAL - 1002
ESQUINA PUENTE.
Cristalerías, Porcelanas importadas y nacionales, Baterías para cocina, de aluminio, acero y enlozadas.

LAS LETRAS DE FINLANDIA, EXPRESION DE SU VIDA NACIONAL

por Alfred Obermann

(Traducción especial para "LA NACION", por Gmo. Valenzuela A.)



Un episodio del Kalevala, poema nacional de Finlandia, debido al pincel de Gallen-Kallela, maestro de la pintura monumental de la nación nórdica.

Las letras constituyen la prenda más segura de madurez y de independencia espiritual que posee el pueblo de Finlandia.

El premio Nobel, otorgado no ha mucho al novelista Frans-Emil Sillampaa, más que consagrar su obra personal, coronó el conjunto de la literatura finlandesa; su concesión en este tiempo de guerra es un rasgo de fe y de aliento hacia toda Finlandia, nación culta y creadora, que hoy ve amenazada su existencia nacional.

Que el pueblo finlandés posea una cultura propia es cosa que no puede ponerse en duda, sobre todo para quienes hayan tomado contacto con el país, que conocen la música de Sibelius, la pintura de Järnefelt o de Axel Gallen, y que hayan leído, aunque sea en una traducción, una página de Kivi o de Juhani Aho. Esta cultura constituida hoy en forma definitiva, se desarrolló en el lapso de un siglo y medio con una fuerza y una rapidez extraordinarias. Tres fechas deben recordarse desde el punto de vista de su formación: el 6 de septiembre de 1809, que correspondió a la anexión de Finlandia a Rusia; el 28 de febrero de 1835, publicación del KALEVALA; y el 6 de diciembre de 1917, proclamación de la independencia nacional. La historia política puede dividirse en dos grandes períodos: de 1809 a 1917 y de 1917 a nuestros días.

EPOCA DE CRECIMIENTO Y DE EMANCIPACION NACIONAL

El tratado de Fredrikshamn, que separó a Finlandia de Suecia y la anexó a Rusia, no tuvo consecuencias que generalmente se atribuyen en el extranjero: lejos de ahogar el país, permitió libertarse de una dominación que había impedido entonces el desarrollo de

sus fuerzas nacionales. Antes de 1809, Finlandia no había sido más que una provincia de Suecia, y no gozaba de ninguna autonomía política o cultural, y su clase educada sólo empleaba la lengua sueca, y era, por lo demás, de origen casi enteramente escandinavo. Los zares rusos, personificados por Alejandro I, le dieron al país, por primera vez, instituciones libres, y al tratar a los fineses en igualdad de condiciones que a los suecos, permitieron el despertar de su conciencia nacional. Los sucesores de Alejandro tuvieron, en respecto de las libertades del Gran Ducado de Finlandia, pero de esa manera no hicieron sino comprometer toda posibilidad de influencia rusa en el país. Los fineses y los suecos del Gran Ducado, a pesar de que se combatían interiormente, hacían causa común cuando se trataba de oponerse a Rusia. Y, de la misma manera, crearon conjuntamente una literatura puramente finlandesa, por medio de la cual el pueblo fineses ha hecho consciente de su existencia nacional. Dos grandes figuras, dos contemporáneos, uno finés y otro sueco, se yerguen en el umbral de la nueva época: ELIAS LONROT (1802-1884) y J. L. RUNEBERG (1804-1877).

EL KALEVALA

La fecha en que LONROT publicó en Helsinki el libro titulado KALEVALA O LAS VIEJAS CANCIONES CARELIANAS DE LOS ANTIGUOS TIEMPOS DEL PUEBLO FINES, se celebra en la actualidad en Finlandia como una fiesta nacional. Cada familia posee, juntamente con la Biblia, un ejemplar del célebre poema y, a veces, también, la colección de cantos populares líricos que Lonrot editó más tarde con el título de KANTELES (nombre de un instrumento de cuerdas). Estos dos libros han ejercido y siguen ejerciendo poderosa influencia no

bre las letras de Finlandia. Aún se puede decir que las han hecho nacer o que, al menos, han hecho asumir a la literatura su misión nacional, porque es el Kalevala el que ha asegurado en definitiva el triunfo del finés sobre el sueco, como lengua literaria de Finlandia, sin que por ello el esfuerzo de Runeberg pueda ser desestimado, porque él fue— aunque en lengua sueca— el primer poeta del patriotismo finlandés.

Entre los sucesores, el más ilustre es ZACHRIS TAPPELIUS (1818-1898), el autor de admirables cuentos populares, tal vez los más bellos de los cuentos nórdicos después de los de Andersen, y de estudios no menos admirables sobre la naturaleza de Finlandia y sobre el alma del pueblo que aquella ha contribuido a formar. Aun hoy la producción literaria de Finlandia en lengua sueca está lejos de ser desdénada. Cuenta con una poeta de primera fila: EDITH SODERGAN (1892-1923), muerta muy joven, pero no sin que dejara una obra llena de emoción, y algunos prosadores de gran mérito, entre los cuales se puede mencionar a SALLY SALMINEN, pintor de las islas Åland, cuya novela "KATRIA" ha aparecido recientemente en una versión francesa. Sin embargo, en conjunto, la herencia de Lonrot ha prevalecido sobre la de Runeberg.

ALEXIS KIVI

Un año después de la publicación del KALEVALA— que es, sin lugar a dudas, uno de los monumentos más bellos de la poesía épica de todos los pueblos y de todos los tiempos— nació en la familia de un pobre sastre de aldea, ALEXIS KIVI (1834-1872), bastante desconocido en la actualidad como el escritor más grande de Finlandia. Kivi escribió poemas, algunos de los cuales pueden rivalizar con lo mejor que ha producido la poesía de Finlandia, de la prosa, de todo un maestro de la prosa, de una prosa rica, musical, llena de imágenes, capaz de ironía y apta al humor, igualmente adaptada al diálogo, que a la descripción y al arranque lírico. Sus dos obras: "LOS ESPONSALES" y "LOS ZAPATEROS DE LINDA" son las dos obras maestras del teatro finés; la segunda, sobre todo, inspirada en Holberg y en Shakespeare, a la vez fantástica deliciosa y cuadro lleno de humor acerca de las costumbres campesinas, es una obra notable. Pero la producción más bella de Kivi es su novela los "SIETE HERMANOS", aparecida en 1870. Los siete jóvenes,

hijos de un campesino arruinado de la selva de Hame, resuelven vivir fuera de la sociedad en dicha selva, pero se civilizan a su pesar y, poco a poco, vuelven, después de toda clase de aventuras, ya tristes, ya alegres, a una vida más normal, más ordenada, y terminan por retornar a las duras labores de la tierra. Este tema sencillo, y que permite todos los desarrollos épicos deseables, recibe su color y su variedad de la pintura de los caracteres de los siete hermanos, cada uno de los cuales posee una personalidad bien individualizada. El ritmo mismo de la narración tiene algo de muy especial: una ciencia, pesantéz, una dureza, muy adecuadas para dar el tono de esas almas nórdicas, que no es óbice para una sonrisa ni para la poesía que brilla en sus admirables descripciones de la naturaleza.

LA NOVELA

DESPUES de Kivi, es la novela la que domina incuestionablemente en la literatura finlandesa, al menos hasta los comienzos del nuevo siglo, y ello a pesar del notable vuelo tomado por la literatura dramática bajo el impulso de Minna Canth (1854-1897), que culminó con la inauguración del teatro nacional finés en Helsinki. La generación de los novelistas a la cual pertenecen Juhani Aho (1861-1921), Johannes Linnankoski (1869-1913) y Arvid Järnefelt (1861-1932) experimentó la influencia simultánea de la literatura escandinava, de la novela rusa y de la novela naturalista de Francia, sin que su arte perdiera por esto su carácter netamente nacional, ni que ellos mismos renunciaran a su papel de animadores del movimiento patriótico que se desarrolló en esta época. El título mismo de la primera novela de Järnefelt: "La Patria" (1893), indica las aspiraciones del momento, pero en ella no se manifiestan todavía las ideas morales y religiosas de Tolstoy que a más andar distinguirían su obra.

Juhani Aho, escritor cuya obra no cede hoy sino ante Kivi, se estrenó en 1884 con una colección de cuentos publicados con el título de "El Perrocarri" y concedidos dentro del programa de Kivi y dentro del gusto de los cuentos rústicos de Björnson. Después de una permanencia en París, confrontó las impresiones que aportó de allí con la profunda paz de la campiña finlandesa en una narración más extensa titulada "Solo" (1896). Entre las numerosas novelas que escribió a continuación, la más interesante por la reledumbre y la tensión dramática de la narración es Juhani (1911), trágica historia de un anciano. Pero su talento de paisajista, su tendencia a la meditación elegiaca, la finura de su estilo se manifiestan mejor en sus pequeños ensayos que tienen algo de cuentos y de poemas en prosa, obras que han sido reunidas en varias recopilaciones bajo el título general de "Cuentos".

Johannes Linnankoski es un escritor menos reflexivo y más desigual que el clásico Aho; posee la exuberancia del lirismo y a veces también el sentimentalismo retrazado. "El Canto de la Flor Roja" (1905) novela que fue traducida a varias lenguas y le aportó la gloria en su tierra, es una de sus mejores obras que contiene páginas de gran belleza, así como otras un tanto verbosas "Los Fugitivos" (1908), otra novela, tiene más unidad, y sus mismas páginas poseen la misma moliente voluptuosa tan escasa en las literaturas nórdicas.

EPOCA DE LA LIBERTAD

Linnankoski se extinguió aun joven un año antes de la guerra; Aho vivió lo bastante para editar una obra para su país la hora de su tiempo, esperada de la emancipación. El 6 de diciembre de 1917 marca el comienzo de un período nuevo en la historia de Finlandia, su independencia por eso una ruptura en la evolución de la literatura finlandesa. Durante los 22 años que han corrido a partir de esa fecha no ha habido una brusca floración, que anotó, sino un desarrollo lento y continuo que ya no es obstaculizado por pasiones políticas desmedadas enconadas.

Las dos obras de la ancianidad de Järnefelt, la novela "Greta y su Dios" (1925) y la obra autobiográfica en tres volúmenes titulada "La Novela de mis Padres" (1928-1930), pueden ser consideradas como sus mejores obras y ofrecen, sobre todo la última, una mina de informaciones acerca de toda la vida espiritual del país en el curso de los últimos 50 años. Del lado de Arvid Järnefelt, un escritor 20 años más joven, Joel Lehtonen (1881-1934), que alcanzó en vida un gran renombre que no ha hecho sino crecer después de sus días, su novela "Pulkinoko" (1920) que hace pensar en Cervantes, en Rabelais y en Fielding y en la cual se encuentra una curiosa mezcla de humor benevolente y de una sátira casi cínica en su ferocidad, es una de las obras más originales de la literatura finlandesa.

El gran vuelo de la poesía lírica que data de principios del siglo, pero que se ha pronunciado sobre todo en los 20 años que se debe principalmente a la actividad de dos poetas que figuran entre los mejores de



EL TORTILLERO

por A. R. Heughan

El tiempo todo lo anula, todo lo transforma, todo lo renueva. Sin embargo, existe una figura perdurable que permanece inmovilizada en medio de la era de civilización, de progreso, de snobismo: el tortillero.

Siempre se le ve chapoteando en los charcos de las calles apartadas o retratándose en el pulido pavimento de los barrios céntricos. Siempre se oye su grito pregonero rompiendo la cortinilla de la lluvia, y su farfollido, artefacto inútil ya, pero indispensable para su completa caracterización, pestañea medroso ante la insolencia de los focos eléctricos.

Su pañecillo, todavía tentador y sabroso, despierta los apetitos con el eco de su grito lastimero... y cada vez que Paulina lo escuchaba a lo lejos, decía a su señora:

—Señorita, voy a salir un momentito a esperar al tortillero.

Entornaba la puerta para sentir las corrientes de aire y pacientemente esperaba la llegada de la tortilla apetecida.

Finlandia: Eino Leino (1878-1926) y V. A. Koskenniemi (1873-1933), el más lírico puro que ha sobresalido especialmente en géneros poéticos que se aproximan a la poesía popular. Sus "Cánticos de Fiesta", escritos en el melancólico, un plástico más que un músico. Es, junto con un poeta joven, Kaarlo Sarkia, que puede ser considerado como su discípulo, el lírico finés que más se emparenta con la poesía de tradición latina.

da. Pero... siempre ocurría que antes llegaba el guardián, como si éste hubiese sido el precursor del tortillero.

El guardián es otra figura que se queda, pese al tiempo y a su modernización. Principio azul de todas las domésticas y "tentequeto" de los chiquillos revoltosos.

Pagaba Paulina su tortilla, ya que rara vez podía hacerla por ella su acompañante, — su escudilla paga no le permitía el lujo de esas galanterías — y la devoraban juntos, aderezándolas con sabrosas palabras de amor que contribuían a que el pañecillo supiese a gloria.

El ama de Paulina, una señora que sólo conservaba de su familia una hija solterona, tan viejísima ambas que hacían pensar que la muerte la había borrado de su lista, comentaba a veces la afición a las tortillas de la joven sirvienta:

—¿Qué gustarle las tortillas a esta muchacha! Yo creo que el día que el tortillero deje de pasar, Paulina no dormirá en toda la noche.

Sin embargo, a veces, aun cuando ella estaba en la cocina, como si ésta fuera su hogar, se acordaba de su señora:

—Pa qué sirven sus tortillas! No obstante, al día siguiente compró una más grande que la acostumbrada. La pago el amigo y se la comieron como una torta de paz, endulzada por la miel de la reconciliación.

que pasaba el vendedor, ella se revolvió en su cama hasta que Dios enviaba las primeras luces sobre este amplio valle. La empleada de la otra esquina, coqueta y provocadora, más agraciada y elegante que ella, era el fantasma fatídico que le impedía descansar. Se quedaba dormida al amanecer y sus ojos recargados de sueño se abrían tarde y por consiguiente el desayuno se atrasaba; las señoras protestaban energicamente y la sirvientita se daba a todos los diablos; le dolía la cabeza como si sus cabellos, rebeldes al peine, se hubiesen enredado en los botones metálicos del guardián de punto.

Una noche esperaba en la calle a la hora de costumbre y el tortillero pasó encontrándola sola y meditabunda, apoyada en el marco de la puerta.

—¡Tortillero! ¡Las tortillas buenas! — gritó a la sordina, acercándose extrañado de su soledad.

Se detuvo y levantaba ya el paño que cubría los panes calientes cuando Paulina, mirando despreciativamente el canasto, le volvió la espalda, y dando un portazo le lanzó con toda la amargura de su corazón:

—Pa qué sirven sus tortillas! No obstante, al día siguiente compró una más grande que la acostumbrada. La pago el amigo y se la comieron como una torta de paz, endulzada por la miel de la reconciliación.

Pero... el hombre era resentido, y sus admiradoras numerosas. Paulina no se resignaba a compartir con otras el amor de su galán, el que, aburrido por sus continuas reclinaciones, no volvió a montar la guardia frente a su puerta.

El tortillero en vano alzaba la voz al aproximarse a la casita de su asidua parroquiana, Paulina, corrida por ese grito en el que ahora todo un amor perdido, no asumía por ningún lado, aunque seguía con el oído atento hasta que se hundía en la noche el eco melancólico del tortillero que pregonaba su mercancía:

—¡El tortillero! ¡Tortillas buenas! Finalmente, su amargura la hizo desear cambiar de ba-

rrío. Así fué que un día notificado a su señora que se iba. Como un ser hastiado abandonó el terruño y se va en busca de otras playas y de otras tierras que cree más propicias a sus anhelos, ella también se fue; sólo que le bastó con cambiar de barrio. Hay quien atraviesa el Océano; ella sencillamente atravesó el Mapocho, que con su escaso caudal apenas entona un cántico que no alcanza a salir de su Pecho, un canto monótono y tenue como una canción soñolienta.

Allá, en un barrio extraño, renovó la historia de su amor. Porque su amor no había muerto; se había adormecido, nada más; apenas había variado. Quién había variado era el príncipe azul... y también el tortillero. Este era un vejezete risueño y malicioso, que muchas veces entre broma y broma, le vendía una tortilla cruda cuando no una quemada, rigurosamente afeitada por el cuchillo que le extrapara lo moreno, más no el sabor a chamusquina.

Muchas veces Paulina cambió de amante y al mismo tiempo de tortillero. Estos dos personajes estaban ligados a su vida por lazos indestructibles, y cuando buceaba en el mar de sus recuerdos, no atrataba jamás al uno sin el otro.

En las noches invernales cuando el viento pasaba sacudiendo las ventanas y su frío aliento se introducía sin ceremonias en la morada suntuosa como en la casucha miserable, dos viejecitas arrebuajadas en sus chales rezaban el rosario, reconfortándose al amor del brasero. Estas dos señoras eran las antiguas patronas de la muchacha, que interrumpían a veces sus oraciones para acordarse de ella al oír que el tortillero, también recordándola, lanzaba melancólicamente en la puerta su grito calido como el reclamo de un ave en celo:

—¡Tortillas buenas! ¡El tortillero! ¡Y ellas, las dos pobres viejas que no sabían de otro amor que el de la lumbre, ni de otra afición que la del rosario, sin comprender la psicología de la sirvientita, comentaban sonrientes:

—¡Lo que le gustaban las tortillas a la Paulina!

A. O. A. R. H.

VETAS

por Jorge González Bastias

La mañana del mundo vió el milagro, la mañana del génesis. ¡Qué clara la atmósfera sería! ¡Qué serena la luz deslumbradora de aquella alba, y qué ardiente hermosura difundiéndose, y qué fuerza en la brizna y en el agua, y qué placer y qué doblar fecundos en la trasmutación de cada llama!

O fué acaso en un alba de tormentas que hundía y levantaba las montañas; con un solo relámpago constante, con una sola voz despedazada; en un alba de nieblas más profundas que la noche más livida y más larga en que era todo noche, todo noche... menos Su voluntad y Su palabra!

La mañana del mundo vió el milagro... Y ya no fué la arcilla blanda ni el hierro ni la roca. Vasto soplo vino sobre la tierra, transformándola, dando a las cosas otro aspecto, otro sentido, otra vitalidad extraña...

J. G. B.

EL TRABAJO DE LOS BARREDORES DE MINAS

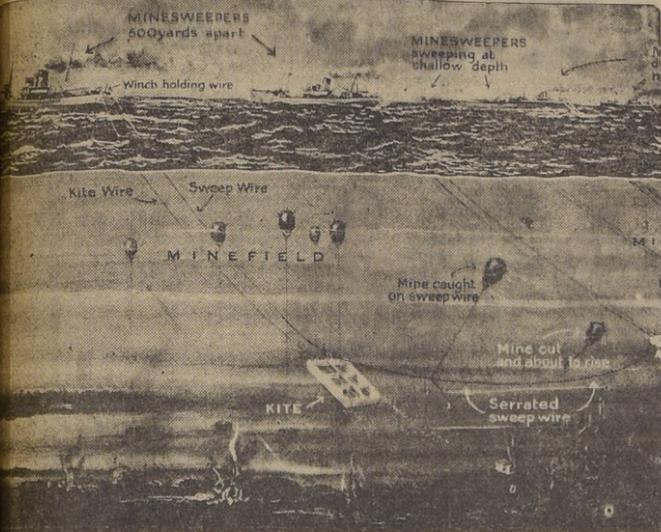
(Traducción de Juan Tuyá, especial para "LA NACION")

por Frank Bowen

LONDRES, enero de 1940.

Cuando las minas hicieron su aparición, luego se generalizaron, y los métodos para defenderlas eran sencillos: consistían en rastrear el mar con aparatos que usaban cuerdas y cables de muchos ganchos, tal como se usan cuando se pescan los callos del fondo del mar, o colocando un camión contra-minas que eran detonados a la distancia por medio de alambres que iban al efecto de las minas. Los dos sistemas eran sumamente peligrosos e inseguros, gradualmente la operación de barrer las minas se fue perfeccionando; se usaban flotillas de embarcaciones menores, y aún botes, que iban con la vida salvada de un hilo, haciendo un trabajo muy peligroso, cuando se comenzó a usar el buque de pesca que empleaba ciertos métodos que bien podían aplicarse a barrer las minas, y que en la actualidad, cuando se comienza a usar el buque de pesca, se puede considerar un método que parece ser el ideal para el

continuar de Lord Charles Bessborough, se formó la Trawling Division de la Real Reserva Naval, constituida por pescadores de alta mar, y se hicieron



Como trabaja el aparato llamado "volantin". Sostenido un volantin por cada buque por ellos pasa el cable dentado que corta los alambres de las minas.

JERONIMO LAGOS LISBOA

Tiene la provincia la virtud incomparable de conservar a sus hijos, provincianos de corazón, pu de toda pureza, amantes del suelo que los vio nacer. El tipo del "transplante" casi un fenómeno extraño de las provincias, y se observa — y muy raramente en algún político fracasado alguna nueva rica que no ingresara a la zona aristocrática de su pueblo natal. Generalmente, el provinciano se queda orgulloso de su tierra, y el deseo de hablar de ella le eleva como la más hermosa de todas; de servirle, de cantarla, al poeta cita a los escritores de su tierra, coqueumbana, probar la verdad de mi Sencillos y soñadores, y emocionados, nuestros han sabido cantar al tango entre nosotros o por los rincones del mundo... Magallanes Moure, a Cardenas, a Julio Munizaga los que se fueron; a Gabriela Mistral, Victor Domingo David Ferry, Oscar Larraín, Oscar Larraín, que si no, provincianos, que se quedan, humildes en su propia, valerosos en las horas de gloria...

Yo he hablado de un gran poeta de la provincia de Linares, de Pablo Neruda y de Javier de Loscomilla: Jerónimo Lagos Lisboa, cantor de una tierra nativa, armónico y sencillo, luminoso y sutil, roncador y atormentado por las ansias del amor... poeta del hombre que siente el alma del término con toda la fuerza del alma, con todo el ardor de un fuego sagrado y vital.

Tierra nativa, tierra del pan con la gracia de la misa, que sazora nuestros sentidos reparadores de las andanzas cotidianas; del dulce vino de la envidia traído en el recuerdo de los días y bebido en los labios de nuestros perfiles; Tierra natal, tierra luminosa y verde, Tierra como la esperanza, como el corazón, alta como los sueños...

Este poeta pasó su infancia en Valparaíso, cursó humanidades en Valparaíso y regresó a su tierra natal. Estudió en un colegio en Bolivia viviendo una vida intelectual, y volvió a su tierra en 1908. En 1914 obtuvo dos grandes

trabajos preparativos del caso para que la flota de buques pesqueros de alta mar fuera armada, en el carácter de barredora de minas, en el caso de una guerra. La técnica de los pesqueros de alta mar se emplea en el barrido de minas y es del más alto grado de eficiencia.

Cuando estalló la guerra de 1914, el sistema británico era el que se conocía con el nombre de "sistema A", de acuerdo con el cual entre dos barredores, se remolca un cable de unos 500 metros; los franceses, por su parte, todavía usaban el sistema primitivo que posteriormente se transformó en el sistema del "paravane", o sea, que de la nave barredora partían dos alambres, a cuyos extremos van atados sendos aparatos, considerablemente alejados de la embarcación, y que van haciendo su trabajo. El espacio limpiado en esta forma de sus minas era más o menos la mitad de la anchura del que se limpia, mediante el sistema "A", al mismo tiempo, con este método se necesita un considerable grado de habilidad para manejar los aparatos. Sin embargo, presuraba sus ventajas, ya que los norteamericanos lo "duplicaron" a su vez, y lo perfeccionaron, po-

diéndolo en práctica cuando hicieron su entrada a la guerra en 1917, y hoy día es usado por los británicos, también, y por otros países, si bien con algunas modificaciones.

Pronto se vio que los buques pesqueros usados (trawlers) eran demasiado peligrosos para el propósito perseguido. Para vencer ciertas desventajas, la marina no solamente requirió ciertos tipos de buques mercantes, sino que también, construyó otros de su propio diseño. Primeros vinieron las goletas del tipo llamado "Herbaceous Border", que daban 17 nudos, y que

se los podía enviar delante de la flota en su faena de barrer las minas, y que por tener solamente 4.50 metros de calado, o sea, 60 centímetros menos que

las naves usadas anteriormente, corrían menos peligros de tocar las minas y hacerlas estallar debajo de ellos mismos. Después, con la adquisición de algunos buques de rueda de la flota de exploración, vinieron los barredores de minas, conocidos como "barredores de rueda del tipo del "Racecourse", que daban 15 nudos, y que tenían apenas 220 metros de calado.

Los barredores de minas de 2 hélices del modelo del "Town", eran más veloces — 16 nudos —, pero calaban 30 centímetros más de agua. Pero un día alguien tuvo la idea de convertir en barredores de minas algunos de esos remodeladores planos con la hélice colocada en un túnel y de pequeño calado (1.05 metro), de los que se emplearon en la Expedición a la Mesopotamia, su velocidad máxima era de 10 nudos. Finalmente, se construyeron del tipo del "Racehorse",

con 17 nudos de velocidad y 4 metros de calado.

El fin de la guerra pasada, la armada británica contaba con 716 buques, ocupados, regularmente, en el barrido de minas, a saber: 100 diseños regularmente para la marina; 52 barcos de rueda arrendados a la flota excursionista; 412 buques pesqueros del llamado tipo "trawler" (rastreadores, es decir, que pescan con rastra), 142 de otros modelos y 10 de los del tipo de hélice en túnel.

La rutina del barrido de minas ha mejorado, también, en sus detalles, pero debe recordarse, al mismo tiempo, que la colocación o siembra de minas por el enemigo ha experimentado igualmente un perfeccionamiento, y que las operaciones de barrer minas son hoy día considerablemente más difíciles que lo que eran en 1918. Los anclajes de minas del tipo "estrella" que fueron adoptados por los rusos se han generalizado en su uso, y ha tenido que tomarse alguna medida para contrarrestarlo, por cuanto es un sistema que burla en la mayoría de los casos la operación de barrido.

La mina del tipo de antena, que tiene un detector tan sensible que hace explotar cuando está conectado al cable del barredor, da mucho trabajo y ocasiona muchos gastos en el remplazo de los cables de barrido, si bien hace a un pequeño campo minado considerablemente más efectivo contra los submarinos que lo eran los grandes campos minados con otros tipos de minas en la guerra pasada.

De todos los tipos mejorados de minas, el sistema "A" está todavía en uso muy generalizado. Su forma más simple consiste en dos barredores que navegan a unos 500 metros de distancia, uno a la izquierda y otro a la derecha de la línea de cada uno va suspendido un cable conocido con el nombre de "cable del volantin", que soporta un aparato en la forma de un volantin, que se extiende de manera que se sumerge y que se mantiene en cierta profundidad cuando los barcos que lo arrastran van navegando. Entre los dos "volantines" se extiende el cable que hace el barrido propiamente tal, y que es un cable de un material especial de 65 mm. de diámetro y con una serie de dientes en su periferia que hacen perfectamente el papel de los dientes de un serrucho, pues cortan los alambres de anclaje de prácticamente cualquier clase de mina. Este cable va pasando de un barco al otro, y en ambas, ambas naves tienen que ir a la misma velocidad y sus aparatos de enrollador y arrollador del cable deben trabajar en absoluta sincronización, pues, si de otro modo el conjunto fracasaría.

El extremo del cable tiene que ir en un tambor metálico enorme, semejante al de un buque de pesca con rastra, y ha de ser vigilado constantemente por personal preparado. Uno de esos hombres tiene en su mano la palanca que controla la velocidad del winch (hulchne) y la del freno del mismo, pues cuando se llega a una parte más baja, el cable tiene que ser enrollado rápidamente para que no se escape a perder mordiendo en las rocas o enredándose en ellas, o tal vez en algún resto naufrago. Si la parte que se ha de limpiar de minas es muy ancha, entonces trabajan de a tres y aun de a cuatro buques, siempre navegando paralelamente; en esta forma difícilmente quedan minas sin ser soltadas de sus anclajes.

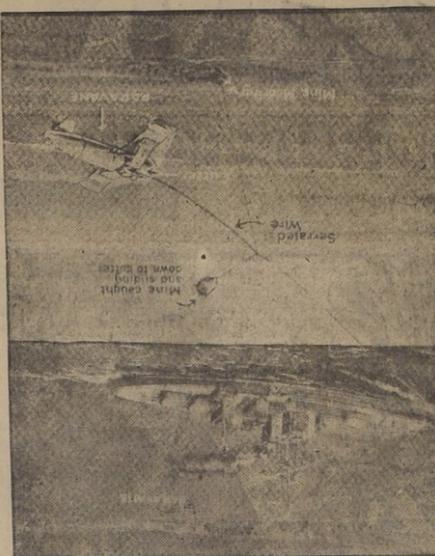
Hay otro sistema de barrido, que se designa con la letra "O", por su nombre brevemente conocido como "Oropesa". En el trabajo un solo buque que actúa con el tan discutido "paravane". Este aparato tiene la forma de un torpedillo y todo el que haya estado en un puerto militar en una base naval o que haya visto algún buque de guerra, podrá identificar en el acto, se usan varios tipos, de acuerdo con la po-

El poema "Invierno" nos produce una sensación de serenidad y luz lunar, un fugido vibrar armonías infinitas y de ansias incoherentes;

Racimos de sueños... Fervor! Qué será de todo, mañana Nieve de la luna. Nieve de tu silencio. pueda en tu silencio ser también silencio mi voz. Se alargan los brazos ávidos de sol. En mis ramas desnudas engarza una flor. La luna en mi pecho. Esta pena hubiere sido una canción. Agua de la luna, cómo en tí se inmerge mi desolación!

Yo interrogué a la Esfinge y ella me ha respondido:

(PASA A LA CUARTA PAGINA)



El "Paravane". Cada buque lleva 2 aparatos de esta clase. Cada uno de ellos va atado con cable robusto y dentado que va evitando los anclajes de las minas.

El fin de la guerra pasada, la armada británica contaba con 716 buques, ocupados, regularmente, en el barrido de minas, a saber: 100 diseños regularmente para la marina; 52 barcos de rueda arrendados a la flota excursionista; 412 buques pesqueros del llamado tipo "trawler" (rastreadores, es decir, que pescan con rastra), 142 de otros modelos y 10 de los del tipo de hélice en túnel.

La rutina del barrido de minas ha mejorado, también, en sus detalles, pero debe recordarse, al mismo tiempo, que la colocación o siembra de minas por el enemigo ha experimentado igualmente un perfeccionamiento, y que las operaciones de barrer minas son hoy día considerablemente más difíciles que lo que eran en 1918. Los anclajes de minas del tipo "estrella" que fueron adoptados por los rusos se han generalizado en su uso, y ha tenido que tomarse alguna medida para contrarrestarlo, por cuanto es un sistema que burla en la mayoría de los casos la operación de barrido.

La mina del tipo de antena, que tiene un detector tan sensible que hace explotar cuando está conectado al cable del barredor, da mucho trabajo y ocasiona muchos gastos en el remplazo de los cables de barrido, si bien hace a un pequeño campo minado considerablemente más efectivo contra los submarinos que lo eran los grandes campos minados con otros tipos de minas en la guerra pasada.

De todos los tipos mejorados de minas, el sistema "A" está todavía en uso muy generalizado. Su forma más simple consiste en dos barredores que navegan a unos 500 metros de distancia, uno a la izquierda y otro a la derecha de la línea de cada uno va suspendido un cable conocido con el nombre de "cable del volantin", que soporta un aparato en la forma de un volantin, que se extiende de manera que se sumerge y que se mantiene en cierta profundidad cuando los barcos que lo arrastran van navegando. Entre los dos "volantines" se extiende el cable que hace el barrido propiamente tal, y que es un cable de un material especial de 65 mm. de diámetro y con una serie de dientes en su periferia que hacen perfectamente el papel de los dientes de un serrucho, pues cortan los alambres de anclaje de prácticamente cualquier clase de mina. Este cable va pasando de un barco al otro, y en ambas, ambas naves tienen que ir a la misma velocidad y sus aparatos de enrollador y arrollador del cable deben trabajar en absoluta sincronización, pues, si de otro modo el conjunto fracasaría.

El extremo del cable tiene que ir en un tambor metálico enorme, semejante al de un buque de pesca con rastra, y ha de ser vigilado constantemente por personal preparado. Uno de esos hombres tiene en su mano la palanca que controla la velocidad del winch (hulchne) y la del freno del mismo, pues cuando se llega a una parte más baja, el cable tiene que ser enrollado rápidamente para que no se escape a perder mordiendo en las rocas o enredándose en ellas, o tal vez en algún resto naufrago. Si la parte que se ha de limpiar de minas es muy ancha, entonces trabajan de a tres y aun de a cuatro buques, siempre navegando paralelamente; en esta forma difícilmente quedan minas sin ser soltadas de sus anclajes.

Hay otro sistema de barrido, que se designa con la letra "O", por su nombre brevemente conocido como "Oropesa". En el trabajo un solo buque que actúa con el tan discutido "paravane". Este aparato tiene la forma de un torpedillo y todo el que haya estado en un puerto militar en una base naval o que haya visto algún buque de guerra, podrá identificar en el acto, se usan varios tipos, de acuerdo con la po-

El poema "Invierno" nos produce una sensación de serenidad y luz lunar, un fugido vibrar armonías infinitas y de ansias incoherentes;

Racimos de sueños... Fervor! Qué será de todo, mañana Nieve de la luna. Nieve de tu silencio. pueda en tu silencio ser también silencio mi voz. Se alargan los brazos ávidos de sol. En mis ramas desnudas engarza una flor. La luna en mi pecho. Esta pena hubiere sido una canción. Agua de la luna, cómo en tí se inmerge mi desolación!

Yo interrogué a la Esfinge y ella me ha respondido:

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

UN POETA DE AMERICA

Francisco A. de Icaza

(mexicano)

LA CANCION DEL CAMINO

Aunque voy por tierra extraña
solitario y peregrino,
no voy solo; me acompaña
mi canción en el camino.

Y si la noche está negra,
sus rayuras ilumino;
canto, y mi canción alegre
la obscuridad del camino.

La fatiga no me importa,
porque el báculo divino
de la canción hace corta
la distancia del camino.

¡Ay triste y desventurado
quien va sólo y peregrino,
y no marcha acompañado
por la canción del camino!

F. DE I.

DIARIO DE...

(DE LA 2.a PAGINA)

español, unánime, tiene la voluntad de permanecer alejado de la guerra; desconfía de los que tienen el encargo de dirigirle y regirle en la hora misma en que es más necesaria la compenetración en un sólo espíritu y en una sola voluntad de gobernantes y de gobernados.

Yo, honradamente, tengo que decir que creo que la desconfianza es impropia. Yo no creo que haya habido ni haya gobernante que arrostre la responsabilidad y la maldición de llevar a

España a la guerra. Pero si no estuviesen divorciados el pueblo y el Gobierno, la responsabilidad no existiría, y no habrían tenido que venir vosotros de todas las partes de España, en esta hora crítica, a reunirse aquí para hacer expresión de este sentimiento y de esta voluntad."

En la crónica próxima terminaremos con esta serie de contradicciones políticas de Maura, o sea el capítulo que se le olvidó a Ruiz-Castillo en el libro que comentamos. A. G.

CONEJILLOS DE INDIAS PARA PROTEJER LA BELLEZA FEMENINA



1) — La gran cantidad de ingredientes que usan las estrellas de Hollywood en sus maquillajes arruinarían en muy pocos meses la piel más resistente, si esos ingredientes no fuesen estudiados minuciosamente, y probados en largos experimentos, antes de usarse en la fina piel de las mujeres más bellas del mundo. Es interesante por ello dar a los lectores una idea de cómo se hacen esas pruebas. Existen en Hollywood, como industria anexa a la del cinematógrafo, diversos laboratorios biológicos en que se hacen pruebas en cochinitos de guinea (conejillos de Indias), para asegurar la pureza y las cualidades no irritantes de esos ingredientes. Uno de esos laboratorios está dirigido personalmente por Max Factor, a quien vemos aquí en sus experimentos.

2) — El primer paso: Los animalitos deben ser manejados con mucho cuidado cuando se les ata a una mesita, especialmente diseñada para afetarles la piel, que es diez veces más sensible que la más fina piel humana. Se necesita un ejemplar perfectamente sano para la prueba, y el rasguño más insignificante puede causar a perder todo el experimento.

3) — Se procede a afeitar la piel del animal con una navaja eléctrica. Si el lápiz no afecta la piel de este animal, seguramente afecta todo insensiblemente por los labios de una mujer, menos delicados.

4) — El nombre correcto de los cochinitos de Guinea, que les dan los nativos, es

de "Cavy". En realidad, no se trata de cochinitos, pues no pertenecen ni remotamente a esa familia zoológica. Este animalito es un veterano al servicio de la belleza femenina, pues durante tres años ha estado siendo sometido a experimentos con numerosos productos, en el laboratorio mencionado.

5) — Se procede en seguida a aplicar, sobre la piel afeitada del animal, el nuevo lápiz para los labios que se desea probar; los experimentos se hacen generalmente en la piel del abdomen, que es la parte más sensible del animal. En seguida se le coloca en aislamiento, en una jaula especial, para observar los efectos del lápiz.

6) — Se les somete a una cuidadosa inspección, y no se omite nada que pueda asegurar la "veracidad" de la prueba.

7) — Transcurrido el plazo necesario para que pudieran aparecer efectos dañinos producidos por el nuevo lápiz, generalmente tres días, se limpia el lápiz rojo y se lava cuidadosamente la piel del animal, registrándose minuciosamente los resultados finales de la prueba. El animal es devuelto entonces a la jaula general, donde queda en libertad de pasar su tiempo devorando higos, hasta que le llega el momento de ser nuevamente protagonista de este mismo drama en que, cuando menos, se juega la salud de su piel. En esta ocasión, como vemos en la foto, ha resultado ileso. Las mujeres pueden usar este nuevo lápiz para pintarse los labios.

Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS
M.R.

LA OPORTUNIDAD DEL VILLANO



Una vez que descubrió las huellas dejadas por Matea, Tarzán vió al lado de ellas las de un hombre.



Una hora más tarde, él y Groot Carlus dieron alcance a la pareja. Carlus estaba feliz; Tarzán, confundido.



El hombre-mono interrogó con la mirada al desconocido, y luego de palabra: "¿Quién sois?".



"Es Mynher Vanger", repuso con orgullo Matea. 'Acaba de salvarme la vida; evitó que cayera en manos de los negros'.



"Es verdad", agregó Vanger. "Pasaba por las inmediaciones, cuando vi un salvaje que la llevaba secuestrada".



"Acostumbra a pasearse de noche por la selva?", preguntó Tarzán a Vanger, quien se desconcertó.



Matea se puso iracunda al ver tratado así al que creía un buen hombre. "¿Por qué un héroe ha de ser interrogado como un criminal?", dijo.



Tarzán iba a contestar, cuando su fino olfato le delató la proximidad de algún ser peligroso, que luego se manifestó.



Efectivamente. Fracciones de segundo después, de entre la espesura, surgió un leopardo, que se encaminó hacia ellos.



"¡Huid!", ordenó Tarzán a los demás, mientras se disponía a hacer frente solo a la fiera. Pero Vanger esperó a pie firme, porque era su oportunidad: fingiendo apuntar a la fiera, dispararía sobre su mortal enemigo: Tarzán.



La bestia saltó sobre Tarzán, y Vanger disparó... contra el hombre-mono.
PROXIMA SEMANA: "BESTIAS DE LA MONTAÑA".

(DE LA TERCERA PAGINA)

"Cantando vengo" es una nota alegre y primaveral armoniosa y pagana:
"Cantando vengo y cantando por el cónclave sendero; de alerces y de abedules traigo la intención y el gesto Tuve bodas con las rosas; pétalos vuelan dispersos, y se sonroja en el agua la estirpe de mis abuelos.

Del vino de la alegría calló la muerte el secreto, pero bebí en las fontanas y ardiendo me van luceros".

Del poema "La luna un día" fluye una emoción suave, casi mística; mientras en "La amada inextinguible" y en "Rosal" la expresión se torna temblorosa y ardiente, finamente sensual. Dice en "Rosal":

"Bajo mis brazos mi emoción quisiera arrojarse y sollozar..." Y en "La amada inextinguible": "Amor, cuando yo duerma, que tu estela rubia suspendida en mi sombra. Y alcánzame la azada y alámbrame el sendero. Mi (energía

ha de romper la tierra, y el agua clara manará en la (herida.

Amada inextinguible de ojos (tenués, que presenti en la albadá (fugitiva".

En "Carmina" vibra una gracia fresca y juguetona que pone en el corazón un revuelo de sentires y de canciones:
"Tres heridas tengo abiertas: dos geranios y un candil. Con los geranios te quiero...

por el candil me he de ir. Va un tulipán por las penas por el alma tantos van. Tiempos de la hierbabuena tierra que andas sin parar.

Tres veces me estoy muriendo dos geranios y un candil. Como las olas, mis ramas cantan para bien morir" Y así podría citar otros y otros poemas en un despliegue mara-

villado de luces y de cantos, de campañas florecidas, de estremeceres del corazón y de voces transparentes. Porque en estos poemas las cosas toman perfumes de humanidad y la tierra se puebla de estrellas; porque hay en ellos una mezcla sublime de tristezas y de sol, de amargura y de ensueño, quietud augusta y sedante, fluir de melodías irizadas de amor y aromadas de luna, penas hondas suavizadas por una fusión, colorido maravilloso, calor humano, transparencia de cristal, caricia de mística

lejana, y de viento que corre por la llanura, suscitando morosos que los anegados estanos brindaron al poeta... Y debe no divina herencia... Y en forma de un verso que pide, grácil, un verso que pide con profunda emoción, y que en el alma una suavidad de pétalos y de alas, una de ensobnación y lejania, un fume exquisito de corte guarda la más linda caricia de amor...

VICTORIA BARRIO